اجكاتاكرييتي المحال ال

المستركة الفت افية وللمتركبة اللفت افية بيزوت- لبنان

# ا'مِها ثاكريستي

رج لي وجدي

بغشدين م*شير بالعزز أمي*سين

ولِلْتُ بِهِ ولِثْتَ انِيمَ جَهِوت لِبُناهُ

## رجل بلا وجه"

## الفصل الاول

- وهل هذا هو كل ما في الأمر ؟
- ... بكل تأكيد ، ماذا عساء أن يكون غير هذا ؟
  - ... فهمت أن طبيبه الخاص كان قلفاً على صحته .
- ــ مذا الأحمق كميبر ، لا تعر ما يقول اهكاماً ، أنه يثير الدنيا ويقعدها لا اشيء ا
  - ــ ــ منا ؟ لقد بدا لي بخلاف مذا .
- إنه أحمق بالغ الحمق ؛ أن والدي في صحة جيدة ليس بقلبه علة ؟ وما أن شعر بهذه الوعكة حتى راح يسأل هذا ويستجوب قالك عما اكل وشهرب ، لميرضي الوالد ويخلق لنفسه جواً من الأهمية .. لقد كانت ..

 <sup>(</sup>١) نشرت بداية هذه الرواية في كتاب ظير بعنوان ( الشاهدة الرحيدة ) .

مهزلة ا

وأطرق كرادوك قلملا !

ثم حمم القريد يقول له:

- حسناً ؛ قيم فل هذه الأسئلة ؟ لمسادًا تريد أن تعرف أين كنت في يوم الجمة هذا منذ ثلاثة أر اربعة اسابيع ؟ لماذًا هذه الجمعة بالذات ؟
  - -، إذن فأنت تذكر انه كان يوم جمة ؟
    - ـــ أظن انك قلت ذلك .
- ربا قلته ؛ رمهما یکن من أمر ؛ فسإن الیوم محور سؤالي ؛ رهو یوم
   الجمعة الموافق ۲۰ دیسمبر .
  - رلماذا ؟
  - · إنها التحريات التي لا بد منها في مثل هذه الأحوال .
- ۔ هراء في هراء ؟ ألم تتوصاوا إلى جديد بشأن النعرف على الجني عليها ؟ من أي بلد هي ، مثلا ؟
  - ··· إننا لم نستكل بعد معاوماتنا .

- -- ألم يحدث أن لجأت مارتين اليك في رقت ما ؟
- تلجأ الي ؟ رباه ! كلا .. لئن فعلت ذلك ، لجعلت من نفسهــــا أضحوكة .
  - لملك ترى انه كان اولى يها ان تلجأ إلى اخبك هارولد ؟
- اجل انه رجل معروف ترده الصحف اسمه ، لقد كان هــذا هو السبيل الذي يجب ان تسلكه ، ولكنها لجأت الى ايما الرقيقــة القاب ، التي كانت اثيرة لدى شقيقها إدموند .

ومع ذلك قلم تكن إيا بالغاقلة التي تأخذ الموضوع كفضية عسلم بها ، فقد كانت هي الآخرى تشك في أن تكون هذه المرأة مدعية ولذلك تجدها وقد ديرت أمر عرض الموضوع على الآسرة - وعلى عامي الاسرة أيضاً ..

- · هذا هو عين الصواب ؛ وهل حدد يوم مدين لهذا الاجتاع ؟
- -- كان من المقروض عقده ، بعسد عيد الميلاه مبداشرة ، يوم ٢٧ من الشهر .

فقال كرادوك :

- وهكذا ؛ كا أرى ؛ قمة أيام لا تنساها ثم تدعي انك لا تذكر شيئاً
   هما كنت تفعله في يوم الجمعة الموافق ٢٠ ديسمبر ؟
  - آسف ، لا في ذهني عقل من ذكريات هذا اليوم .
    - ألا تحتفظ بمفكرة يومية ٢
    - · كلا اني لا اعترف بمثل هذه الشكليات .
- إن استمادة تحركاتك في يوم الجمعة السابق لعيد الميلاد أن يكون من الأمور المتمدرة.
- -- ربا قمت بجولة بين بعض الحانات ، لأني اعتقد ان كثيراً من الصفقات تمقد بها .
  - ألا يكن أن تستمين بأحد لانماش ذاكرتك ؟
- سأحارل ؛ باذلا اقصى جهدي ؛ ومهما يكن من امر ؛ فإني لا اقدر ان اخبرك باذلا العمل أن اخبرك باذلا العمل أن اخبرك بالكاعما لم الخبرك بالتي من الي لم اقتل احداً في الحجزن الكبير .

فقال المقتش :

-- رما هو السبب الذي دعاك لمسارحين ؟ فأجابه الفريد . - يا حضرة الفلش ! انك تنوم بالنحري في هذه الجريم ، اليس كذلك؟ ولذا ما بدأت ان تستجربني عن تحركاتي في يرم معين حتى رأيت انسلك تستهدف بذلك حصر نطاق المسؤولية بغية تبديد شكوكك او انباتها ؟

ولكم اود معرفة السبب في تركيزك على يوم الجمعة ٢٠ ديسمبر ؟ من بعد الظهر إلى منتصف الديل .

ما اظن ان لسؤالك هذا علاقة بالدليل الطبي ، بعد القضاء هذه الفترة الطويلة .

ُ توی هل شاهد احد الجنی علیها تحوم حول الخزن بعد ظهر هذا الیوم کان تکون قد دخلته ولم تخرج منه ؟ الیس کذلك ؟

#### ققال كرادوك:

- اخشى اني لن اشفي غليلك إ رسادعك تضرب الحماسا في اسداس ؟
   ان رجال الشرطة يحبون الا يبوسوا بشيء .
- ليس رجال الشرطة وحدم . انك انسكت عن الاقاضة في الحديث عن الاقاضة في الحديث عن تحركاتك برم الجمة وكان في مقدورك ان تحدثنا بالكثير . قد يكون لديك من الأسباب ما يبرر امتناعك ا
- سانك أن تستطيم أن توقع في هكذا ! حقيقة أن هذم مقدرتي الأجابة قد يثير ربيتك غير أن هذا هو الواقع !

لَّظَةَ مَنْ فَصَلَّكُ ! لقد سافرت إلى ليدز في هذا الأسبوع وأقمت بفندق على مقربة من مجلس الدينة .. لست اذكر اسمه على رجمه التحديد ، فير انه من اليسير ان تتحقق من هذا وربما كان ذلك يوم الجمسة المشود !

ستتحرى امر هذا ، يؤسفني انك لم تكن اكثر تماوناً .
 ثم نهض كرادوك متأهباً للانصراف ا
 وقال الغريد معقباً :

هذا لسوء حظي ا فهناك سيدريك بدليل نفيه الدري ا اذ كان موجوداً حينذاك في ايفيزا.

وهاروك الذي يمكن أن يجيب سؤالك بواعيد عمله ودعواته المحمددة والموقوتة بما لا يدع مجالاً لشك ا

اما انا فلا اثبات لدي ا انه لأمر مؤسف ولكنني اعود فأوكد لك ان ليس من شيمتي قتل الناس ا ولماذا اقدم على قتل امرأة مجهولة ؟ الساذا ؟

وحق لو اتضح ان الجنّة لأرماة ادموند فلماذًا يقدم أحدة على قتلها ؟ إني جد آسف لما كان مني ومن تقصير غير متممد .

\* \* \*

سيدي أرجو أن تصني إلى على تعرف ماذا النضح .
 وتأمل المفتش كرادوك في لهفة .
 ثم قال :

- ويدرول ؟ ماذا دهاك ؟

لقد عرفت كل شيء عنه ، هذا الفق .. لقد كنت أحاول أن أجاو
 هذه النقطة في ذهني و فجأة المجلى الأمر !

أقد كان شريكاً لديكي روجزر في قضية المعلبات؛ ولكن شيئاً ما لم يثبت ضده .

وكذلك كان له ضلع في قضية سوهو . قضية الساعات والجنبيات الايطالية الذهبية وإن لم يقم الدليل ضده أيضاً .

وأدرك كرادرك في هذه اللحظة ؛ السبب فيا تبادر إلى دُهنه في أول

لقاء بيته وبين الفريد ومن أن رجبه مألوف لديه .

لقد بلغ بالفريــد حذقه ، يحيث لم يثبت ضده تورطــه في هذه العمليات .

لقد كان الفريد دامًا على استعداد لأن ينفى الشبهة عنه .

وعقب كرادوك على ما حمع بقوله :

ان في ذاك ما يلقي الضوء على بعض الجوانب

- هل تمتقد أنه الفاعل ؟

فقال كرادوك:

- كلا .. انه ليس من هذا الطراز من الرجال الذي يقدم على الفتل . غير ان حقيقة ماضيه توضح جوانب أخرى . السبب في أنه لم يجب على أسئلتي ، وعجزه عن أن يتقدم بادلة إلىبات غيابه ، عن مكان الحادث .
  - اجل قد يكون في دليل النفي ما يدينه في أشياء اخرى .
    - وقوله انه لا يذكر أسلم عاقبة.
      - -- مل تعتقد أنه ليس له يد !
- ليس علينا الآن عليه المعتدا في الوقت الحاضر للجزم بشيء . . ليس علينا الآن غير مواصلة البحث والتحري إلى أن نضع بدنا على الحقيقة ، إن الأدلة هي التي ستقرر كل شيء وسوف نعرف منها المتهم من البرىء .

واستفرق كرادوك في تفكير عميق إثر انصراف مساعده . ثم عكف على تدوين ما يلي :

. Italia

رجل طويل أسود الشمر. إ

الجني عليها ..

يمكن أن تكون مارتين ارملة ادموند كراكنتورب .

أو صديقته ... أو ...

يمكن أن تكون جثة سنرافنسكا ، التي تركت عملها بالفرقة في وقت مقارن ، وأوسافها قريبة ، النع . ليس لها علاقة پروڏر فورد هول كا اتضح !

ويمكن ان تكون روجة أولى لهارولد ! زواج من الثبتين .

ويمكن أن تكون عشيقته ! ابتزاز بالنهديد :

فإداما كانت صلتها بالفريد!

فقد يكون تهديدها هاله ، بسسا لديها من معلومات تؤدي به إلى السجن ؟

وإذا كانت صلتما بسيدريك . ربما كان الاتصال قد حدث في الحارج – باريس! ماجوركا!

أو .

يمكن أن تكون الضحية حنة س .. متظاهرة بأنها مارتين إدعاء . أو .

أن تكون الجمني عليها إمرأة مجهولة فتلها رجل مجهول ا

وة ال كرادوك بصوت مرتفع .

ربما كان الاحتمال الاخير اكثر برجيحا.

وقكر ملياً في الموقف بأسره ا

إنك أن تستطيع المفي قدماً في تحرياتك بدون أن تتبين الدافع إلى الجرية .

وجيع ما تبادر إلى ذهنه من دواقع ، كان بعيد الاحتقال غير مقنع !

وإن إذا كان الجني عليه هو مسائر كراكتثررب الأب ، لـكان هناك

أكار من داقع قوي .
وشعر بذهنه يتوقد فجأة !
فأصرع يملك بالقلم ليضيف إلى ما دونه .
يسأل دكتور كيمبر عن وعكة عيد الميلاد !
سيدريك .
اثبات غيابه !
الاتصال بمس ماربل اللاستاع إلى آخر الشائعات .

### الغصل التأتي

حيثاً ذهب كرادوك الى طريق ماديسون لزيارة المن ماريل ، وجد لومي أيازبارو قد سبانته اليها .

وتردد لحظة في تنفيذ ما كان يعالمه ثم قرر انه قد يجد في لومي ايلابارو خير حليف .

وبعد أن جلس في مقعده ؛ أخرج حافظة نقوده والتقط منها ثلاث ورقات من فئة الجنيه ؛ أضاف اليها ثلاث شلنات ؛ ودفع بهذا كله هبر المنضدة إلى المس ماريل . .

فسألته ،

-- ما هذا ؟ فع هذه التعود ؟

- أجر استشارة . إنك خير من يؤخسا رأيب - في جرائم العنل ! وفي كل ما يحار الناس فيه .. ولقد جثت اليك ، الاوذ بشورتك .

ورمانه مس ماریل بنظرة جالبیة .. وانفیورت شفتاه عن ابتسامه عریضة .

ولم تتالك لومي ايازبارو نفسها من الضحك :

وانيرت من ماريل قائلة:

- نوسي قد قلت لك انها التقيمه قبلاً ؟ إن صلته قوية بسير هنري كليارنج من أقدم أصدقائي .

.. هل ترغبين \* مس ايلابارو \* في مماع ما قاله لي صديةها القديم عنها ؟ لقد أضفى عليها من الصفات ما جعلها تبدو في عيني مثلاً أعلى لكل من يقوم بالبحث والتحري ..

ذكاء طبيمي غرس في أرض طببة . وأوصاني بالالتجاء إلى حكمتها كليا
 عن في هذا .

وقال انها ستخبرك بما قد يحدث ، وبما كان ينبني أن يحدث ، وبما حدث فملا . ثم ستقول لك السبب فيا حدث . أن لها ذهناً وقاداً ، وبصيرة فافلة ومنطقاً سليماً .

فردت لرسي قائلة :

الله هذه شهادة يعتد بها من رجل له قدره . وهي مجسب ما أعلم في محلها . ا

وارتبع الكلام على مس ماريل 4 التي اصطبخ وجهها مجمرة الخبيل وهي لتمتم :

مذا الصديق العزيز سير هنري ؛ لعله يبالغ في تقدير مهاري .. ما أظن انني بلغت هذا الستوى الخيالي .. إن هذا كله ما هو إلا نتيجة لإلمامي بطبيعة البشر .. وربا أتاحت في إقامتي بالقرى هذه المرفة .

والآن سأحاول ان اكون عند حسن ظنك .. بقدر إمكانياتي فأنت خير من يعرف اني يعيدة عن موقع الأحداث .

ثم ان في مواجهة الأطراف المشية والالتقاديهم خير معين على الاستقراء والبحث . - راكنك دعيت إلى تناول الشاي في القصر اليس كذلك ؟

- نعم ؛ وقد سعدت بهذه الدعوة .. اللهم إلا أن عنم لماثي بسار كراكنثورب الابن ،

رانبرت لرسي تسأل:

- هل يمكن لك ؟ إذا ما النقيت بالرجل الذي ارتكب هذه الجريمة ان تنبيني أمره ؟

- لا أستطيع ان أزعم شيئاً من هذا النبيل إن الحدس شيء خطير وبالذات إذا ما اتصل بجرعة قتل .

إن كل ما في وسعنا أن نفعل هو ملاحظة كل من نرقاب فيه لنخرج بشيء في تأملنا إياه .

ـ على غرارما كان شأن سيدريك ومدير البنك .

... أَنِ مِدِيرِ البِنكَ } يا عزيزتي . لقد كان مسار ايد على شاكلة مسار مارولد ؛ رجل محافظ مازمت ؛ يفعل أي شيء في سبيل تجنب الفضيحة .

فابتسم كرادوك قائلا:

-- والفريد ؟

إنه من ذوى الذمة الحربة ؛ رجل لا يوثق به في المماملات ؛ ولا يلتزم بالطريق المستقيم .

أما عن ايما و فهي تذڪرني بجيرالدين ويب في هدوئها ووداعتها وفي حديها على والدتها .

رما أن توفيت والدتها فجأة ؛ وورثت عنها مبلغاً محترماً من المال حق انطلقت من عقالها وقامت برحلة بحرية عادت بمدها مازوجة محام لطيف المعشر أنجبت منه طفلين .

ركانت المقارنة واضعة كل الوضوح . وكان تعقيب :

مل كان مناسباً ان تصارحيهم برأيك عن ترجيح زواج ايما ؟ لقد بدا
 أن قولك هذا قد ضايق إخوالها .

ساندم هذا ما لمسته ؟ أن شيئاً من هذا القبيل لم يطرأ على بال أحد منهم لا أعتقد انك تدينت شمورهم هذا .

هذا هو شأن الرجال ؟ إنهم لم يدركوا في حياتهم المائلية ما أهركته في زيارة واحدة .

م كلا ، لم يدر بخلدي شيء من هذا القبيل ، لقد كشت أرى فيهاها . النها ، .

.. أكبر سنا من ذلك ؟. ولكن الدكتور كيمبر لا يتنجاوز الاربعين بكثير، إن كان الشيب قد وخط شعر قوديه، وواضح انه يتوق لحيساة منزلية وادعة .

أما ايسا ، فهي دون الأربعسين ، أم تتجاوز بعسد سن الزواج ، ويتولون ان زرجة الدكتور كيمبر ، قد توفيت في مقتبل العمر ، أثناء الولادة .

-- مذا ما معمته من ايا .

... وهكذا ، نجد أن كيمبر قد مل حياة الوحدة .. إن ألرجسل المرهق ، يود لو وقتى إلى الزوجة التي يسكن اليها ، بعد حياة يومه الشاقمة .

۔۔ وی عل غن بعدد تقمی الحقیقة فی جریمة وقعت و أم تری أننا بعدد بحث مشروع زواج ا

- أخشى انني لا أملك البعد عن كل ما هو عاطفي ، بحكم تقدمي في العمر . قرمي ، لقد قت بما عهدت به اليك خدير قيام ، فإذا ما كنت ويدين القيدام باجازة تقضينها في الخارج ، يمكنك تحقيدان رغبتك هذه .

.. وأرحل عن روذر أورد هول ؟ كلا ! لقد أصبحت شرطية لا تريد أن تتخلى عن عملها . إنني لا أريد الرحيل عن هذا القصر قبل أن أرض فضولي ،

رهذا هو شأن السبيين اللذين لا يألون جهداً في البحث عن دليسل جديد ، وإن كانا لا يدركان هما يبحثمان ، أو هما عساء ان يكون ، مذا الدليل .

فإذا ما جاءا اليك ، يا سيدي المقتش ، يحملان قصاصة ورق ، دون فيها و مارتين - إذا كنت تخشين على حياتك ، قابتعدي عن الخزن الكبير ا ، . فلتعلم بأنني أدخلتها عليها شفقة بها ، رأودعتهما حظيرة الحنازر !

- ولماذا حطيرة الحنازير بالذات ٢
- لأني أثردد عليها وأعرف أنهما يؤمانها من حين 9 خر .

وانبرى كرادرك يستلسر متها:

- من يقيم بالمنزل الآن ؟
- ــ سيدريك وبريان ، الذي قدم لقضاء عطلة الأسبوع ؛ وسيعود كل من هارولد والفريد ، لزيارتنا غداً .. لقد شعرت بأنك تضيق عليهم الحناق .

فابنسم كرادرك قائلا:

- إلى حد ما ، وقد سألتهم ان يحددوا لي تحركاتهم في يرم الجدسة ، وسمير ،
  - وهل قعادا ذلك ا
- لقد وافاني هارولد بما سألته إياء . أما الفريد فلم يستجب لما طالبته به لمجزء عن هذا .
- أعتقد أن أدلة النفي من الصموية عِنَانَ إِنهَا تَنْطَلَبِ مُحدِيدِ الْمُكَانَّ

والزمان والثاريخ.

... ومع كلّ ذلك ، فإننا نتجمل بالصبر ولانففست الأمل. سأزور روذرفورد هول اليوم للاجتاع بسيدريك ، وإن كنت أريد الاتصال بدكتور كممبر أولاً .

- يمكنك أن تلتقي به بمد قليل إنه ينتهي من همله في حوالي السادسة والتصف , وعلى أن أهود الآن لإعداد العشاء

- مس ايازبارو ، أريد أن أعرف رأيك ، في موضوع هام ، مسا هي وجهة نظر الأسرة ، بالنسبسة لموضوع مارتين .. وجهة نظرهم الحاصة ؟

- الله استاء را من ايما الاتصالها بك في هذا الموضوع كذلك كان موقفهم من الدكتور كيمبر الذي شجمها على القماب اليك ويرى حكل من هارولد والفريد ، ان هذه الرسالة لم تكن اكار من محاولة مدهاة ، أما ايما فهي بين الشك واليقين ، ولا يشد عنهم جيماً ، سوى بريان ، الذي يؤمن بصحته .

-- على أي أساس ! ولماذا يشذ عنهم ؟

سالان بريان بمن باخذون الأمور على علانها . وهو يمتقد ال الرسالة مسعيحة ، وأنها صادرة من أرملة أدموند ، وانها قملا اضطرت الى العودة الى فرنسا لظرف طارى . اما انها لم تتصل يهم ثانية ، فأمر طبيعي ، ويعلل هذا بأنها لارقب الفرصة السائمة لتماود الاتصال للحضور ثانية. أن بريان رجل سلس القياد .

- هل أسلستاقياده؟

فرمة ثها لوسي ينظرة حادة ، قما كان من المس ماريل إلا أن تابعت قائلة وهي تبلسم :

- إن بالمنزل كثيراً من السادة . وأنت فناة جميلة ، تلفتين الأنظار ،

اليس كذلك ؟

وأطرقت لوسي تستموض ما كان من شأن سيدريك ممها ، وما كان شأن بريان قبله ، وما كان شأن الفريد بعدهما . ثم يتوج هذا كله ما كان شأن كراكنتورب الشيخ ، وهو يلمح لها بمرض للزواج . وقطم هليها حبل تفكيرها صوت المس ماربل وهي تقول في لهجه جادة ، وكأنها تقرأ أفكارها :

... كل الرجال سواء ؟ حق الشيخ منهم .

فصرخت لوسي وقد تملكتها الدهشة :

رباه 1 وكأتي أفكر بذهنك ! لو كنا نعيش منذ مائة عام لقالوا عنك الله ساسرة وأعدموك حرقاً . `

وسردت عليها قصة مساد كراكنثورب الشيخ معها . ثم استطردت قائلة :

في الواقع ، إن هذا كان مسلكهم جيماً معي . أما هارولد فيكان عرضه متفقاً مع سالته وبخلفه . وقد عرض علي وظيفة محسسازة في الماسمة .

ولا اعتقد أن ما دعام إلى ذلك هو جمالي أو جاذبيتي كلا ؛ أن هو إلا اعتقادهم بأني أعرف شيئاً.

رضعاکت ،

ولكن المنتش كرادرك لم يشاركها ضحكها وقال :

- خذي حذراك . إنهم قد يقتاوك بعد أن يتأكدوا من فشل أساويهم الأول .

فانبرت مس ماربل تقول في لهجة جادة :

- ليس القتل بالشيء الذي يتبخذ منه الناس لهواً.

وبعد أن قرقفت لحظة تساءلت قائلة :

- الن يعود الصبيان لمدرستها قريباً ٢

- نمم في الأسبوع القادم . وسيتوسيهان غداً إلى منزل جيمس ستودارت وست انتضاء بقية أيام الاجازة .

منا أفضل ، فلست أحب أن يحدث شيء ٤ أثناء وجودها منا أ.

الله الثاني . الله الآب مثلا ؟ على تظنين انه سيكون الجمني عليه الثاني .

- ثلا قد عنيت بقولي السبيين .

-- الصبيان ٢

- الكسندر ؛ بالتحديد .

فتأملها كرادوك متسائلا:

\_ رلكن . .

- إنها يتخذان مذا الوضوع أداة الهو، ولا يدركان مدى ما في ذلك من خطورة .

فتأملها كرادرك متسائلا:

- أرى انك لا تمتقدين ارت القضية قضية مقتل إمرأة بجهولة ؟ بمرفة شخص بجهول ! إنك تؤمنسين فيا أرى ٥٠ يأنها قضية روذر قورد هول ٠

- اجل ، إني مقتنمة بأن غة صلة وثبقة بين هذه الجرعة وبين روذر فورد هول .

-- أن كل ما نعرقه عن العاتل أنه رجل طويل القامة أسود الشعر .

. وهذا هو كل ما وصفته به صديقتك - ويرجد في رودرفورد هول ثلاثة رجال ينطبق عليهم هذا الوصف -

وتصادف في يوم التعطيق ، أني رأيت ثلاثتهم مولين ظهورهم في ومرتدين مماطفهم .

ورأيت ، لفرط دهشتي ، أن الشبه بيتهم في وضعهم هذا كبير ، والت هذا لمياً يزيد الأمر صعوبة .

ــ الله الاساءل ولطالما تساءلت ، حما إذا كان الأمر من البساطة أكثر مما يبدو لنا .

- عل أنت مقتنمة بأن أدموند كراكنثورب إما ان يكون قد تزوج من فتاة تدهى مارتين 4 او انه كان يعازم الزواج منها .

لقد أطامتك ايما على الرسالة الواردة منها ، وإني واثقة من ان ايما لا تخترع هذه القصة .

ترى ما الذي يدعوها إلى ذلك ؟

مه إذا مما نحن سلمنا برجود مارتين ، فهذا يهمدم نظرية الدافع إلى الجرية .

إن ظهور مارتين بولدها من شأنه ان ينقص من أنصبة الورثة ، وإن كان هذا النقص لا يرقى ، في رأينا ، إلى أن يقحم أحداً من الورثة ، نفسه في جرية قتل . غير ان الورثة جيعاً في ظروف مادية قاسيسة .

وتساءات لومي :

» بما في ذلك ماروله ؟.

نمم ، بما في ذلك هارواد الذي تطنين فيه الرجل الموفق الناجع .
 للد أساء إلى حالته المالية بما أقحم فيه نفسه من سفةات جريئة وقد يسمفه ميراثه قبل انكشاف أمره.

فاعارضت لرمي قائلة :

- ولكن إذا كان الأمر كذلك .

ثم توقفت هما كانت بسبيل قوله .

ـ ولكن ماذا ٢.

فقالت الس ماريل:

سأدرك ما تعنيه ، القتل الذي لا يُعقق هدفاً ؛ ولم يصب بسمه القاتل مرماه ،

- إن قتل مارتين لن يستقيد منه هارولد أو غيره ما لم . .

- مالم تتحقق وقاة كراكنثورب الشيخ ، هذا صحيح ، وهذا ما تبادر إلى ذهني ، وكراكنثورب الشيخ في صحسة جيدة ، كا قهمت من طبيبه الحاص .

وأردفت لوسي :

-- انه سيممر طويلاً ،

ثم قطبت جبينها .

فقال لها كرادوك يستحثها.

-- ئمم ، ،

- لقد أصيب برعكة في عبد الميلاد . وقال أن طبيبه أقام الدنيا وأقعدها حول مرض الشيخ . وقال مما قال : و إن من كان يرقب مسلكه يخيل اليه أن أحداً ما قد دس السم له ٤ .

- رهذا ما أريد أن آمال الدكتور كيمبر عنه

· والآن بجب ان أنصرف فقد تأخرت كثيراً ·

والتقطت المس ماربل صحيفة التايمز وراحت تلقي نظرة على لغز الكامات المتقاطمة قائلة :

- ليت لدي قاموس هنا . تونتين وتوكاي ، كثيراً ما أخلط بين هائسين

الكلمتين ، ان إحداها اسم لنبيذ مجري .

فقالت لها لوسي ، وكانت قد يلفت باب الفرقة :

- إنها توكاي . لكن إحدى الكلمتين مركبة من خمسة حروف ا والثانية من سبعة ، ما هو المنفذ ؟

ـــإنه لا يوجـــد في الكلمات المنقاطهـــة .. إنه يوجـــد هنا ، في رأسي .

وحدجها كرادوك بنظرة قاسية الثم ودعها منصرفا

#### الفصل الثالث

کان علی کرادولی آن پنتظر قلیسلا ، ریگا یفرخ کیمبر نما بین پدیه من مئل ا

ثم أقبل عليه عبهداً مغموماً !

رقدم لكرادرك مشروباً ، ثم صب لنفسه كأساً ، وقال وهو يهوي بجسده فوق مقمد كبير :

- يا لهم من تعساء ! انهم أغبياء يفزعون من أي شيء ، لقد عرضت علي الله حالة مؤلة ، امرأة كان ينبقي أن تعرض علي من عام مضى ، اذ انها لو كانت استشارتني من قبل لكئت قد أجريت لها جراحة الجحة ، ولكنها تأخرت عاماً بطوله !

ربعد أن تحدث اليه ببعض متاعب مهنته ، اعتذر له حما اثقل به عليه ، مستفسراً عما أتى به اليه ،

فتال كرادوك:

- أولاً أجئت لأشكرك هما نصحت به مس كراكنثوب من ضرورة
   عرض رسالة أرملة شقيقها على الشرطة أ
- ... في الواقع انها هي التي التي أرادت هذا ٬ وكانت قلقسة لا تستقر على قرار ٬ وكان اشفاؤها يحاولون ان يقتموها بعدم عرض الأمر عليك !

- ـ ولماذا فعارا ذلك ا
- ... لأنهم كالوا يخشون من احتال صحة ما تدعيه صاحبة الرسالة ،
  - ــ رما رأيك في صحة هذه الرسالة ؟
- ليس لدي أي فكرة عن هــذا ، ولم يسبئ في أن اطلعت عــلى هذه الرسالة ، ويحتمل أن تكون من بعثت بها فئاة كانت تعرف الكثير وحاولت استفلال هذه المعارمات برجاء التأثير على ايما ، وليس من شك في أن أشقاءها كالوا مخطئين فيها ذهبوا اليه ،

ان ايما ليست بالفتاة العاقلة رما كانت لتمعتضن من تزعم انها أرملة اخيها يدون أن تستطلع منها حقيقة أمرها ٠٠

ترى لماذا تربد أن تمرف رجهة نظري ؟ فليسث لي أية علاقة بهسذا الموضوع ؟

 في الواقع ، اني قدمت لدوالك عن شيء آخر وسكنت حائراً كيف أبدأ باستجوابي لك .

وتأمله كيمبر في اهتام ...

راأيم المُقتش :

- سمعت بأن مستر كراكتثورب الشيخ كان مريضاً في عيد الميلاد .

وتبين المنش ما اختاج به رجه الطبيب ..

الذي قال:

- أجل ، ،

· قبل انه اضطراب معري ٢

- أجل ٠٠

- الله كان مستر كنثورب فغوراً بصحته ، مردداً أنه سيممر المحارة باسيدي المحار من أوراد اسرته وقد قال عنك سر معارة باسيدي الطبيب . .

- لا تراعي ، اني لا اهم كثيراً لما يقوله مرضاي عني •

ــ قال انك تجسم كل صغيرة تافهة من الأمور ٠٠ وقدال انك وجهت البه المديد من الأسئلة عما تناول من طمام ٠٠ وعمدا اعده له ٠ وعمن قدمه البه !

و كانت ملامع وجه الطبيب تتفير بين الابتسام وبين التجهم - وقال مستحثاً كرادوك ان يواصل حديثه :

- وماذا قال ايضاً ؟

\_ قال انك كنت تسلك مسلك من يعتقد أن أحداً ما دس السم له •

ئم ران علیها حمت معلبتی .

استطرد بعده كرادوك قائلا:

... عل ساورتك حقاً مثل هذه الشكوك؟

ولم يسرع كيمير بالاجاية .. بل تهض عن مقعده وراح يذرح الفرفسة طولاً وعرضاً .

وأخيراً استدار إلى كرادوك:

- ماذا كنت تتوقع مني أن أقول ؟ هـــل إ يخيل اليك أن المبيباً يلقي بالاتهام على عواهنه · بدون أن يكون بين يديه الدليل على إنهامه ؟

. - كنت أريد أن أعرف ، بصفة خير رسمية ، هما إذا تبادر إلى ذهنك على من هذا القبيل ؟

- إن كراكنثورب الشيخ يعيش عيشة التقتير الذي قد يبلغ حد الحرمان . فإذا ما تصادف واجتمعت الأسرة ، تضاعف إيا من كيات الطمام وتستكثر من الوانه . وكانت النتيجة نزلة معوية حادة ألمت بالشيخ العجوز . تلك مي الأعراض التي بنيت عليها تشخيصي .

- بما يمني انك كنت مقتنما بالأعراض والتشخيص ؟ رانك لم تكن -

النقل - في حيرة من أمرك ؟

. فايكن ؛ فليكن . أجل كنت هذا الحائر الذي تريد، أن يكون ! على هذا هر ما تبقيه ؟

. ما الذي أثار شكوكك أو مخاوفك ؟

إن الحالات المعوية تختلف ، غير أن ثمة دلالات معروفة تقارن مجالات السمم الزرنيخ أكار من اقترانها بالحالات العادية . مع العلم بأن العوارض متشابهة في الحالثين بحيث يختلط الأمر أحياناً على الكثير .

ــ وماذا كانت نشيجة تحرياتك ٢

الأمر الذي يُعدث في غير أيام أردحام المسئزل باعضاء الأسرة أو الضيوف ؟

- أجل . غير اني أصارحك القول . مستر كرادوك بأنني لم أكن رانسيا كل الرضا وقد حدا بي هذا إلى الكتابة إلى زميل قديم ألا وهو الدكتور موريس الذي اعاذل المهنة إساله رأيه في ذلك لأنه كان يقوم هي عسلاج مسار كواكنثورب قبلي .

- وبماذا أجاب<sup>ع</sup>

- نصحني بالا أغادى في شكوكي وبالا أستسلم لحاقتي .

- بصرف النظر عن كل هذه الاحتالات . فسإن تمة من سيستفيد من موت كراكنثورب الشيخ . وأنت خير من يعرف أنه في صحة جيسدة ، لا يستبعد معها أن يمتد به العمر إلى سن التسعين ؟

- أجل انه لا هم له سوى المناية بصحته .

- وها هم أولاده وابنته تمفي الأعوام يهم سراعاً ...

ودار بخلد مفتش المباحث ؛ إنها قد تكورت شديدة الحذر بحيث إذا كانت هي التي تربد أن تدس السم له ؛ فإنها تتعرى أن يكون هذا في وجود الآخرين .

ولكنه آثر ألا يقصح عن خواطِره .

ثم قال الطبيب:

ليس من شك في إنني لا خبرة لي في هذه الأمور . ولكن إذا مسا
 افترضنا ان أحداً ما قد دس السم له ألا ترى مع ذلك ان نجماة كراكنثورب
 كانت معجزة ؟

#### فأجاب الطبيب ا

مهلاً مولدك ، إن هذه الحقيقة بالذات هي التي تقنعني بسيانني أحتى مأفون ، على حد قول الدكتور موريس . إذ أنه من الواضح اننا لمنا بصدد حالة دس السم تدريجياً مجرعات صفيرة ، وهي الوسيلة القديمة القتل براسطة مم الزرنيخ .

إن كراكنثورب لم يشك من اضطراب معوي مزمن . ولكنه يتمرض لهذه التوبات من آن الآخر ؛ وكاني بالفاعل بدس له كبيات من السم في فترات منقطمة غير محكة كما ولا كبفاً .

#### فسأله الفتش:

- تمني انه يدس له جرعات غير كافية .

- أجل : علادة على ان بنيان كراكنثورب من القوة بحيث لا يؤثر فيه ما يؤثر في علم الله عليها الانسان كل محسب جبلته .

وقد يدور بخلدك إن الفاعل قد يممد إلى مضاعف الجرعة . هذا إذا كان هناك مناك فاعل ! الأمر الذي لم نتصفق منه بعد ! ان كل ذلك

\* \* \*

- سيدى المنتش كرادوك ا

وكاد المفتش يقفز فزعاً لجرد سماع هذا النداء الذي فوجىء به وهو يكاد أن يطرق باب المنزل الأمامي .

وبرز من بين الطلال كل من الكسندر وصديقه ستودارت وست ، وتقدما منه على حدر قائلين ؛

-- لقد سمعنا صوت سيارتك فأسرعنا لنلبعق بك .

- حسناً هيا بنا إلى الداخل .

وكاد أن يطرق الباب !

خير أن الكسندر أمسك بمعطفه قاثلا :

- أقد ماريا على دليل

وردد ستودارت وست:

- أجل عارة على دايل ا

وتبادر إلى ذهن كرادوالا ما قالته لوسي عن الدليل الذي أرادت أن تدسه عليهم فلمنها في سره .

ثم قال لمها:

- عظم فلندخل إلى المنزل لنرى ما عساء أن يكون .
- كلا إننا لا تريد أن يقاطمنسها أحد، هيا بنا إلى غرفة السروج سلتقدمك اليها

واستجاب كرادوك لهما عازفاً وتبعها على كره منه إلى غرفة السروج حيث دقع ستودارت وست باباً ضغماً دخل منه .

ثم أضاء المصياح الكهربائي !

وكانت الفرقة مستودعاً لكل مهمل لا حاجة القوم به من مقاعد محطمة ، إلى آلات معطلة إلى حشيات عزقة ، إلى غير ذلك عا هو من هذا القبيل ، وقال الكسندر

إننا ندخل هذه الفرقة كثيراً حيث نجد راحتنا .

وتبين المفتش أنها جعلا من بعض الحشيات والمناضد ركناً لهما .

وضع على خوان فيه صندوق من الشكولاته ، وصحن من التفاح وبعض المسلمات .

وأردف ستودارت وست قائلًا .. وقد ومضت عيناه من خلف نطارته :

... إنه دليل له قيمته يا سيدي ، لقد عارنا به بعد ظهر اليوم ؛ لقسد كنا نراصل البحث عن الأدلة بين الأعشاب وفي جسدوع الاشجسار .. وفي كل مكان ،

وأردف الكسندر قاتلا:

- ثم ذهبنا إلى بيت الفلايات ؛ حيث يحنفظ البستاني هيامان بصندوق كبير للأوراق المهمة التي ينتنع بها لاشعال نار الموقد ، وهناك وجدة الدليل !

فقاطمه حكرادوك :

- أي دليل ؟ ماذا وجدتما ؟

وسأل الكسندر صديقه ستودارت وست أن يتوخى الحدر ويضع قفازه قبل أن يتقدم بالدليل .

وفي حقر مفتش المباحث بالقصص البوليسية أخرج ستودارت مظرراً من جيبه ناوله الى كرادوك .

ررقف الصبيان يتأملان المنش مبهوري الانفاس ا

ولم يخب كرادواك ظنهما ، بل راح يقض المظروف بعناية واهتمام باد . ولم يجد بداخل المظروف شيئاً

وكان المطروف معنوناً باسم مسرّ سارتين كراكتنثورب ، ١٧٦ الفرز كريسنت رقم ١٠ .

وسمع الكسندر يقول له:

أرأيت ؟ أنه يدل على أنها كانت هنا - زوجة خالي ادموند الفرنسية
 من أثارت كل هذه الضجة . لقد سقط منها هنا اليس كذلك ؟

وأردف متودارت وست مؤيداً :

ويبدر أنها هي بذاتها الجن عليها – أعني يا سيدي ؛ انها من وجدت بوشتها بالتابرت؟

روقفا يازقبان في قاتي وشوق باد .

ورأى كرادوك ان يجاريها قائلا :

- محكن ا مذا محكن .

- انه دليل له أهميته اليس كذلك ؟ رستقوم بمضاهات بصمات الاصابع اليس كذلك ؟

- بكل تأكيد ا

وما أن معم ستودات وست المفتش يؤكد لها هذا حتى زفرا ارتياحها وهو يقول :

- يا له من توفيق في آخر يوم لنا ا

-- آخر پوم

فقال الكسندر:

- أجل سيصحبني ستودارت الى منزله غداً لقضاء ما تبقى من الاجازة وكان المنتش معنياً يتأمل المظررف الذي بين يديه ؟ وكان يفكر في مهارة

قومي ؟ ولكن كيف تستى لها وبيف أختام البريد؟

وحاول أن يتبين قلك، رهو يتقرس في الظررف، والكن الضوء كان شافتاً!

لقد الخد الصبيان من الموضوع مادة الهو والفرح والكن الأمر بالنسبة له لم يكن كذلك .

ان لوسي لم تضع في اعتبارها كل الزوايا ؟ اذا ما كان هذا المظروف أو الدليل صحيحاً ، فن ثأنه ارب يستنبع خطوات من العمل جديدة . هناك مثلا ،

ولكن العبيين الله قد أحما أذنيه عِناقشة خسادة بينها عن فن البناء والمهارة ،

إفقال لهبا أخيراً :

- ميا بنا الى اللال ٥٠ لقد قبيًا بعمل مجيد ٠

## الفصل الرابع

دخل كرادوك المنزل من بابه الحلقي ، بارشاد الصبيين ، وتبين من هذا ، انه طريقها المادي الذي يتبعانه في دخول المنزل وكان الطبخ نظيفاً يشرح الصدر ،

وكانت نوسي مكبة على إعداد الفطائر لطعام العشاء ، وكان بريات ايستلاي واقفاً يتأملها ، وهي منهمكة فيا بين يديها من عمل ، وبادر الكسندر رالد، قائلاً :

- مل عدت إلى الملبخ ثانية ؟
- ... هذا يورق لي ان مس ايازبارو لا تعترض على ذلك .
  - أجشت لتواصل أبحاثك في الملبع ?
- كلا ، ترى هل مسار سيدريك ما زال موجوداً ؟
  - نعم / أويد منه شيئًا ٢
    - -- إن لي سعه كلمة .
  - سأذهب لأتأكد من رجوده وأخطره بمجيئك .
    - وسأل ستودارت وست مس لوسي :
      - ماذا تمينين ٢
      - -- فطيرة الحوخ . (٣) دجل بلا وجه

۲۳

- رائع.
- فسألها الكسندر:
- ... أحان وقت العشاء !
  - . XX ...
- ... إنني أشعر بجوع شديد .
- قلتبحث عن شيء تسد به رمقك .

والدقع الصبيان يقادران المطبع .. قضال لها كرادواك ، بعد انصرافها :

- ۔۔ امنٹك .
  - 9 13U -
- ت طی ماقت به .
- ـ وماذا عساء أن يكون

قدرض عليها كرادوك المظروف مجيباً:

- لقد أتقنت إدخال هذا عليها ،
  - ۔ عن أي شيء تتكلم ؟
  - ـ عن هذا الظروف . . ،

فحدقت النظر فيه دون أن تفهم شيئًا ، فتملكت الدهشة كرادوك ، الذي قال لها :

سالم تتومي بازييف هذا الدليل وقت بالمعانه في غرفة العلايات ، لمكي يعار عليه الصبيان ؟.

خبريني . . أسرعي .

ساليست لدي أية فكرة هما تتحدث عنه .. أتمني ٠٠

وأسرع كرادوك يدس المطروف في جيبه ، بمجرد أن رأى بريان قائلاً :

أن سيدريك ينتظرك في المكتبة . وغادر كرادوك الملبخ إلى المكتبة .

**\*** \* \*

لم يخف سيسدريك كراكنثورب سروره ، يزيارة المفتش ، وبادره قائلا :

- ـ انك تواصل تحرياتك ؟ تقدمت بها كثيراً ؟
  - ـ في وسمي ان أقرر بأمنا تقدمنا قلبلا ،
- \_ عل أمطت الثام عن شخصية الجني عليها ؟
- - س في هذا خطرة مباركة بكل تأكيد ؟
- أريد استكال بعض المعاومات التي استجد ما يدعو البها بما قمنا به من تحريات وسأبدأ بك ما دمت لا زلت موجوداً هذا .
  - . \_ ائي هائد إلى أفيزا بعد يرم او يرمين -
    - ... إذاً فقد جئت في الرقت المناسب .
      - ـ هات ما عندك -
- ــ أرغب في ان أسم منك تقريراً مفصلا عن تحركاتك في يوم الجمة ٢٠ ديسمبر ٥٠٠
- ورمقه سيدريك بشطرة خاطفة ، ثم استرخى في مقعده وكأنه يحسساول استجهاع شتات ذهنه ثم قال ،
- ... كنت في أفيزا ، كما أخبرتك من قبل ، وهناك تتشابه الآيام في رتابة

علة ، الرسم في الصباح والقياولة فيا بين الثالثة والخامسة بعد الظهر ، ثم الكوكتيل مع العمدة أو الطبيب بين الحين والآخر بمقهى الميدان ، ومن بعد أتوجه إلى حانة سكوتي لتناول وجبة خفيفة مع بعض الأصدقاء من الطبقسة الدنيا على في هذا ما يكفى ؟

- اني لا أربد منك غير الصدق .

فاعتدل سيدريك في مقمده قائلا :

.. سيدي المنش ماذا تمني بهذه الإهانة ٢

ـــ أترى ذلك ؟ لقد أخبرتني بآنك غادرت أفيزا في ٢١ من ديسمبر ووصلت إلى الجلترا في اليوم نفسه ؟

\_ مذاما كان فعلا ! ايا ؟

وأقبلت ايما من باب جانبي ، وتطلعت متسائلة ، الى كل من سيدريك وكرادوك .

والبع سيدريك:

إيما ألم يكن رسولي في يرم السبت السابق لعيد الميلاد ؟ والني قدمت
 رأسًا من المطار ؟

ـ نعم ، قد كان مجيئك وقت الغداء .

فقال سيدريك للفتش،:

ـ اليك ما تريد .

لعلك ترى فينا انتا من الحتى بجيث لا يمكننا التحقق بما يقال ؟ إن في رسمنا ان نتحقق من مثل هذه الأثوال بجرد الاطلاع على جواز صفرك.

ــ لقد بحثت عن هذا الجواز صباح اليوم ولم أجده وذلك لأنني كنت أريد أن أبعث به الى مكتب كوك .

ما الله واجده حتماً وفي الواقع الني لست مجاجة اليه فقد ثبت منالسجلات الرحمية الله دخلت البلاد مساء يوم ١٩ ديسمبر وأسالك الآن اس تقص علي

تحركاتك فيا بين هذا التاريخ وبين ماعة الفداء يوم ٢٦ ديسمبر ساعة وصولك الى القصر •

وارتبع التول على سيدريك الذي فوجىء بما صارحه به سخرادرك ، ثم قال محتداً :

\_ ألا يمكن للمرء ان يذهب أنى يشاء ويفعل ما يريد في أيامنا هذه ؟ دائمًا هذه الأسئة وثلك الاستارات التي يتعين على القادم استيفاء بياناتها في هذه الدولة البروقراطية ا فيم كل هذه الضجة التي تقيمونها حول يوم ٢٠ ديسمبر ؟ بم يمتاز هذا البوم ؟

ــ انه اليوم الذي نعتقد ان الجريمة ارتكبت فيه ، ولك الحق بأن ترفض الاجابة ، ولك الحق بأن ترفض

من قال انني أرفض الاجابة: إن كل ما أريده هو فسحة من الوقت لأستميد فيه ما تسألني عنه ، ترى ما الذي استجد من أمور بمد التحقيق ؟

ولم يمتب كرادوك بشيء ٥٠٠

وقال سيدريك وهو يرمي ايما بنظرة جانبية .

ـ هل ننتقل إلى غرفة أخرى ٢

فأسرعت ايا تقول:

ـ لقد كنت بسبيل الانصراف لبعض شأني ا سيدريك ان الأمر قداصبع المحاجة الى شيء من التقدير لحطورته وأرى بناء على ما صارحـــك به المفتش كرادوك ان تخبره بتمعركاتك في ذاك اليوم .

ثم غادرت الفرفة وأغلقت الباب خلفها .

ويعد انصرافها قال سيدريك :

ــ نمم ، لقد غادرت اقيزا في التاسع عشر من ديسمبر معازماً التخلف في باريس ليومين أزور فيهها بعض الأصدقاء بالضفة اليسرى ، غير انني التقيت

بفتاء رائمة الجال في الطائرة ، وكانت في طريقها الى الولايات المتحدة على ان تقضى يومين في لندن .

وهكذا عدلت عن خطتي وواصلت طريقي الى لندن حيث أقمنا بفندتى كتجزواي - للعلم ا وتسميت باسم جون براون ، لأنه يجدر بالمرء ان يفمل هذا في مثل هذه المناسبات .

ساعة ٣
 بعد الظهر رئصف الليل ؟

- قمت مجولة كا يقوارن ، و توجهت الى المتحف الوطني أولاً ثم الى السيها لمشاهدة فيلم لرعاة البقر ، وبعد ذلك عدت الى الفندق حيث تناولت كأسين محانته ، وبعدها صعدت الى غرقتي حيث خلات الى النوم بعض الوقت قبل ان أصطحب الفتاة حوالي الساعة العاشرة مساء في جولة ببعض النوادي الليلية التي لا أذكر أسماءها على وجه التحديد ، أظن ان علهى جيمنح قروج كان من بينها ،

وكانت الفتاة تمرف هسدة الأماكن خيراً مني وأفرطت في الشراب بحيث لم أشعر الا وأنا أصحو على صسداع شديد ، في صباح اليوم التالي ، وأسرعت صديقتي لتلحق بطائرتها ، وأسرعت بدوري الى هذا راهما انني قادم لتوى من الطار ،

هذا ما كان من أمري أرجو ان تكون قد اقتنعت به .

- أيكن إقامة الدليل على تحركاتك فيا بين الثالثة والسادمة ؟

- كلا الأنني قضيت هذه الفارة بإماكن عامة ، بالمتحف والسينا ، كا قلت لك ،

وعادت ايما تحمل في يدها مفكرة يومية رهي تقول :

- إذك تريد أن تعرب تحركاننا في يوم ٢٠ ديسمبر اليس كذلك !

بلي هذا ما أرجوه قمال .

لقد القيت نظرة على مفكرتي اليومية ، فقد توجهت في هذا اليوم إلى براكهاميتون لحضور اجتاع لصندوق تجديد الكنيسة . وافتهى الاجتاع حوالي الساعة الواحدة مساء ثم تناولت طعام الغداء مع الليدي ادنجتون ومسارتليت عطعم كادينا .

وبعد الفراغ من تناول طمام النداء قمت بشراء بمض هدايا عيد الميلاد . . وتنقلت بين متاجر جرينفولد وليال وسوبفت وبوت وغيرها وتناولت شاي الساعة الحامسة في قاعة شمروك .

ثم توجهت إلى المحطة لاستقبال بريان الذي حضر مستنك القطار وعدت الى المنزل في حوالي السادسة مساء لأجد والدني نائراً لأنه افتقدني وقد اعتاد ان أقوم على خدمته .

وكان والدي غاضبًا مني إلى حدانه اعتكف في غرفته ؛ رافضًا أربي يدعني أراه .

- شكراً ، يا مس كراكنشورب ، ومن كان قددم أخوبك الآخرين؟
- كأن قدم الفريد في ساعة متأخرة من مساء يوم السبت وعلمت منه بأنه حارل الاتصال بي تليفونيا في اليوم السابق دون جدوى أما أخي هارولد فلم يستطم الحضور قبل الليلة السابقة العبد.
  - أكرر شكري يا آنستي .
- مل في أن أمتفسر عما ستجد من أمور كان من شأنها أن أثارت هــذ.
   التحريات الأخيرة!

وأخرج كرادوك المطروف من جيبسه وعرضه عليها محائلاً ، وقد تموري الحرص في الامساك به :

- أرجو ألا تاسيه عل تمرفين شيئا عنه ؟
- إن المدرن على المطروف بخط يدي ، انها الرسالة التي بعثت بهسا

إلى مارتين .

-- هذا ما اعتقدته قملاً .

وكانت الدهشة قد استبدت عِس ايما التي راحت تحملتي فيه بعينين حائرتين وهي تسأله :

- کیف حصلت علیه ۲ و آین وجدتسه ۶ تری هل و فقتم إلی المثور علیها ۴
  - -- لقد وجد هذا المظروف هنا .
    - في المنزل ٢
    - . في عملكانكم .
- إذن فقد جاءت إلى هذا ؟ هل يعني هذا أن جنّـــة مارتين هي الني وجدت في التابيت ؟
  - -- هذا ما يبدر من ظاهر الأحوال .

وضاعف من ترجيح هذا الاحقال البرقيسة التي وجدها في انتظاره من أرمان ديسان :

و تلقت إحدى صديقات حنة سارافلسكا بطاقة بريد منها وراضح أن قصة الرحة البحرية قصة حقيقية ! لقد رصلت إلى جامايكا حيث تمفي على حسد تمبيرها رقتاً طيباً !

وأطبق كرادوك على البرقية بيده ثم القي بها في ساة المهملات .

\* \* \*

تحدث الكسندر رهو جالس في افراشه ، يلتهم قطعة من الشركولاته قائلاً :

- أجدني مدفوعاً إلى التقرير بأن هذا اليوم كان من أروع أيامنا هذا ؟ فقد عادة بدليل قاطع ؟ في الواقع ؟ إن هذه الجريمة جعلت من أيامنا هذا أياماً لها طابعها المثير ومثسل هذه الجرائم ؟ لا تقع في كل يوم !

وقالت لومي التي كانت تعد حقيبة ملابس الكسندر ؛

سأما أنا فأرجو ألا المرض لما تعرضت له. هل تريد ان أودع الحقيبة هذه التعدين عن الفضاء ؟

- باستثناء اللصتين اللتين نحيتها جانباً ؟ لأني قد فوغت من قواءتها ؟ ويكن أن أحمل كرة القدم ؟ والحذاء الحاص بها ؛ والحذاء المطاط في لفافة مفردة .

## - أمكم تحملون أشياء ثانوية !

لا تبالي إنهم سيبعثون اليذا بسيارتهم الرولز ، إنها سيارة رائعة ولديهم أيضاً سيارة مرسيدس جديدة .

- أمامهم من أفرياء القوم ؟

نعم ، وإنهم لحريصون على الاستمتاع باروتهم ، ومها يكن من أمر فقد طاب في التمام هذا ، ووددت او لم ترحل ، فقد يمارون على جثة أخرى هذا .

- أرجو صادقة ألا يحدث شيء من هذا القبيل .

 إن هذا ما نقرأه في القصص؛ إذ كثيراً ما يتمرض رأى شيئاً أو سمع شيئاً اللهتل . وربما كنت أنت الضحية التالية .

شکرا

انني أرجو صادقاً ألا يقم لك شيء من هذا القبيسل. انني أحبك وأقدرك وكدلك متردارت ، ونرى ان مكانك في هذه الدنيا أكار من أرب تكونى طاهية ، ان لك عقلية ممتازة وشخصية اسمى من ذلك بكثير .

- ـ شكراً، ومع ذلك فلست اعلام أن أقتل لأدخل السرور إلى قالك .
  - إذن فعليك ان تتوخى الحذر .

وتوقف عن الحديث قليلًا ثم تابع قائلًا :

- أرجو أن ترعى أمر والدى حينا يكون موجوداً هنا .
  - بكل سرور .
- إن والدي لا تطبيب له الاقامة في لندن ، وهو يقحم نفسه في علاقات
   لا تليق په ، إنه بجاجة لمن يقوم على رحايته .

لقد كانت رقاة والدتي صدمة قاسية له ، انه الرجل الذي يحب الحياة المنزلية انبي أحب والدي وأريد داغاً ان أطمئن على سعادته ، وهل تعرفين انسه معجب بك ؟

- ئىكىرا لە بولك .
- لقد كان هيارا مةاتلا ممتازاً . وكان شجاعاً مقداماً ، وقد أبلى بلاء
   حسناً في الحرب وعلارة على هذا فهو لطيف الممشر سلم الطوية .

ولاذ بالصمت قليلا ثم تطلع إلى سقف الفرفة قائلا :

ــ هل تمرفين انهي أحب له ان ياذوج ثانية ، وأرجو ارب يوفق الى من هي جديرة به

أنني أرجو له هذا من صميم قلبي. أما ما يقال عن زوجة الأب وضيق البعض . بها فهراء ولمنو .

ان الأمر يتوقف على نفسية الطرفين غير التي ارى انه يتوقف على طبيعة زوجة الأب ليته ياتوج .

ساري انك مرهف الاحسساس .. يجيب ان نجد لوالداء الزوجسة العساطة

- نعم وقد رأيت ان احدثك بها حدثتك به عمداً . إن والدي يميل اليك

ويقدرك وقد صارحتي بهذأ .

وجال في خاطرها :

و حتى الصبية يقومون بهذه المناورات ،

واستمادت ما قالته لها مس ماربل ، واخبراً نهضت قائلة :

... اسعدت مساء .. ثم يبق سوى المشفة والبيجاما الى الصباح الطابت الملتك .

. طابت لياتك .

نظرت اليه فازاءى مّا بصورة ملاك نائم وسرحان ما استسلم لنوم حميق .

# الفصل الخامس

وفي لهجته المعهودة قال الرقيب ويذرول لرئيسه المفتش كرادوك الذي كان مكباً على دراسة التقرير القدم اليه عن دليل النفي الذي قرر يسه هـــارولد كراكنتوب . فيا أدلى به من أقوال عن تحركاته يوم ٢٠ ديسمبر :

- لا يكن أن يمد هذا الدليل قاطعاً ..

لقد لرحظ رجوده بقاعة سربتي في حوالي الساهة ٣٠٣ بعد الظهر ، ويقال بأنه غادرها بعد قليل .

ولم يتمرف أحد على صورته الفوتوغرافية من عمال قساعة شاي راسل أو المائد ددين عليها .

ريكن تمليل هذا بازدحام القاعة في مثل هذه الساعة من النهار عملارة علارة على أنه ليس من عملائه الدائمين ،

وأبد خادمه الخاص ما قاله عن عودته إلى المنزل لارتداء ثياب السهرة استمداداً لمأدبة المشاء .

غير أنه قال بأن ذلك كان في الساعة السابعة إلا الربع مع العلم بأرف ميماد الحفل كان في الساعة السابعة والتصف .

ولا يذكر الحادم شيئًا عن هودته في المساء ، لأن يأوي إلى قراشه في ساعة مبكرة .

وعقب المفتش على ما ورد بالتقرير:

-- إنه لقرير سلبي .

فرد ويدرول:

- ولقد علمت بأنه إنصرف من المأدبة ، قبسل نهاية ما القي من كلمات .

- و ماذا عن المعاومات المستقاة من محطات السكك الحديدية ؟

لا شيء .. لقد قمنا بتحرباتنا في محطني براكهامبتون وبادنجتور.
 ولا يمكن لاحد أن يذكر من التحركات ، ما انقضي عليه حوالي الاربعية
 أسابيع ،

وزفر كرادوك زفرة حسادة ، ومند ينده يلتقط التقرير الخاص بسيدريك .

وكان ما ورد بهذا التقرير ، شأنه في ذلك شأن التقرير الأول يقف موقفاً سلبياً بما أدلى به سيدريك من وقائع .

وإن كان أحد سائقي السيارات الأجرة قد قرر بصورة غير قاطعة أنسه توجه براكب إلى بادنجتون بعد ظهر ذاله اليوم ، قد تنطبق أوصافسه على سيدريك ..

وانه ليذكر هذا اليوم بالذات . لأنه ربح في السباق مبلغاً عزياً ..

ركان قد سمع بفوز الجواد في الرادير ، بعد أن غادر الراكب السيارة . وقدم ويذرول إلى المفتش تقريراً وهو يقول :

- وهذا هو التقرير الحاص بالفريد . ركانت نبرات صوته مغايرة خافئة ، مما حدا بكرادوك أن يرمقه بنظرة

حادة .

وكان ويغرول يبدر في مظهر الرجل الذي احتفظ بالمفاجئة الطبية الآخر لحظة .

وكان التقرير في أساسه غير مقنع ..

ققد كان الدريد يقيم بمفرده في مسكنه ، لا يتهم نظاماً خاصاً في حياته .

ولم يكن جيرانه من الفضولين ، وكانوا جميماً من العاملين الذين يقضون نهارهم خارج منازلهم .

وما أن بلغ كرادوك من إطلاعه على التقرير قرابة نهايته ، حتى وجسد ويقرول بشير باصبمه إلى الفقرة الآخيرة منه .

فقد كان الرقيب ليني ، الذي عهد اليه بالتحري في قضية السرقات من بمض سيارات النقل ، موجوداً للمراقبة بطريق وادنحتون ، يراكهامبتون حيث شاهد الفريد جالساً إلى المائدة المجاورة مع تشيك إيفانز أحد أفراد عصابة ديكي روجرز

وكان بمرف الفريسد • الذي سبق أن أدلى بشهادته في قضية ديكي روجرز .

وكان هذا مدحاة لأن يتساءل هما يدبره الرجلان مماً .

وكانت الساعة ١٠٠٠م مساء من يوم الجمعة الموافق ٢٠ ديسمبر.

وبعد يضع دقائق استقل الفريد كراكنثورب سيارة ركاب في الطريق إلى براكبيتون .

وقور ولم بيكو ، عصل تذاكر براكهامبتون ، أنه قرض تذكرة لسيد عرف فيه أحد اخوة كراكنثورب وذلك قبل رحيل قطار الساعة هه، ١٩ إلى بادنجتون .

وهو يذكر هذا اليوم بالذات لما ذاع سينئذ من قصة السيدة العجوز التي

أقسمت أنها شاهدت مقتل فتاة في إحدى قطارات بعد الظهر .

وقال المفتش وهو يضع التقرير جانباً :

-- الفريد ؟ يا العجب !

فقال الرقيب ويذرول :

- إن هذا التقرير يضيق الحناق عليه .

وأومأ كرادوك برأسه مواقعان

ثم كان في وسعمه أن يتوجه إلى لود أوف بريكز بسيسارة الركاب، ويفادرها في الساعة ٣٠ره، حين شاهده الرقيب ليكي . إلى روذرفورد هول حيث يقوم بنقل الجثة إلى النابرت . ثم يقفل راجماً الى براكها مبتون ليستقل قطار الساعة عدرا الى لندن .

وردد كرادوك قوله

- القريد ٢

\* \* \*

كان هناك اجتاع لأسرة كراكنثورب بقصر روذرفورد بهول . وكان كل من هارولد والفريد قد قدما من لندن ٬ ومرعان ما ارتفعت الأصوات واحتد النقاش .

وقامت لوسي باعداد كؤوس الكوكتيل التي حملتها الى المكتبة ، وكانت أصفاء الأسرة واضعة في البهو .

تبيئت لوسي منها ٤ ان ايسا كانت هدفاً لهذه الأصوات المحتسدة ١

الحاملة عليا .

وحممت هارولد يتول غاضباً :

- لقد جمانيت الصواب ، انني لا أستطيع تكييف مما ارتكبت من خطأ فكيف ببلغ قصر نظرك وحقك هذا الحد ؟ فما لم تسرعي بنلك الرسالة إلى سكتلندوارد !

وانضم البه الفريد قائلا :

- لابد انك فقدت صوابك

وقاطعها سيدريك ممثقاً:

- هونا عليكما ؛ ولا تحملا عليها هكذا ان ما قملته مضى وكان ؛ ان ما اقدمت عليه كان خيراً بما اذا اتضح فيا بعد ان الجثة لمارتين وانشا قد اللامنا جانب الصمت وانكرنا وجودها .

فقال له هارولد غاشماً :

سوماذا بعنيك من كل ما يجري . لقد كنت في الحارج في يوم العشوين
 من ديسمبر الذي يبدو أنه محور تحرياتهم ، ولحسن الحظ أنني استطعت الرب
 أحدد محركاتي في هذا اليوم .

ويملب الفريد قائلا:

وانا واثن من استطاعتك هذا ، انك الرجل النادر على تدبير كل شيء
 باحكام اذا ما اعترمت ارتكاب جريمة قتل !

- اقهم من مذا انكِ سيء الحظ .

مذاخير من التقدم الشرطة بدليل محكم الثدبير ، ثم يتضح فيا بمهد بأنه لم يكن بالصورة التي قدم بها . . ان رجال الشرطة أكثر براعة من ان يخدموا .

هل يفهم من حديثك الله تلمح بأنني قتلت .

قصاحت ايما فيهم :

بحق الساء هلا ترقفتم عن هذا العبث ، إن أحداً منظ لم يتثل هذه
 الفتاة قطماً .

و انبري سيدريك يقول:

- ولمعاوماتكم الحاصة ، اصارحكم جميعاً بأنني لم أكن في الحارج يوم ٢٠ ديسمبر ، والشرطة تصرف ذلك ا ويناء على هذا ، فقد أصبحنا جميعاً موضع الشك .

- او أم تفعل إيما ما قملته .

- هاروق عل ستعود لما بدأته .

وخرج الدكتور كيمبر من غرفة المكتب حيث كان مختلياً بكراكنثورب الشيخ .

ورقع نظره على كؤوس الكوكتيل التي تحملها لوسي ...

فقال أما:

ماذا أرى ؟ ما هي المناسبة ؟

··· إنه كالزيت يلقى به فوق المياه الصاخبة إنهم في مناقشة حادة .

- أيكياون الاتهامات لبمضهم بعضاً.

فقالت لومي

- إن الحملة موجهة ضد إيما .

قال الطبيب

1 lin -

وتناول الكؤرس من يد لوسي ...

وفتح باب المكتبة قائلا:

- أسفدتم مساء ...

فبادره هاروك قائلًا في لمجة الثرة :

... دكتور كبيبر . إن لي ممك كلمة ، يردي أن أعرف بأي حق

(٤) رجل بلا رجه

14

تتسدخل في ثان من شؤون الأسرة الخاصة ، وتنصح شقيقي بالاقصال بأمكتلندياره بشأنه

فأجابه الطبيب يهدره:

.. لقد سألتني من كراكنتورب المشورة ، ولم أنجل عليها بها ، وفي رأيي أنها أحسلت صنعاً ..

- عل بلفت بك الجرأة إ

- ايتها الفتاة ..

وكان النداء صادراً عن مستر كراكنتورب الشيخ الذي كان يطل من باب غرفة مكتبه .

فاستدارت لرسى قائلة :

-- نعم يا سيدي .

ــ ماذا أعددت لطعام المشاء ؟ أريد صحناً من الكاري ؛ لقد نسيت أن تقدميه لنا .

فقالت لوسى :

... ان المبيين لا يحبان العاري .

ققال المجوزء

- المهبيات ، المنبيان ا انني من يجب أن تستجاب طلباته ومها يكن من أمر ، فقد رحل الصبيان إلى حيث القت ، أريد طبقاً ساخناً من الخاري على سممت ؟

فقالت لوسي :

- فليكن يا سيدي ، سيكون لك ما تريد .

قال المجوز :

إذلك فتاة طيعة على كل منا أن يرعى جانب الآخر .
 رعادت لوسي إلى المطبخ وبدأت تمد الخاري . .

وممعت صفق الباب الأمامي ...

فأطلت من التافذة » لترى الدكتور كيمير ينصرف غاضباً إلى سيارته ، وينطلق بها .

وراحت تعد طعام العشاء للأسرة!

\* \* \*

كانت الساعة الثالثة صباحاً ، حينا عاد الدكتور كيمبر بسيارته إلى الخاراج رأغلق بابه ا

ردخل مازله متمياً مجهداً .

لقد رزقت مسر سيمبكار بتوأمين علاوة على عدد أفراد الأسرة الحالي البالغ نمانية .

وتلقى مسار سيمبكار النبأ في هدوه ، ولكنه لم يخف امتعاضه من هسادا السياء المضاعف .

وارتقى الدكتور كيمبر الدرج إلى غرفة نومه ...

وبدأ بخلع ثيابه .. والقى نظرة على ساعته . إنها الساعة الثالثة وخمس دقائق !

لقد صادف عناء كبيراً لينقذ حياة الرائدة والمولودين . .

وثشامب ؟ إنه متعب ا

جه مثغب ..

ررقف يتلهف إلى الاستلقاء في فراشه

ثم سمع رنين التليفون .

فالتقط الطبيب السماعة رهر حانق :

- دکتور کیمبر ۴
  - ــ أجل ..
- ۔ إنني لوسي إيازبارو من روفرفورد هول ، آرى انه من الخير أن تحضر ، ويبدر انهم جميعاً قد تمرضوا لمرض مفاجىء
  - كيف إ ما هي الأعراض ؟
    - وشرحتها نوسي له تفصيلاً .
      - فنال لما:
  - ــ سأوافيك قوراً وفي الوقت نفسه ..
  - وزودها بيمض الترجيهات الدقيقة .

وعاد يرتدي ثيابه . . والتي ببعض الأدوية والمدات الطبية في حقيبته وأسرع إلى سيارته .

\* \* \*

وبمد ثلاث ساعات ..

كان الطبيب ولوسي مجلسان إلى مسسائدة المطبخ ، وقد قال منها النعب و الاسهاد ليشربا قدمين من القهوة السادة .

وبعد أن أفرغ الطبيب كيمبر محتويات قدحه في جوفه ، أعساده فوق المائدة . .

تم قال لما :

لقد كنت في حاجة ماسة إلى شيء من هذا القبيل ، والآت با مس البازبارو فلتحاول أن تجاو الموقف بأسره .

وتأملته لوسي وتبيئت في ملامح وجهه امارات الارهاق المضني التي جملته

أكبر من سنه بكثير .

واستمعت البه يقول:

— بحسب ما أرى ، لم يعد ثمة خطر يتهدد حياتهم ، ولعلهم بخير الآن والكن كيف حدث ذلك ؟ إن هذا هو ما أريد أن أعرفه ، من الذي قام باعداد طمام العشاء !

1 bi ...

- وما هي الوانه تقصيلاً ٢

- حسناً لنبدأ من جديد عل كان الحساء من العلبات ؟

کلا ، کان طازیها من صنعي ، عش غراب ، ومرق دجایج ، ولین ،
 وقلیل من الزید والدقیق وعصیر لیمون ،

قال الطبيب :

· \_ لقد حسبت أن حساء عش القراب هو السبب ·

ــ كلا ؛ قد تــاولت من هذا الحساء قدراً لا بأس به ، وهـــا أنا ذا في خبر حال !

\_ أجل سأضع هذا في اعتباري •

ــ هل تمنى ؟

ب ــ لست اعني شيئاً بما يدور يخلطك ، اني أعرف كل هي، عنك ، بمجرد التساقك بالممل هنا ،

\_ ولماذا فملت ذلك ؟

ـ لأنني قد أخذت على عائقي التمرف على حقيقة كل من يقد على هذا القصر ريستقر به ، انك قتساة تسعى لكسب عيشها ، لم تكن لحسسا علاقة سابقة بآل كراكنثورب. يمنى انك لم يسبق لك ان كنت صديقة

لأي من سيدريك ، او هارولد ، او القريد ، عا يستربع قيامك بأي عمل قدر خدمة لأي منهم .

ـ مل تعتقد حقاً ؟

ـ إن ثمة الكثير بما أنا مقتنع به ، غير أنني أحب دأيًا أن أتوخى الحذر وهذا هو شأن الأطبـاء والآن ، قلنمد لما بدأناه دجاج بالكاري ، • هل طعمت منه ؟

- كلا ؛ لقد تذوقته عنط .. لم أثناول من الطعام ؛ موى الحساء والسلبوب ،

-- و كيف قدمت السلبوب

۔ في كۇرس مفردة .

. وعل قت بتنظيفها ؟

قت بتنظیف جیم الاوانی والصحاف .

### فقال الطبيب:

- يبدر انك أسرعت بذلك يعض الشيء .

فأجابت لوسي :

هذا ما تحدثه بعدما حدث من تطورات .

- ألا يوجد لديك بقايا من هذه الأطمعة ؟

- يوج: قليل من السكاري وقليل من الحساء أيضاً .

### فقال الطبيب :

- إذن فسأحمل معي مذه البقايا وماذا عن المخللات ؟ ألم يكن فوق المائدة

### شيء منها ٢

فأجابته :

- بلي كانت في متناول يدهم جيماً

- إذن فسأضيف إلى مجرعتي قليلا منها ٢

رشض قائلا:

- لاذهب لالغاء نظرة عليهم ، وبعد ذلك أوك لك أمر العناية بهم جميعًا، ومراقبتهم جميعًا ومراقبتهم جميعًا ومراقبتهم جميعًا ومأهل على استخدام بمرضة أزودها بجميع التوجيهات على أن تكون هنا قبل الساعة الثامنة .

فسألته لوسي :

بودي لو صارحتني بجلية الأمر ، عل برى أن التسمم نتيجة لما تناولتـــه الأسرة من طمام ، أم هو سم مدسوس ؟

فأجابها :

- قلت لك أن على الاطباء أن يجزموا .. بناء على ما يجتمع لديهم من أدلة حسية .. فإذا ما كانت نتيجة التحليل إيجابية ، كان لنا شأن آخر ، وإلا ..

- • [K 1. "

روضع الطبيب يده فوق كتفها قائلاً.

عليك بالعناية باثنين منهما ، بالذات إيا ، التي لا أسمح بأن ينالها مكرره.

وتهدج صوته بما ينفعل به من مشاعر لم تكن خافية على لرسي واستطرد قائلاً :

س إنها لم تبدأ حياتها بعد ، إن إيما ذخر لا يعوض ، وهي تعسني -تعنى الكثير لي ، إنني لم يسبق أن صارحتها بذلك ، ولكنني سأصارحها
به قريباً ،

عليك المدنية بايما ، ثم عليك المناية بالرجل الشيخ . . ولست أزعم ال هذا يرجع إلى أنه مريض ، بقدر ما يرجع إلى انني لن أدهه لقسة سائغة لمن يريد هلاكه من أبنائه . . أو . لهم مجتمعين . . لأنهم يريدون الاستيلاء على ماله

ورمقها ينظرة لها ممناها .

ثم قال:

- لقد تحدثت اليك بصراحة ؛ وعليك ان تطبقي فمك بينا تنو مين بفتح عبنيك .

\* \* \*

قال المفنش بيكون وقد أذهلته الفاجأة :

-- زرنيخ ۽ زرنيخ ۽

- أجل ، في الخاري ، واليك ما تبقى منه ، لتسلمه الى زميلك الذي قد يحب أن يقوم من تاحيته بالتحقيق من ذلك ، لقد قمت بتحليل كمية صفيرة منه ، وكانت النكيجة بما لا يدع مجالاً الشك .

ا فقال المنتش بيكون:

- إذن ، فثمة من هو جاد في دس السم ؟

فمقب الطبيب باقتضاب :

– هذا ما بيدر ،

- وكلهم أن تأثروا به فيا عدا من ايازبارو ؟

فأجاب الطبيب:

- أجل ٢ باستثناء من ايلزبار ر .

- ولكن الأمر ببدر مثيراً الطن .

ـ ماذا يكن ان يكون لديا من دافع ؟

فقال المنتش :

\_ قد يكور الداقع هو الجنون ٠٠ إن هذا الطراز من النساس

يبدر مازناً لا يشوب ساوكه شيء 4 ولا يتحرف عن جسادة الصواب إلا في مثل هذه الحالات .

- إن - س إبازبارو في كامل قواها المقلية ، واؤكد لك كطبيب أن مس ابازبارو لا تقل عنك او عني الزانا ، فإذا ما كانت مس ابازبارو قسه هدت إلى دس السم في طعام الأسرة ، فقد فعلت هذا لسبب ما . علاوة على انه إذا ما سلمنا بأنها تقدم على شيء من هذا القبيل ، فإنها من الفطنسة بجيث تحرص على أن تتأثر بما تأثروا به ، وكانت ، بفضل ذكالهما تثناول من العلمام القدر الذي لا تخاطر به ، مع تجسيم ما يبدو عليها من هوارض فقال المفتش :

ـ وهكذا يختلط الأمر علمك!

فأجابه الطبيب.

- غاماً إن التسمم من الحالات التي لا يمكن تميين القدر الذي تماطاه الجمني عليه ، ما دام على قيد الحياة ، أما إذا توني فيمكن تقسدير الكية التي دست عليه بصفة عددة

باكار مما يشاء على هذا ، يكون أن يكون هناك بين أفراد الأسرة من يدهي
 باكار مما يشمر به من أعراض ، حتى لا يثير من حوله الشكوك ، ماذا ترى
 في وجهة النظر هذه ؟

قال الطبيب:

الله تبادر هذا إلى ذهني وهذا ما حدا في إلى إبلاغك بالأمر ، وها أنا ادهه بين يديك ولقد عهدت لاحدى المرضات بالقيام طي رعاية المرضى و، وإن كانت لا تستطيع ان تكون في اكبار من مكان في وقت واحد .

وأرى من الناصية الطبية ٢ إن احداً منهم لم يتناول القدر الكاني الذي يسبب الرفاة .

قسأله الفتش:

... ترى عل كان ذلك على سبيل الحطأ ؟

قرد الطبيب :

ب كلا ، يبدو لي أن الفاعل قد تحرى أن يدس من السم في الكاري ما يكفي لظهور أعراض التسمم فقط ، على أن يرجع هسدا الى حساء عش الفراب ، كا يحدث غالباً .

ثم يجدث أن تسوء حالة أحدهم فيقضي نحبه على أنه لم يحتمل مسا

فسأله المنتشيء

ـ ولن يكون هذا طبعاً إلا مجرعة اخرى تدس له .

رمن اجل هذا أسرعت بابلاغ الأمر اليك وههــدت إلى المعرضة بالسهر على الموضة بالسهر على الموضة بالسهر على الموضى

ـ وهل أحيطت علماً بموضوع الزرنيخ ؟

م بكل تأكيد ، هي ومس ايازبارو ، ولست أحب الندخل في حملك ، غير انني لو كنت مكانك لذهبت توا اليهم وصارحتهم ، بما تعرضوا له نتيجة لدس الزرنيخ في طعامهم ، وقد يكون في ذلك ما يفزع القائل وبصده عن الفي في تنفيذ خطته

ردق التليفون المرجود فوق مكتب المفتش .

ورفع السهاعة قائلا :

\_ حسناً دعما تتصل بي .

ثم اتجه بالحديث إلى كبيبر:

- إنها المرضة التي عهدت اليها برعاية المرضى

ثم واصل حديثه التليفوني :

ــ هاللو ١٠ هنالك نكسة خطيرة ١٠ أجل ١٠ الدكتور كيمير ممي الآن

هل ترغبين في الانصال به !

ومد يده بسماعة التليفون إلى الطبيب :

- كيمبر ٥٠ فهمت ٥٠ أجل ، تماماً ، أجل راصلي عملك ٥٠ انتسا في الطريق اليك .

وأعاد الساعة إلى مكانها -

ثم استدار إلى المفتش بيكون الذي سأله قافلا :

۔ من هر ٢

ــ الفريد ، وقد قض غمبه .

## القصل السادس

ودرى صوت كرادرك في التليفون قائلًا غير مصدق :

-- الفريد ٢ الفريد ٢

رأيمد المنش بيكون الساعة عن اذنه قائلًا:

۔ لم تکن نشرقع هذا ؟

- كلا وعلى العكس ، لقد كنت أضمه في رأس قائمة المتهمين !

- لقد سمعت بواقعة تعرف الحصل عليه ، وقد خيل الي أنا الآخر ، إنتسا وضعنا بدنا على رجلنا .

- رلكننا كنا أبعد ما نكون عن الحقيقة ، فليكن .. كان في القصر عرضة عهد البها برعاية المرضى والسهر عليهم .، فكيف وقع ذلك في وجودها ۴
- لا يوجد منفذ الومها ، فقد كانت مس ايازبارو تعاربها في مهمتها ، ثم استأذنت منها التنال قسطاً يسيراً من الراحة ، وأصبحت المرضة وحدها مسؤولة عن رعاية خمسة من المصابين الرجل المجوز ، وإيما ، وسيدريسك ، وهسمارولد ، والفريد . ولا يمكن أن تكون في أكثر من جهة ، في رقت واحد .

ريقال الأكراكنثورب الأب كالت قد ساءت حالته بعض الشيء فأسرعت

البه المرضة تقوم على خدمته .

ثم عادت إلى الفريد بقليل من الشاي المزوج بالجاوكوز ، وما أن أفرغ القدح في جوفه حق انتهى أمره .

زرنيخ النية ؟

-- هذا ما يبدر ا ويمكن أن يرجع سوء حالته إلى أنه نكسة حادة . وإن كان كبعبر برى غهير هذا ، ويرافقه في الرأي الدكتور جولسون .

- مل كان الفريد هو المتصود بأن يكون الضمية الثانية ؟

أدرك ما تمني ، إن موت الفريد لن يفيد أحداً ، ربما كان ذلك على سبيل الخطأ ، بمنى أن يكون الفاعل قد طاش سهمه ولماذا لا يكون الهدف هو كراكنثورب الآب .

- هل ثبت من القرائن ما يرجح هذا الأحمال ؟ فقال بمكون :

كلا ، بكل تأكيد وقد قامت المرضة بتنظيف القدح .
 وهذا يمني بالتالي ، ان احد المرضى لم تكن حالته بالسوء الذي بدا به فانتهز الفرصة وأقدم على فعلته .

فأجاب بمكون:

مها یکن من أمر ؛ فقد عهد إلى بمرضة أخرى بالاشتراك مع الأولى في العمل ، ولقد أرسلت النين من رجالي للحراسة ، هل سنراك ؟

قرد اللفتش:

- بأمرع بما تقسر ا

تقدمت لوسي إيازبارو هبر البهو لاستقبسال المفتش كرادرك ، وكانت شاحبة الرجه متخافلة .

فقال لما :

- لقد اجازة أرقاناً عصبية .

فأجابته لوسى:

- إننا نعيش في كابرس ٥٠ لقد خيسل الي أنهم جميعاً سيقضون

غيبهم . . فسألما :

ـ مامًا عن الكاري ..

ـ أجل على طريقة آل بورجيا . ﴿

... اذا ما كان هذا صحيحاً قلا بد وان يكون من قام بدس السم هو أحد أقراد الأسرة .

... ألا يوجد احتمال آخر؟

فقالت لوسي :

... كلا ، لأنني قت باعداده ، وقده بسدأت في ذلك بعد الساعة السادسة بناء على طلب مسار كراكنثورب العجوز ، وكان على أن أفتح علبة جديدة بنفس وأعتد أن الفاعل قد رقع اختياره على الكاري لأدن مذاقه من شأنه أن يفقد الطامم كذرق مادة الزرنيخ .

فتال المنش :

- ليس للزرنيخ طمم يتذوق . والآرب - فلنتحدث عن القرصة المراتية .. من عساء أن يكون قد اليعمت له الفرسة العبث بالخاري أثناء طهوه ٢

وأطرقت الوسي قليلا قبل أن تتول :

في الواقع ان اياً منهم كان في رسعه أن يتسلل الى المطيخ الثناء قيامي باعداد المائدة في قاعة الطمام .

- فهمت ، والآن من كأن موجوداً بالمنزل ؟ كراكنثورب الآب ؛ ايما ، سيدريائ ،

- وهارولد والفريد ، اللذان قدما من لندن بعد الظهر ، وبريار . البستلاي ، ولكنه غادرنا منصرفاً قبل العشاء ، كان لديه موعد في براكهامبتون .

ربعد أن استفرق كرادرك قليلا في تفكير هميق ٠٠٠

#### قال لما:

- ان لهذا الحادث صلة بمرض كراكنثورب المجوز في عيد الميلاد ، لقد كان الطبيب يشك في أن مرضه كان نتيجة تسمم بالزرنيخ ، هل كان مستوى حالتهم المرضية واحداً ؟
- اظن ان مستر كراكنثورب العجوز كان أسوأهم حالاً ، وكان الدكتور كيم معالاً وهذا كيمبر جد قلق عليه ، انه طبيب عتاز ، وكان سيدريك أحسنهم حالاً وهذا شأن كل من كان قوى البلية !
  - وماذا عن ايا ٢
    - فقالت لوسي:
  - خانت حالتها سیئة .
  - ولماذا كان الفريد هو الضحية بالدات؟
    - لم استطع ان ائبين سبباً لذلك .

### فقال المنتش :

أو استطعت أن أعرف الدافع لهذا الأمر الأصبح أقل تعقيداً ، وفكن
 كيف وبط بين الدافع في الجريمتين ..

مقتل من يقال بأنها كانت أرملة ادموند كراكنثورب عمارتين عردس

السم بالقدر الكافي لقتل الفريد ، ومها يكن من أمر ، فإن الفاعل لم يخرج . عن ان يكون احد افراد هذه الأسرة ، يصرف النظر عن عجزنا الاهتداء الى الدافع .

ربه كان الفاعل مجنوناً يستمرى، القتل لفير ما سبب وبغير دافع يحفزه الى مقارفة جرمه ، فلتلزمي جانب الحذر .

يرجد في هذا المنزل قائل بالسم مع العلم ، بأن احد مرضاك ليس بالحالة السيئة التي يتطاهر بها .

#### \* \* \*

بعد انصراف كرادوك ، ارتفت لوسي الدرج الى الطابق العاوي مطرقة الرأس تحاول ان تجد لما يدور حولها حلا ..

وسمت العدوت المتعطرس الذي اضعف من صلفه المرحى بناديها ، بينا كانت تجتاز الردهة امام غرفة العجوز ,

··· انت أيتها الفتاة تعالي الى هنا .

ودأفت لوسى الى الفرقة .

كان مسائد كراكنتورب مضجماً في قرائه وحوله عدد من الوسادات ، وكان يبدء ملشوح الصدر .

### فعال لما :

أن الجميع النهم حريصون على أن يجملن لوجودهن أهمية بما ببالفن لحيد من دأب على أصدار الأو أمر وعدم الاستجابة الطالبي عقولي لايما أرب تطردهن احسبي أن تقومي أنت على شدمتي .

- لست وحدك المريض في هذا المنزل ؛ وليس في وسعي ان اقوم عملي

### خدمثكم جيعاء

- أنه عش القراب الالمئة الله على حساء عش الفراب.
  - لا ذنب لحساء عش النراب فيا نزل بكي.
- - إنها أحسن حالاً اليوم.
    - وهارولد ۴
  - .. هو الآخر أحسن حالًا .
  - وما هذا الذي يقال عن موت الفريد ؟
  - ـــ لم يكن من المفروض أن يقول لك أحد شيئًا من هذا القبيل .
    - فضحك مساتر كراكندوب ..
    - ضمك رني صونه رنة سرور وهو يثول :
  - إن كل شيء يبلغ سمعي ، لا يمكن إخفاء شيء عن الرجال العجوز هذا ما يحاولونه ، إذن فألفريد قد مات إنه لن يثقل علي بعد بمطالبه للد كانوا جميعاً يترقبون موتي والفريد بالذات وها هو يرحل عن الدنيا قبلي يا لسخرية القدر!
    - ... لا يجمل بك أن تقول هذا .
    - وعاد الرجل ليضحك قائلا :
    - سيمتد بي العمر لما يعدهم جميعاً وسنرين هذا بنفسك .
       وعادت لوسي إلى غرفتها واستفرقت في تفكير عميتى .

\* \* \*

قال الدكتور موريس مهتاجاً:

- لست أدري لماذا تريد أن تحضر كزيارتي ٢

فأجابه المنتش كرادرك :

- لأن لك معرفة قدعة بأسرة كراكشورب.

- أجل ، أجل . إني أعرفهم جيداً ، أعرف الرجل الكبير ، مؤسس الأسرة ، وقد كان رجالا صعب المراس ، مفرط الذكاء ، جمع فروة طسائلة ، وهكذا أعرت أذنيك لهذا الأحتى كيمبر ، يا غؤلاء الأطباء الشبان ، هؤلاء الذين تتملك منهم آراء شاذة !

لقد خیل الیه أن بعضهم مجاول دس السم لكراكنثورب العجوز ، هراء أ يا لها من تمثيلية ، ويا له من خاطر ا أنا أعرف انه كان يصاب أحياناً بنزلات معوية ، وكنت أتولى رعايته صحياً .

إن الدكتور كيمبر يرجع المكش.

فقال موريس :

- إن اليقين هو ما يجب أن يتحلى به الأطباء ، لقد كنت من يستطيعون الجزم يوجود الزرنيخ في طمام المصاب إذا ما عرض على .

قال كرادوك:

- ان كثيراً من الأطباء ليست غم القدرة على ذلك .. ولقد حدث في كثير من القضايا ان قرفي الجنى عليهم وتم دفنهم بتصريح الأطباء دون أرب يتبينوا شيئا غير عادي من الكشف الطاهري ، ثم الضح فيا بمسد أن الوفاة كانت ناتجة عن التسمم بالزرنيخ .

- يمنى أن الطبيب قد يخطى، أحياناً ، ولكنني لم أكن من هذا الطراز من الأطباء . دعثا من هذا ؟ ترى فيمن كان كيمبر يشك انه القاعل ؟ لو صح ما ظنه ؟

- هذا مالم يمرقه . أو يستطيع إسساطة اللثام هنه . لقد

كان قامًا لا يستقر على قرار ، وانك لتمرف قبسل كل شيء ان في الأسرة ميراثًا ضخمًا .

وأجاب الطملب

أبهل ، اجل ميرات سيئول اليهم بوفاة الآب ، وهم آل كراكنثورب ،
 هل يوجد من أفراد الآسرة من يحتمل ولكنه لا يمني انهم بلجأون إلى ارتباب جريمة الممتل .

ومها يكن من أمر ما يقال ؛ فلست عن يترون الاقتناع بشيء على غير أساس مكين ؛ وهذا الآساس موجود فيا اكتشف من زرنيخ في يقايا الطمام . وينتقل بنا هذا من الشك إلى اليقين .

وهذا مالم يتعقق في في المرات السابقة ، أو مسالم يتبادر إلى ذهني لاستبعادي وجود من يعمد إلى دس الزرنيخ في طعام الرجل .

قال المتش

- إن ما يعوزني حقياً ، هو أن أسازيد من معاوماتي هن آل كراكتثورب . . همل يوجد من أفراد الأسرة من مجتمل أن به مسامن الجنون ؟

فحدجه الطبيب المسن بنظرة حادة رهو يقول:

- أجل ، لقد فهمت ما يتجه اليه تفكيرله حسناً لقد كان كراكنثورب الجد كامل المقل ، أما زوجته فكانت عصبية المزاج ، تميل إلى الانقباض ، وقد قضت نحبها بعد موت ابنها لوثر . وأظن ان لوثر قد ورث عن والدنسه شيئاً من الحقة وعدم الاستقرار .

ولم يكن لوثر الابن على وقاق مع والده ، لقسد كان على طرفي تقيض ، وانتقل سدًا الشمور من الجفاء بين الآب والابن بالنسبة لأولاده .

ومن هذا كانت هذه الكراهية التي تامسها بين لوثر كراكنثورب وبسين أبذائه الذكور ، تأثراً بما كان بينه وبين والده كراكنثورب الجد وهذا لا ينطبق على إبنتيه إيما وإبدي ابنته المتوفساة ، إذ كان يجبهما ويحدب عليهما

وقد ضاعف من كراهيته لأولاده ؛ اعتقاده بأنهم بارقبون موتسه ليرقوا أمواله ، وليؤول اليهم ميراث جدهم وممتلكاته التي نص على حرمان والدهم حتى التصرف فيها ؛ وجمل منه حارساً عليها يقوم على حراستهما الى أن تؤول اليهم من بعده . . وقد ضاعف هذا النص من حدقه عليهم ؛ لأنه يرى فيه مذاة له .

### فعال المنشئ :

.. الله وحده يعلم ، أنه لا ينفق من دخله سوى أقله ٥٠ ربما يكوث قد أوصى بازرته الحاسة لايما ٥٠ وربما يكون قد أوجى بها لحقيده ٢ الكسندر .

.. سمت أنه محبب إلى قلبه ؟

قال الطبيب :

- لأن الكسندر هو ولد ابنته ، وليس ولداً لأحد أبنائه ، علاوة على أنه يحب بريان ابستلاي زوج ابنته إيدي . وبديهي ان معرفي بسيريان معرفسة سطحية ، لا تتبيع في أن أحكم عليه حكما صحيحاً ، لقد انقضت فارة طويلة في أن أحكم عليه حكما صحيحاً ، لقد انقضت فارة طويلة في أن أحكم عليه حكما صحيحاً ، لقد انقضت فارة طويلة في أن أودد فيها على الأسرة .

-- اليس لك رأي خاص في أفراد الأسرة بقدر ما تعرف عنهم ٢

- أعرف عن سيدريك انسبه شاذ الطباع ، ناثر على كل الأرضاع ، وعن هارولد أنه مازمت ، جاف الحلق ، صعب المراس أما القريد فهو شاة الاسرة السوداء كما يقولون ولم يكن على خلق قويم ، ومهسها يكن من أمر ، فالموتى

سوعتهم

فقال القتش ٠

- وماذا عن ايما ..

فأجاب الطبيب:

فتاة وديمة لطيفة المعشر ، لها آراؤها الخاصة ، منطوية على تفسها ، ان
 لها شخصيتها أكار بما قد تراء عليها .

فسأل المنشن:

-- هل كنت تمرف ادموند ؟ ابن الأسرة الذي لقي حثقه في الحرب ؟

فقال الطبيب:

- أجل / لقمه كان أحستهم جميعاً ؛ شاب طبيب العلب ؛ مرح لطيف المشر عمّاز الحلق .

· - ألم تسمع عن مشروع زواجه بفتاة فرنسية قبيل مصرعه ؟

-- أظن انني أذكر شيئاً من هذه القبيل . انني لا أذكر التفصيلات لبعد الزمن

هل لقي مصرعه في او اثل الحرب؟

قال الطبيب

- وغسسة من الاسباب ، ما يحمل على الاعتقاد بأنها لارمة ادموند كراكنثورب .

مكذا؟ ان هذا ليبدو من الاحداث غير العادية ؛ إنها اقرب بالقصص
 منها بما يحدث في الواقع . ولكن ؛ ترى من الذي كان يبغي ازهاق روح
 هذه المرأة البائسة ؛ وكيف نربط بين هذه الجريمة وبين حادث التسمم في أسرة

### کر اصعثاورب ۴

قال الفتش .

- يمكن أن نربط بين الحادثين ، يطريفة أو بأخرى وان كانت الجريمتان أو كل منهما بعيدة الاحتمال . لعل أحداً بالغ به جشمه حد الرغبة في الاستشار بازرة الجد كراكنشورب كلها . .

### قال الطبيب :

- الله لاحمق مأفون ؛ انه سيؤدي هما يؤول اليه ضريبة تركات لا تهتي له اكثر بما كان سيؤول اليه من نصيب فرد .

# الفصل السابع

إن عش الغراب من الاطعمة التي لا أستسيفها . .

هذا ما كانت تردده مسر كيدر غير مرة في الايام القليلة الماضية ، وكانت لوسي تستمع اليها ولا تعقب بشيء .

وقد استطردت مسر كيدر قائلة :

- انه طمام غير مأمون ، كان من المحكن أن يقع للجميع ما وقع لالفريد
   لقد كنت حسنة الحظ
  - لم يكن عش الفراب هو السبب فيا لال بالاسرة .
- لا تصدقي هذا ؛ انه طعام خطر ؛ يكفي إن يندس بينه قطر قامد ؛ قيسفر عن تناول حساء مسموم مثل ما حدث أعجبي لحذا النواتر بهدين الاحداث اللم تنقضي أيام على مقتل هذه الفتاة التي وجدت جنتها بالنابوت احتى يصاب مسار الفريد بتسمم عيت . ، ترى من سيكون الضعيدة التنالية ؟

وردت اوسي هي الأخرى ۽ او انها عرفت الاجابة على تساؤل مسر کيدر ..

التي استطرمت تقول :

-- لم يعد زوجي يرافق على عملي هذا ، غير انني اشفق على مس ايسا التي

تحسن معاملتي وتعول علي في كثير من الأمور ، كما انني لا أريد أن أتخلف عن عملي والقي بالعب، كله على عائقك في هذه الأيام التي لا يخاد فيها البيت من الضيوف ..

وشكرت لها لوسي مجاملتها الرقيقة ، وكانت في تلك اللحظة تعد ما تحمله إلى كل من المصابين على انفراد .

فقالت مسز كيدر مستطردة:

راقد ضاعف من أعبائك حادث التسمم الأخسير وهؤلاء المهرضات الثلاثي لا يقملن شيئة سوى طلب المزيد من أقداح الشاي ، انني أشفق عليك من هذه الأعباء.

-- انني مقدرة لك مشاعرك ومعاونتك لي

وسر مسز كيدر أن تسمع هذا الاطراء من لرسي ؛ التي أسرعت بما تحمل من طعام قرغت من اعداده ؛ وبادرها مستر كرا كنثورب الذي كان أول من أقبلت عليه .

قال عتبما

- ماذا تحملين ؟
  - ۔ کستردر ،،
- اليك بهذا عني 4 لقد قلت لثلك المرضة انني أريد بفتيكاً .
  - فقالت لوسي :
- يرى الدكتور كيبر انه لم يأن الأران بمد لهذا اللون من الطعام ،
  - انني بخير وسأنهض من قراشي غداً ، كيف حال الآخرين ؟
    - مسان هارولد بخير ) إن سيعود غداً الى لندن .
- إلى حيث اللت ؛ رمادًا عن سيدريك ؛ هل سيمود هو الآخر غداً إلى جزيرته ؛
  - كلا ، لأن حالته لا تسمح بذاك ؟

- · ﴿ يَا لَلَّاسَفَ ﴾ وما حالة ايما ؟ لماذا لا تحضر لزيارتي ٢
  - ــ لأنها ما زالت ملازمة للفراش .

فأجابها ساشراً :

إن النساء داغاً هكذا مرهفات ، أما أنت فاست من طرازهن ، إنك
 لا تجدين فسيمة من الوقت المراحة .

انني قد نسيت ما حبق أن تحدثت به اليك انك ستتحقين من هذا في يوم من الآيام

إن أيما لن تظل ممرضة عن الزراج ، ولا تصدقي ما يقال لك بأني رجسل قبيح عجوز .

اني أدخر نقودي ليوم يطيب لي أن أنفقها فيئه كا يروق لي رعل من أشاء .

ورمانها بعينين تقيضان ولها ترهية ، وأسرعت الوسي تفادر الفرقة وهي لا تاوي على شيء ً.

رحملت الصيلية الثانية إلى إيما

التي استقبلنها قائلة:

- شكراً لوسي .. انني أشعر بتحسن كبير اكا أشعر بالجوع اوهي دلالة طيبة اليس كذلك النتي أشعر بالأسى لأنك لا تجدين فسحة من الوقت لزيارة مس ماربل المعتقد أنه لم يتسن لك زيارتها هذه الايام ا
  - سابلي اهذا هو الواقع .
  - -- أخشى أن تكون قد افتقدتك لتخلفك عن زبارتها ؟
    - لا بأس انها خبر من يقدر ظروفنا
      - أَمْ تَدْمَنِي بِهَا تَلْيِغُونَياً ؟
        - 1 % -
- ولماذا لا تتصلين بها يرمياً ؛ أن التقدم في السن ، له اعتبساراته

#### الحساسة أ

- ان رقتك لا تجارى .

وأنبها هميرها وهي في طريقها لاحضار الصيلية الثالثة ، لقد الهتهسا الاحداث عن التفكير في أي شيء آخر .

وعقدت المزم على الأتصال عس ماريل تليفونياً عجرد أن تحمل الى سيدريك طمامه .

ولم يكن بالمنزل في تلك الساعة سوى ممرضة واحدة بادلتها الشعية أثناء الفائهما بالطابق الارضي .

\* \* \*

رأت سيدريك جــالساً في قرائه ، في أحسن حال ، عاكفاً على الكتابة ..

فاستقبلها قالك

-- مرحى لوسي ؛ ترى ماذًا تحملين الي من طمام ؟ ليشكم تشخلصون من هذه المعرضة الثقملة الطل !

وراح يحكي لها كيف توجه اليه الكلام، وكيف تتحرك، وكيف تسأله عن حاله ؟

فقالت له اوسي :

- انك تبدر ملشرح الصدر؛ ماذا تكتب ؟

م خطط ؛ خطط ومشروعات لهذا القصر بعد رحيل رب الاسرة ، اننا ضيمة لها قدرها ؛ ولم يستقر رأبي بعد على ما اذا كتت أقوم باستقلالها او أقوم ببيعها ان الارد تصلح الاغراد الصناعية كا يمكن شغل القصر بمدرسة أو بدار حضانة " انني لفي حيرة من أمري .

ماذا ترین ۴

فأجابته:

- أن الضيمة لم تصبح أك بعد !

ولكني سأمتلكها في يرم ما .. انها ستؤول الي برمتهما ، ولن النسم الى أنصبة مجزأة كغيرها . انها تمثل رأس مال محارم . فكري في ذلك .

فسأالته .

لقد فهمت انك عن لا بأبهرن بالمال .

- ان المال لا يمنيني ما دام بعيداً عن متناول يدي .

وهذا خير ما يمكن أن يتحلى به المرء من صفات ، ما أروح حسنك ، أم تراني أعنقد هذا لانني لم أرّ من اللساء الجيلات الكثيرات طوال فـــترة اقامتي في الحارج ؟

– ارجح ذاك .

- هل لا زلت عاكفة على رعاية الكل والقيام على خدمتهم ؟

فأجابته قائلة:

-- هذا من راجي ،

السألما .

عل تم تحقیق رفاة الفرید ؟

-- كلا ، لقد تأجل .

-- لكن رجال الشرطة في حيرة من أمرهم ؟ هذا القسم الجماعي لما يدير الرؤوس فعلا ، يحسن بك أن تتوخي الحذر يا فتاتي

وهذا ما أضعه نصب عيني قعال .

- هل عاد الكسندر الى مدرسته؟

اعتقد انه لا زال مقيماً مع آل ستودارت وست ، واظن أنه المدرسة منفتح أبراجاً بعد غد .

وقبل أن تتنازل غداءها .

الصلت لوسي تليفونياً عِس ماريل:

- اني جد آسفة لعدم استطاعتي زيارتك في هذه الايام

بكل تأكيد يا عزيزتي ، بكل تأكيد ، عذرك ممك ، علارة على اله لا يرجد ما يدعو لاتصالنا في هذه الابام ، ليس علينا الا ال نترقب وتنتظر ا

سوماذا ننتظر ٢

عودة اليزابيث جيليكودي من سيلان ، لقد كتبت لها بضرورة العودة الى الرطن فوراً ، وقلت لها ان هذا واجب عليها ، أرجو ألا يستبد بك القلق ، صبراً ! .

\_ هل ترين ٠

ولكن لوسي امسكت عن الكلام ،

فقالت مس ماربل.

انه ستقع جرائم أخرى ؟ أرجو الايستجد شيء من هذا القبيل ، من يدري ؟ ان الانسان لا يعلم النيب ، اليس كذلك ؟ ان الانحراف لا مقوم له ، انه الاعة خطيرة .

فأجابت لوسي :

۔ او الجنون ء

- هذا ما يقولونه ، تاريراً لجراثم الانحراف ، ولكنني لا أقر هذا الرأي !

وانتهت الحادثة التليفونية ، وعادت لوسي الى المطبخ استعداداً لتتاول

#### طعام غذائها 1

ووجدت أن مسر كيدر تتأهب للانصراف !

فقالت للرسي:

- أرجو أن أراك بغير ؟

- بكل تأكيد ساراني بخير !

وابتسمت لوسي ، وحملت طمامها إلى غرفة المكتب الصغيرة ، ومــــا كادت تفرغ من طمامها حتى فتح الباب واقبل بريان ايستلاي .

فقالت لد :

- أملام أتوقع مجيئك .

- هذا ما كان مفروضاً ؛ كيف حالهم جيماً ؟

- أحسن سيمود هارواد إلى لندن غداً .

-- ماذا ترين فيا حدث ؟ هل تصدقين قصة الزرنيع ؟

- لند ثبت ذلك بسفة قاطعة .

-- لم تاشر الصحف شيئاً عن هذا الحادث بعد .

- كلا ؛ أعتقد إن الشرطة رأت عدم إذاعة شيء عن الحسادث مؤقتاً الصلحة التحقيق .

- إن هَهُ مَن يربد شرا بالأسرة ، وي من عساء أن يكون هذا الشغص .

· يمكن أن تضميتي في رأس قائمة المسبوهين .

وتأملها بربان قبل أن يقول لها :

- والكنك لست بمن يقدمون على هذا ، اني أعني من عساء أن يكور ... مذا الشخص الذي يتوفر لديه الدافع؟

- لقد قمت باعداد الطعام رحملته بنفسي إلى المائدة التي كان يجلس اليها خستهم ، هل قدمت لتقم فارة ما ؟

- هذا ما اعتزمته " أرجو الا أكون مصدر إزعاج.

- كلا 4 النة .
- لا عمل لي في هذه الآيام ، ولقد ضفت ذرعاً برضمي هذا ، هل توافقين
   طل إقامق لفارة ما .
  - لسَّت من يملك الوافقة من عدمها ؟ إنها إيا من قلك هذا .
- إن إيما فتاة رقيقة الحساسية ترحب بي دائمًا ، إنها بطلة ، بطلة لأنها للطيق الحياة هذا راضية وتقوم بواجبها نحو الرجل الشيخ باخلاص وعن طيب خاطر والي لأشفق عليها مز هذه الحياة ومن بقائها إلى البوم بدون زواج ، أظن انه قد قاتها القطار .
  - لا أعتقد ، لست من رأبك ، إنها لم تبلغ بعد هذه المرحلة.

ونهضت لومي تجمع بقايا طعامها .

فلنال لها بريان :

- سألولي هذا عنك .

وغادر النرفة إلى المطبخ وحرض حليها أن يساعدها في عملها قائلا :

إلي أحب هذا المكان وأحب هذا البيت وإن كان من طراز قديم الي أحب أراضيه الشاسعة وقاعاته القسيحة .

وشرع يعاونها في تنظيف الأواني والصمعاف ؛ واستطرد في حسديثه عن البصر والضيمة قائلا :

- انه سيؤول إلى سيدريك ، وسيدريك ليس بالرجل الذي يقدر هذا العسر حتى قدره ، انه سيقوم يبيعه ثم يفادر البلاد إلى الخارج حيث تحاو له الاقامة وهارولد هو الآخر لا يحب هذا القصر ، وليس من شك أن أكبر من تقم فيه إيما بفردها .

فإذًا ما قدر أن مِكون هذا القصر من نصيب الكسندر ، فإننا سنسعد

بالاقامة فيه ، كغير ما يكون أب رابن ، وبديهي أن هذا القصر سيكور. بحاجة ماسة إلى سيدة تبعث البهجة في أرجائه الموحشة .

وتطلع الى لوسي ملياً ، ثم تابع قائلا :

النصر من نصيب الكسندر يعني تمثل هذا الحديث ؛ إن الأمل في أن يصبح هــذا القصر من نصيب الكسندر يعني تمـني الموت لجيع أقراد الأسرة ، وهو من الأهور المستبعدة ، ثم لا تنس الرجل المعجوز الذي قد يمتد به المعر الى عمر الماقة ، أطن انه لم يحزن كا يجب لموت ولده الفريد ؟

- -- كلا البنة
- . يا له من شيطان عجوز ١

### القصل الثامن

بدأت مسر كندر تارفر بالولما :

- ان ما يتقول به الناس مفزع شائن ، اني لا أوليهم أذنا صاغية لأني لا أصدق ما يقولون .

فقالت لها لوسي :

- هذا هو المقروض!

- يقولون عن هــذه الجئة التي وجدت في التابوت ، انها لفتاة كأن ادموند مفرماً بها أبان الحرب ، وانها هندما قدمت لزيارة الأسرة ، تبعها زوجها الفيور وقتلها .

ان هذا لم يكن مستبعداً اذا ما رقع في الماضي ؛ أما أن يحمدث هذا بعد انقضاء هذه الأعرام ؟

أنه من الأمور المشبعدة فعلا.

- يا لبشاعة مذه الأشاءات .
- اني لا أعيرهم أذنا مصغية ، كا قلت لك ، واني لاتساءل كيف يبيح الناس لأنفسهم مجرد التفكير في مثل هذه الاقاويل ، ناهيك باذاعتهسا بين الناس .. إن كل ما أرجوه ، ألا تبلغ هذه التخرصات معم مس أيما . أن من شأن هذه الاشاهات ان تسيء اليها أيما اساءة ، انها سيدة رقيقة لطيفة المشر لا تشوب معمتها شائبة
  - لملك قد ساءك كثيراً ان تصفى لهذه الأقاويل ؟
- اجل ، رهذا ما كان من أمري فعال ، ولطالما أفضيت الى زوجي
   عشاءرى هذه .

ومعمتا رنين جرس الباب الخارجي .

فقالت مسز كيدر:

- إنه الطبيب ، هل ستفتحين الباب له ، أم أقرم عنك بهذا .
  - اني ذاهبة لافتح . .

ولكن القادم لم يكن الطبيب.

وأمام الباب وقفت سيدة ممشوقة القد ، تضع معطف من فراء المنك ، وكانت تقف أمام الباب سيارة رولز فخمة ، يجلس الى عجلة قبادتها سائق مهيب الطلعة .

وبادرت السيدة لوسي قائلة :

- هل يكن أن يسمح لي عقابة من ايما كراكنثورب.

وكانت لنبرات صرعها رنة جدابة ..

وكانت السيدة أيضاً جاذبية أخاذة ...

وكانت في حوالي الحامسة والثلاثين من همرها ۽ سوداء الشمر ، ممينة بزينتها .

فقالت لوسي :

- آمنة ، أن من كراكنثورب مريضة ، طريحة الفراش .

فأجابت السيدة

- ـُ أَعرف هذا ؛ غير اني يحب أن أراها ؛ لأمر بالغ الاحمية !
  - أخشى .
- أرجح أنك مس أيازبارو « اليس كذلك ؟ لقد حدثني ولدي عنسك ›
   أني ليدي ستودارت وست والكسندر يقع معنا الآن ،
  - -- آه ﴾ فيمت ، ``
    - فقالت السيدة.

- وكا قلت الله ، يجب أن يتم هذا اللغاء لاهمية السبب الداعي اليه .. الني أعرف كل شيء عن مرضها وعن المطروف الهيطة بهدا ، ان زيارتي ليست زبارة اجتاعية ، انها بسبب ما سممته من الصبيين. أو على وجه التحديد ما سمعته من ولدي

إن ما أخبرني به من الاهمية بمكان ، وأحب ان أتحسدت به الى مس كراكنثورب .

ارجو اب تستفسری منها ؟

فقالت لوسي :

- تفضلي بالدخول ، سأصعد لاخبرها

وتفدمت لوسي الزائرة الى غرفة الاستقبال . . وارتقت الدرج الى الطابق الماوي .

وطرقت باب غرفة مس ايما . .

مُ دخلت قائلة :

- ليدي متودارت وست هنا .. وهي تلح في الأجهاع بك على انفراد ..

فسألتها إيما :

- ـ ليدي سيودارت ؟ هل حدث شيء اللكسندر ؟
- حسناً ربیا کان من الحیر استنبالهـــا ، هل أبدو یعیر ، وعلی بما یرام ؟
  - كا تبدين دامًا ، رائمة ودودة

واستقامت ايما جالسة في فراشها ، وحول كنفيها وشاح قرمزي اللون ، اندكست حمرته على وجنتيها .

ثم قالت:

- اني أحسن حالاً بكثير ، لقد قال الدكتور كيمبر انه سوف يتسنى لي النبوط غداً من الفراش
- م الله استمدت صبحتك ولون يشرتك ، هممل أذهب لاعود بالليدي، متودارت ؟

فقالت اعا:

أجل إنى في انتظارها .

وعادت لوسي بالزائرة / وفتحت الباب لها . ثم أوصدته من ورائيسا والسحبت .

واقاربت الليدي من الفراش مادة يدها:

- من كراكنثورب ؟ أعتذر لازعاجك ، أعتقد اننا سبق ان التقينا في احدى الحفلات الرياضية بالدرسة .

فأجابت ايا:

أجل ، أذكر هذا جيداً ، تفضلي بالجاوس ،

وجلست الزائرة فوق المقعد القريب من الفراش ، وبدأت حديثهسا في صوت خفيض

ما لملك تتساءلين هما عدا بي الى زيارتك في هذا الوقت غير المناسب عبر ان لدي ما يجر ذلك ، لقد حمت من الصبيين أشياء مثيرة . و المناسب المناسب المناسب المناسب المناسب المناسب المناسبة الناسبة الناسبة المناسبة المن

لقد تصادف اكتشاف أمر الجثة التي عائر عليها في النابرت أننساه وجودهما هنا .

وأصارحك بأني استأت لهذه المصادفة التعسة ، وكنت أود لو استدعيت جيمس فورا ، غير ان زوجي سخر مني وقال لي انه واضح ان ليس المجريسة حلاقة بالبيت أو بالاسرة ! وانه من القسوة استدهاء الصبيين وحرمانها ما ينعيان به من تفيير ، وهكذا وافقت على ما رآه الى أن تنتهي الفترة المحددة لإفامتها هنا .

ــ هل كنت تتوقمين ان نعيد اليك ولدك ٢

ـ لا الا، ان ما جئت من أجل أجل وأكار اهمية المد التفطئة آذان الصبيين الكثير بما دار هذا الفد قالا في ان هذه المرأة الجني عليها يظن بأنها فرنسية كارب شقيقك الاكبر على صلة بها أثناء وجوده في فرنسا أبان الحرب هل هذا صحيح؟

فقالت اعا:

انه مجرد احتال لم تجد أقرب منه ترجيحاً!

سهل يوجد من سبب للرجيع أن الجثة لتلك الفتاة التي تدعى ماردين ؟

فردت ايما ۽

\_ قلت اك أنه يرجح ذلك [

ـ ولكن ما الذي يدعوهم ،أي رجال الشرطة لترجيح ذلك ؟ هل وجدوا معها أوراقاً أو رسائل !

ــ كلالم يمار ممها على شيء من هذا النبيل ، ولكن مارنين هذه كانت قد بمثت اني برسالة .

فقالت السدة :

\_ عل تلقيت رسالة من مارتين ٢

به أجل رسالة تقول قيها انها موجودة في انجلنرا ، وانها تود لو حضرت لزيارتنا ، وقد دعوتها لزيارتنا ، غير انني تلقيت برقية منها ، تتضمن انها مضطرة الى العودة الى فرنسا ، وربها تكون قد عسادت الى فرنسا ، وهذا ما ليس لنا علم به .

ثم عار على خطاب هذا كان معتوناً باسمها الامر الذي يدل على انها قدمت الى هذا فعالاً ، ولكنني في الواقع ، لست أدري ا

وتوقفت ايما فجأة هما كانت بسبيل قوله ، واسرعت ليدي ستودارت تستكل ما تبيئت ان إيما كانت بسبيل قوله :

 ولكنك لا ترين ماذا يعنيني من هذا كله ؟ هذا صحيح ، وما كنت لاقول غير هذا او كنت في مكانك!

غير اني بمجرد مماعي لهذه القصة ، رأيت من واجبي أن أسرع بزيارتك لانه لو . .

- نمم ؟

فقالت السيدة:

- اذن ، فيجب أن أحيطك علماً بما لم أكن اعاتم الافضاء به اليك ا انتي مارتين ا

وحملقت ايماني الضيفة وكأنها لاتمي ماحمت دد

ثم قالت متسافلة

ـ أنت ! أنت مارتين ؟

فقالت السيدة:

ــ أجل ١٠٠ ارت هذا يثير دهشتك ٤ يدون أدنى شك ولكته الحق الصراح ا

لقد التقيت بشقيقك ادموند في الايام الاولى من الحرب ، وكان يقيم بمنزانا وكان أن أحب كل منا الآخر واعتزمتا أن نعقد زواجنا ، ثم كان انسحاب القوات البريطانية الى دنكرك ،

وبعد ذلك قالوا أن ادموند من المفقودين ؛ ثم علمنا بعد ذلك انه من بين القتلى .

ولى أعيد على مسممك تقصيلاً هذه الذكريات المؤلمة ، لقسد انقضى كل شيء ومضى ليفدو تاريخاً

غير انني أحب أن أصارحك القول بأني كنت أحب شيقك م كل قلمي .

تم تنالت الأحداث ، واحتل الالمان فرنسا ، واشار كت مع بني وطلني في أهمال القارمة ،

وكنت من بين من عهد اليهم بمساعدة الانجليز في السفر إلى بلادهم عسبر فرنسا ، وهكذا تم اللغاء بيني وبين زوجي الحالي وكان ضابط بالقوات الجوية همِط بالمثلة في فرنسا لمهمة عهد بها اليه ، وبانتهاء الحرب عقدنا زواجنا .

وقد دار بخلدي أن أكتب لك ، ولكنني عدلت في نهاية الأمر عن هذا ولم أجد ثمة جدوى في ذلك .

غَيْرُ اني شهرت بسر ظاغ حينا علمت بأن لولدي زميلاً بالمدرسة هو ابن شقيلة ادموند

إن الكسندر قريب الشبه بادموند • ولملك تبينت هذا بنفسك وكنت سعيدة بصداقتها التي تتوثق عراها

ومدت يدما تربت بها على ذراح إيما .

ئم كابست :

وسينا سمعت بهذه الغصة ، وعن احتمال أن تكون المجنى عليها هي دارتين رأيت لزاماً علي أن أسرع بزيارتك وإحاطتك علماً بكل الحقيقة ، لكي

تتضح الأمور اك

ومن المنعين الآن أن تقوم إحداثا بابلاغ الشرطة يهذه الواقعة الجديدة ، ومن هنا يمكن أن تضيق الشرطة نطاق تحرباتها ، بعد أن يتحققوا من أن المجنى عليها ليست مارتين صديقة ادموند .

- أني أكاد لا أصدق ما احم ، راني لا أصدق الآن ؛ أني أمام مارتين التي كتب لي عنها ادمرند ، ممذرة إن المفاجأة تكاد أحياناً أن تجمل من الحقائق أحلاماً .

ثم أسندت رأسها إلى الوسائد ، وهي تزفر زفرة حارة ، وبعد قليسال قطبت جبينها قائلة ،

-- إن ثمة ما لم أدركه بعد ، تري هل كانت هذه الرسالة التي تلغيتهـــا منـــك ؟

- كلا ؛ اني لم أحرر هذه الرسالة أو غيرها لند قلت لك اني قررت عدم عاولة الاتصال بك .

.. إذن ..

- إذن فهناك من ادعت أنها مارتين ؟ يهدف الحصول على مبلغ من المال أو استفلال ما توصلت اليه من معاومات ؟ هذا هو التفسير الوحيد لما كان ؟ وي من عساها أن تكون ؟

- لا بدوأن يكون هناك من كان يعلم بأمركا ؟

- ربما ، وإن كنت لا أذكر أنه كانت في سلة وثبيقة بأحد ، كما اني واثقة من اني لم أتحدث الى أحد بهذا الأمر منذ قدومي إلى المجلنزا ، انهسا لشكلة معقدة !

مشظة لا أدرك لها كنها ؛ سنرى ما هي رجهة نظر المفتش كرادوك في هذه المشكلة بعد اطلاعه على هذه المعاومات الجديدة .. اني جد سعيسدة بهذا اللقاء والتعرف بك أخيراً .

- وهذا هو شعوري، الطالما حدثني ادموند عنك القد كان مجلك من قلبه مكانا ممتازاً ، صحيح اني سعيدة بحياتي الجديدة . ولكنني لا انسى هذا الماضي العزيز .

فقالت اعا:

- لقد أزست عن صدري عبثاً ثفيلاً ، لقد كنت أخشى أن تكورب المجنى عليها هي مارتين \* بما يستتبع أن تكون الأسرة صلة بهذه الجريمة ، ولقد كأن لك الفضل في إزاحة هذا الكابرس عن صدري ، ولا أعرف من عساها أن تكون المجنى عليها التعسة ، ولكن ما أعرفه أنه لا شلة لنا بهذه الجريسة .

# الفصل التأسع

أقبلت سكرتبرة هارولد المواظبة ، تحمل اليه قدح شاي بعمد الظهر المعتاد .

فشكرها وقال لها:

- سأعود اليوم مبكراً الى المنزل .
- كان الفروض ألا تحضر اليوم إلى المكتب إن حالتك الصحبة لم تول على غير ما يرام .
  - إني أحسن بكثير .

وراح يتساءل فيابينه وبسين نفسه ٢ كيف قدر الألفريد ان يقتله السم ولوالده الشيخ أن يقارم وينجو ٢.

هذا الرجل البالغ من العمر ثلاثة وسيمين عاماً على الأقل ، والذي قضى أعواماً عليا؟ .

لئن كان لا بدوان يتفي الزرنيع على أحد ، فكان من البديهي أن يكون الرجل المريض أول من يتأثر به ، اما ان الفريد الشاب الصحيح القري فأمر يدعر اللساؤل والعجب .

ويسارخي في مقعده " هذه الفتاة كانت محقة فيا قالت ، إنه لم يستمد

بعد صحته ، ولكنه شعر بالحاجة إلى التواجد في محيط عمله وراح ينطلع إلى أثاث مكابه الفاخر الذي يدل في ظاهره على ما يلقاه

صاحبه في عمل من إزدهار ونجاح .

وحمد الله أن الناس لم يرتابوا لحظة في استقرار خالته المالية ، وما زالوا يثقون في متانة مركزه المالي ، تلك الثقة التي إذا ما توفرت مهدت السبيل ، لكل ذي شأن ، لكي يجتاز ما تعرض له من ازمة ، في هدوء وثبسات .

واقد كان قاب قوسين او ادنى ، من حل مشكلاته المالية ، لو كاري قد قدر لوالد. ان يحل محل الفريد في انتقاله الى العالم الآخر .

لقد كان في رفاة رالده ما يقضي على كل متاعبه ، لقد تخلص الفريد من متاهبه بالموت .

لقد كانت حياته حياة مضطربة غير مستقرة.

ركثيراً ما كان يلجاً في سبيل العيش الى صفقات مريبة ؛ كانت تقارب به من حافة الهاوية ، ولكنه كان ينجو من التردي فيها ؛ بقضل ذكائه وحرصه .

لمقد استراح الفريد وأراح .

إساراح من حياته الفاشة غير الموقعة ، وأراح أشقاءه بما سيرتقع به نصيبهم من تركة جدهم بمدوقاة والدهم .

ونهض هاروله راضي النفس. والتقط قبعته ومعطفه ، وغادر مكتبه ، معاذماً ألا يرمق نفسه بالعمل ليوم او إثنين ، ريئا يستعيد صحته ، واستقل سيارته وسرعان ما كان في منزله .

وفتح له الباب خادمه داروين قاثلا

سالقد رصلت سيدتي قوأ.

قحملق فيه هارولد دهشا :

-اليس؟ رباه ا.

هل كان من المفروض الــــ دود اليوم ٢. لقد أنسته الأحداث كل ما عداها

وقد احدن داروين صنعاً باحاطته علماً بوصولها ، فلم يكن من اللائق ان يبدي دهشته لوصولها ، وكأنه قد فوجى، بذلك ، انها مسألة مجاملات لا اكار رلا اقل .

أما من الناحية الماطفية قلا يرجد بينه وبين اليس حب متمادل ، طي الأقل من جانبه ، ربما كانت اليس مقرمة به اما هو قلا ا

بل انه لضائق بها صدره ، لقد كان زراجه منها زراج الرجسل الذي استهدف الارتباط بمائلة من ذوات الآلقاب تدعيماً لمركز أبنائه وها هو لم يرزق بذرية وتقدم بهها العمر واصبح يشعر بالملل .

وقد رحب برغبتها في قضاء فارة بالريفييرا إبان فصل الشتاء ، ووجد أن المرصة مناسبة له طالا هي مناسبة لها .

وارتقى الدرج الى حيث حياما قائلًا :

- آسف لمدم ذهابي لاستقبالك لكائرة مشاغلي بالعاصمة وقد حرصت على العودة مبكراً قدر الإمكان ؛ لعلك فرحت برحلتك .

وراحت تسره على حمه بعض ما فرحت به ٠

وكانت ليدي اليس نحيف. القوام ، شفراء ذات أنف أقلى ، وهيئين عسليتين ،

وكانت تتحدث في صوت عمل ، متمال رئيب النبرات ، وحكت له ما عانته في عودتها اثناء عبورها بحر المانش ، رما ضايفها به رجال الجمارك في دوفر .

فمقب هاروك قائلًا:

- لماذا لم تمودي بطريق الجو ؟

... ولكنما توفر.الكثير من الوقت •

وآثرت الليدي اليس الاتجيب بشيء ٠٠٠

ان مشكلتها هي كيف تشغل وقتها ، وليس كيف توفره ، ان الفراغ هو مشكلة حياتها .

واستفسرت من زوجها عن صحته ثم قالت :

.. قد ازعجتني برقية ايما ، لقد اصبتم جيماً 1

– نعم + نعم •

- قد قرأت في الصحف منذ يرمين عن اربعين شخصاً اصيبوا بالتسم أفر احدى الوجبات في احد الفنادق ، ان بعض الناس يخيل اليهم ان الثلاجات الكهربائية ، تحفظ الأطعمة الى الآبد ، ومن هذا ، تنقلب منافعها احياناً مضاراً .

ـ ريا ه

ترى مل يخبرها بموضوع الزرنيخ ، ام يسك عن الكلام في هذا الموضوع ، غير انه آثر ان ياوذ بالصنت على الأقل ، في هذه اللحظة بالذات ، ان عالم اليس ، لا يموف القتل بالزرنيخ ، انها جريمة يقرأور عنها ، في المنحف فقط ،

أنها من الجراثم التي لا تقع في محيطهم العاثلي .

وترجه الى خرفة نومه حيث اضطجع لساعة او النتين ، قبل ان يرتدي ثياب المشاء ،

وجرى الحديث بينه وبين زوجته حول رحلتها ، وايام اقامتها بالريفييرة ومن النفت بهم من شخصيات في سان رافاييل .

وقالت له اليس :

- غَهُ لَمَافَةً تَنْتَظُرِكُ فُوقَ خُوانَ البهو .
  - ۔ انی ام ارما ہ
- قد سممت من أحدهم عن العثور على جثة إمرأة قتيل في مخزن أو شيء من هذا القبيل . وقالت إنها وجدت بروذرفورد هول أعتقد أنهما روذرفورد أخرى .
- کلا .. لیس ثمة رودرفورد أخرى / لقد وجدت في المحزن الملحق بالصرة .
- -- حقاً! إمراً قتيل في مخزن بروذر فررد هول ، ولم تحدثني بشيء عنها ؟
- لم يكن شمة متسع من الوقت ، ولم يكن الموضوع باللائق أن نبدأ به لقائنا بعد عودتك مباشرة ، ثم أن هذه الجريمة لا علاقة لنا بها بكل تأكيد .
  - -- حادث مؤسف عل اكتشفرا الفاعل ؟
    - کلا لیس بمد . . .
    - أي طراز من اللساء كانت ؟
  - . يرجمون بأنها فرنسية ولم يعرف عنها شيء أكار من هذا ؟
- فرنسية ؟ مهما يكن من أمر فقد كان همذا الحادث مصدر إزعاج لكم جميماً .

وفرغا مز تناول المشاء ، وتوجها إلى غرفسة المكتب ، حيث أمضا فارة قصيرة ، نهض بمدها هارولد إلى البهو ليلتقط اللغافة التي حدثته بأمرها زوجته .

و كانت الماقة صفيرة محكة ؛ وعاد بها إلى مقمده نجوار المدفأة ؛ ثم شرع يقضها .

ورجد بداخلها علبة أقراص صغيرة عدون عليها :

وقرصان كل محادي .

ومع العلبة وجد قصاصة من الورق كتب عليها تحت امم الصياسة في إلى الله المام الصياسة في المام الكام الصياسة في الم

و مرسة بناء على طلب الدكتور كيمبر ، .

وعقد هارولد كراكنثورب ما بين حاجبيه ، وفتح الصندوق وتأمــل الأقراص ، روجد انها تشيه ما كان يتماطاه منها . غير ان كيمبر قد قال انه لم تعد به حاجة بمد لتماطيها ؟

وانبرت اليس تسأله :

- ماذا بك يا عزيزي انك تبدر قلقاً .
- إنها بعض أقراص كنت أتعاطى منها ليلا .
  - ربما الاأدري ا
- غير اني أذكر ان الطبيب أمر بعدم الاستمرار في تماطيها .

وتطلع اليها ووجد انها تتأمل حركاته ، وتساءل فيا بينه وبين نفسه عما يجول في خاطرها ، إن نظرتها المتأملة لا تحكي له شيئاً . إن عيليها كانتا داغاً أشبه يتنافذتين في بيت خال ، ترى ماذا تظن به اليس وما هسدو شمورها تحوه ؟

ترى هل كانت تحبه في يرم ما ؟ ورجعت لديه كفة هذا الحاطر الأخير . أم تراها قد تزوجت منه بناء على اعتقادهــــا بأله رجل أعمال ناجع من رجال لندن .

وطاف مع خياله يستمرهن حياته الزوجية ، وما لابسها من ظروف إلى

ان انتهى به المطاف إلى عدم إنجابه لذرية ، وما تبادر إلى ذهنه أن أحداً من الأسرة لم ينجب بخلاف شقيقته ايدي ، شقيقته الصفرى التي أنجبت الكسنسدر .. شقيقته التي لم تستمع لنصيحته ، وأسرعت بإواجها من بريان .

لقد قال لها فيا قال:

س إنك ترين فيه الربان المقدام الشجماع ، ولذكن هذا لن تربه منه في زمن السلم ، إنهم يبدرن كذاك فقط في أيام الحرب ، إنه لن يستطيع أن يمولك .

ولكن ايدى لم تمره أذنا صاغية ، وأعرضت عن نصيحته ، إن هذا كله لا يمنيها في كثير او قليل ..

إنها تحب بريان وبريان بحبها > وحسبها من الحياة هذا الحب المتبادل ، أما المستقبل فلا يعنيها منه شيء .

إن الحاضر لما وهي تربد أن تسعد به ومن بدري ٢

قريما قدر لبريان أن يلقى مصرعه في الحرب وحينند قحسبها من الحيساة ما سمدت به من لحظات .

فإذا ما قدر له النجاة فستقبلها على أموأ الفروض مضمون بما ساداسه عن جدها .

وتحراد مارولد حركة نمت عما تختلج به نفسه من قلق .

هذه الرصية التي قيدتهم جميعًا، بِثلَكُ الوصية التي لم ترض أحداً ؛ إنها وصية معقدة من طراز خاص .

وشمر هاروك بالارهاق والضيق ، بعد أن تجمعت عليه هذه الحواطر ، التي تؤرق باله .

وكانت اليس لا تحول عنه عينيها ، وضاعف من قلقه ما تبينه من عينيها المتسائلتين فقال لها :

.. سآري إلى قراشي .. هذا هو اليوم الأول لي ، بعد مفادرتي الفراش .

... هذا أفضل . وأعتقد ان الطبيب قد أشار عليك بالمتزام الراسة ، ولا تلس الأقراص .

والتقطت الطبة وناولتها له .

ويمد أن اللي البها يتحية المساء ؛ أرتقى الدرج إلى غرقة نومه ، شعر أنه عِمَاجة ماسة إلى هذه الأقراص .

وابتلع قرصين قبل ان يأدي إلى فراشه .

## الفصل العاشر

- ما أظن احداً ٤ كان ليفسد الأمور ٤ بأسوإ ما أفسدتها به .

قال ديرموت كرادوك هذا ، وهر متجهم الوجه ، ضائق الصدر ، بينا كان جالساً في مقعده ، بمكن فاررنس المزدحم بأثاثه ، وكان عبهداً منهاراً .

وراحت مس ماربل تهدىء من الثركة ، وتسري عنه بدر لها ، في لهجة رقيقسة :

-. كلا ؛ كلا لقد بذلت أقصى ما في رسمك . ولقد أحسنت صنعاً ولم
 تفسد شبئاً .

- مكذا لقد قمت بسلي خير قيام ، اليس كذلك ؟ رمكذا تركت أسرة بجميع أفرادها تتمرض لحالة تسمم ، ثم يقضي الفريد نحبه ومن بعده هارواند أمسام عيني .. وأنا القائم على تحقيسق القضية ، ومن عهد اليسه بجهايتهم ؟.

عرى ماذا يجري هناك ٢

هذا ما أود ان أعرفه .. كيف قاتني اكتشافي امره ، قاولم أعجز عن قالك ، لما تتالت تلك الجرائم . وما هو لم يزل سراً طليقاً ، سَ يدري ؟ وقالت من ماربل وهي شاردة الفكر:

- أقراص من المم ؟

.. اجل يا الشيطان الماكر ؟ وكانت تبدر شبيهة بتلك التي كان يتعاطاها ومرفق بها قصاصة ورق ، طبع عليها بناء على تعليات الدكتور كيمبر ، واتضع ان كيمبر لم يأمر او يوصي بها .

وأد: ممل القاتل ، العلامة الميزة الصيدلي ، الذي لم يعرف شيئساً عن هذه الأقراض ، هو الآخر .. إن هذه الطبة مصدرها روذر فورد هدول .

··· مل ثبت لديك مذا ٢

- اجل \* لقد قمنسا بالتحري ، وتقصي الحقيقة . . وقسد النسع ان العلبة هي بذاتها العلبة التي كانت تحوي الأقراص المهدئسة التي كانت تتماطاها أيا .

- فهنت علبة أقراس ايا .

سنم وقد وجدنا بصبات اصابعها على العلبة ، كا وجدنا بصبات أصابيع المرضة والصيدلي . .

ولم نتبين بصبات أخرى . إن من بعث بالأقراص المينة كان حريصاً .

... وهل أفرقت العلبة من الأقراص المهدئة ، لتحل محلها الأقراص الفائسة ..

-- أجــل! وكانت الأقراص المدسوسة ، طبق الأصسل ، من الأخرى .

- هذا مكن وماذ كان نوعها ٢

افراص الأكونايت السامة ٤ وهي عما يودح في صوان المقافير السامة التي تذاب الاستمال من الظاهر .

- -- وهكذا كانت القاضية على هارولد .
- البك ... الجو الله تنفري لي عما نفثت به عن نفسي ، واقتسيت به البك ...

لقد كنت اشعر بأني في حاجة مامة لأن ابثك شجوني ۽ وما يضيق به صدري .

- لقد احسنت صنعاً راني القدرة لك تقتك في .

إن شعوري تحوك ، يتفق مع شعورك ، الذي دقمك إلى الالتجاء إلى .

- ولكنني كنت الشرطي العاقل . لقد اتصل رئيس الشرطة الحلي بسكتلنديارد ، يقزع اليها مستنجداً ، وها أنذا اخبب ظن الناس في اسكتلنديارد .
  - كلا ، كلا ،، لا تقل هذا انك متحامل على نفسك .
- كيف ؟ كيف ولم اوفق في الاهتداء إلى من يعث بالأقراص إلى هارولد ؟

ومن قبل لم أدفق في الكشف عن شخصية قتيلة التابوت. لقد كنا نعلق آمالاً كبيرة على احتال ان تكون الجني عليها هي مارتين عثم يتضع ان مارتين على قيد الحياة ، وتلم في المجللوا ، زوجة السير زوبرت ستودرات وست ..

إذن فمن عساها أن تكون الفتاة العتبل ٢

الله وحده يعلم . ولا تنسي ما سبق من اعتِقاد ، بأنها حِنَّة حنة سترافتسكا ..

ثم الضح ) انها هي الأخرى ، على قيد الحياة ، تنمم برحاتها . البحرية أ.

وأسكته سعال مس ماريل الذي كان له دلالته .

۔ مل مذا صحیح ؟

وحملق كرادول في وجهها قائلًا :

- تلك البطاقة من جاماينا ؟

اجل ، وهل هي بالدليل القاطع ؟ اعني ان كل إنسان في وسعه ان يحصل طي بطاقة من اي باد . .

اذكر انه كان لي صديقة ، تدعى مسز برابرلي ، وكانت قد اصيبت بانهيار عصبي ، اشير عليها في انوه ، بأن تعالج في إحدى المتشفيات العقلة .

ركانت جد قلقة من اجل اينائها ، مشفقة ان يعلموا بذلك الأمر الذي حدا بها إلى تحرير حوالي اربع عشرة بطاقة دبرت امر إرسالها من عدة بلاد في الخارج . .

وقالت لابنائها انها سنقوم برُجلة الى الحارج .

لملك ادركت ما اعتبيه ؟

نعم ، بكل تأحكيد ، لقد كان من المفروض ان نتحرى حقيقة هذه
 البطاقة لولم نكن مقتنعين بوضوع مارتين .

- وكأن هذا في صالح القاتل .

- لقد كان ارتباط الأحداث عمكا منطقياً ، فهذه الرسالة التي تلفتها مس ايما ، على انها من مارتين كراكنثورب ، إن ليدي ستودارت وست لم تبعث بهذه الرسالة ، غير ان شخصاً ما قد بعث بها ، وهذا المرسل كان يدعى بأنه مارتين . .

أمن يا ترى كان المستفيد من هذا الادعاء ؟

هذا ما رجح لدينا موضوع حنة باديء ذي يدء.

- اجل ادراك ما تمني ،

- ثم هذا المطروف ، المرسل إلى مارتين في لندن ، بخط اء

والذي عار به في رودر فوره هول ، بما يستنبع ترجيح زيارتها لوودر فورد هول .

ولكن الفتاء الفتيل لم تقم بزيارة رودرفورد هول كل ما كان أنه قد عار مجتنبا هناك أن انه قد عار مجتنبا هناك أي أن جثنبا نقلت إلى هنساك ، بقد القائبا من القطار ، الذي قتلت به .

-- نمم ، نمم .

إن هذا المظروف لا يدل على امر واحد ألا وهو ان الفاتل كان في روذرفورد هول ، وأرى انه جردها من هذا المظروف مع ما جردها ، منه من أوراق وأشياء أخرى ،

ثم كان أن سقط منه خطأ - أر لعلم أسقطه عمداً ؟

ولملك تذكر أيضاً ان رجالك ورجال المقتش بيكون قد قاموا بتفتيش المنطن تفتيشاً مقيقاً ، ولكنهم لم يعاروا عليه وبعد ذلك عار عليه في غرقة الفلايات .

هذه راقعة مفهومة يمكن تعليلها ؟ فقد كان من دأب البستاني أن يجمع ما يمار به مر أوراق مهمة ويحتفظ بها كوفود .

- حيث وجدها الصبيان بسهولة .

-- هل تمنين ، أن المظروف ، وضع مجيث يسهل المشور عليــه ؟

- إني أحب ان أبحث كل احتال من جميع جوانبه .

لقد كان من المعروف ، أن الصبيسين يقومان بالبحث كل يوم ، في جهة ممينة . .

ثم ينتقلان إلى غيرها .. وهكذا ، ولا تنسى أن عثور هسسا بهذا المطروف ، قد حلك على الاقلاع عن التفكير في علاقة حنة سارافلسنا بالحادث .

اليس كذلك ؟

-- هل يعني هذا انك ترين أن الجثة لها ؟

- إن ما أراء ان شخصاً ما قد أفزعه ما تقود به من تحريات عنها وانه لا ` يريد مواصلة هذه التحريات

- إذن فلنعد إلى التسلم بأن شخصاً كان يريد ان ينتحل شخصية مارتسين . .

ثم عاد وأحجم عن ذلك لسبب ما .

أماً هو السبب ٢

-- إنه سؤال بالغ الأهمية .

وان شخصاً ما ، بعث ببرقیة تنضمن ان مارتین سنففل راجعیة
 إلی فرنسا .

ثم دير أمر سفره ممها في القطار حيث قتلها . هل تقرين هما! التسلسل المنطقي ؟

. -- كلا أن الأمر لا يبدر بالبساطسة ، التي أن الأمر لا يبدر بالبساطسة ، التي أردتها له .

- إنك وبدين الأمر تنقيداً بقولك هذا!

فاعتذرت مس ماربل بأنها لم تتعمد ذلك .

فقال كرادرل .

- هيا .. صارحيني . هل تمرفين من عساها ان تكور الجني عليها ؟

- إنه سؤال تتمذر الإجابة عليه فوراً ..

وأسدقك النول ؛ إنني لا أعرف على رجه التحديد من عساها أرب تكون الجمني عليها ..

غير أني ، في الوقت نفسه ، أشمر بأنني واثقة بمن عساها ان تكون إذا

أدركت ما أعني . ونهض يطل من النافذة

ثم استدار بقول لما :

ما هي لومي ايازبارو ، مقبلة لزيارتك . حسناً ، إني منصرف الآرن .

إن حالتي المنوية لا تساعدتي على الاجتاع بمثل هذه الفتاة التي تفيض حيوية وتشع عيناها ذكاء وتتفجر نشاطاً.

## الفصل الحادي عشر

بعد أن تبادلت لوسي ومس ماريل تحيات اقتاء ، بادرت لوسي مس ماريل قائلة ،

سراقد مجشت عن كلمة و تونشين ، في القاموس ،

وراحت تذرع المفرفة طولاً وعرضاً .وكانت بادية الغلق والعصبية ، وسمعت مس ماربل تقول لها :

... لقد اعتقدت انك ستقملين مذا .

وبدأت نوسي تتحدث على مهل ، وكأنها تعيد للاوة هذه الكامات من الذاكرة

ـ لررنزر تونتي ، مصرفي إيطالي ، مؤسس صدورة من نظام الراتب السنوي ، في عام ١٩٥٣ ، يتضي بإضافة أنصبة المشاركين المتوفين إلى رابع أنصبة الأحياء منهم

هذا ما يدرر في القاموس اليس كذلك ؟ إنه يطابق ما كان يدور في خلدك من قبل ما استجد من جراثم .

وجلست مس ماربل تتأملها في هدوء . ورأت في لوسي اياتربارو فتاة غير التي عهدتها من قبل

وتابعت لوسي تنول :

سان موطن الضعف في الجنس البشري ، هو الجشع على الأقسل في بعض الناس . هكذا بدأت جرائم الحياة ، وهكذا واصلت طريقها . إن الانسان لا يقام على القتل حبا بالقتل . إنه يرتكب جريت لدافع قوي من نفسه .

هذا الدافع هو الجشع ، والرغبة في قلك كل شيء ولقد أتبح لي في حياتي الطوية ، ان أشترك في إماطة اللثام عن أسرارها ، فكانت كلها ، بدافع بن الجشع والحسد ، والقاتل يندفع في ارتكاب جرائه ، لا يسادي على شيء . . ولا تأخسذه بضعاياه رحسة ، ولا شفقة .

-- رهكذا شاهدنا بين أيدينا ثلاث جرائم متوالية ؛ حتى الآن ؛ ومن يدري ، ولم يبتى سوى ، .

- تمنين الله لم يبق إلا سيدريك وإعا ؟

ــ ليست ايما ، ان ايما ليست رجالا طويل القامة أسود الشعر . كلا أعني سيدريك ربريان ايستلاي .

وذلك \* لأنه شاب » رقيق الحاشية ، أممر الشعر ، ثم كان هذا اليوم ..

- خبريني بما فرجئت به . لا تتحرجي من الافضـــاء إلي بما يجول في خاطرك و مانطماعات نفسك .

۔ كان ذلك ؛ حيثا أردع ليدي ستودارت وست ؛ قبعد أن حيتني منصرف إستدارت إلى وهي بسبيل ان تستقل سيارتها قائلة :

و من هو هذا الرَّجِلُ المديد القامة الأسمر ، الذي كان واقفاً بالشرفة حين قدرمي ۽ ؟

ولم يتبادر إلى ذهني من كانت تمنيه بقرطا هذا ، لأن سيدريك كان ما زال طريع الفراش .

فقلت لها وأنا في حيرة من أمري :

ه هل تمنین بریان ایستلای ؟ ،

فقالت : و بكل تأكيد انه هو قالد السرب ايستلاي ، ، و

لقد لاذ بمنزلنا هرباً إبان المقارمة الي أعرفه من قامته وكتفيه . بودي لو النقيت به ثانية ، .

غير اني مجثت عنه حينذاك ولم أجده .

ولم تعقب مس ماريل بشيء. بل رأت ان تاوذ بالصمت انتظاراً الا تستكل به لوسى حديثها .

ألا وهو أنه على الرغم بمسا يبدو به الرجسل الأشقر ، سينها يواجهك ، فإن شعره يبدو كالأسود ، إذا ما كان صاحبه ، قد اعتنى بتصفيفه .

وفي الواقع ان شعر بريان أميل إلى اللون الكستنائي ، فإذا ما صفف لامماً بدأ كالأسود .

وهكذا ترين ان بريان ربما كان رجلنا الذي شاهدته صديقتك في القطار . وقد يكون ..

~ نعم ؛ لقد خطر هذا بيالي .

- انك تفكرين في كل شيء !

-- هذا ما يجب على كل من يفكر ملياً في أمر من الأمور .

- ولكنني لا أتبين ماذا سيعود على يريان من نفع . إن المال سيكون لألكسندر وليس له . صحيح انه من شأن هذا أن ييسر لهما سبيسسل حياة مترفة ناهمة ولكته لن يستطيع أن يطلق يده في رأس المال .

لقد نسيت " أنه في حالة وفاة الكمندر قبل بلوغه سن الحسادية والعشرين ، فإن بريان برث أمواله .. بحكم أنه والده ووارئه الوحيد .

فتطلمت لوسي اليها فزعة وقد شعت عيناها رعباً . .

ثم قالت :

- ما من أب يفعل ذلك بايته 1

س أنه من الناس من يفعل هذا . . انه الأمر رهيب مؤسف حقساً ؟ ولكنهم لا يتورعون عن ارتكاب أبشع الجرائم في سبيل المال .

ولَقَدُ عَرَفْتَ إِمَرَاءَ دَسَتَ السَّمِ لِثَلَاثَةَ مِنْ أَيْمَانُهَا فِي سَبِيلِ مَبْلَغِ زَهِيسَهُ ؟ كانت تبني الحصول عليه من شركة التأمين . رمن هذا القبيل قددر في ان ألم بالكثير من أمثال هذه الجرائم .

أَمْ تَقَرِقِي فِي الصحف عن بعض هذه الجرائم ؟ رئست أرى في هؤلاء الناس الهم من البشر ...

كلا .. إنهم طراز خاص لا يجب أن يتحد قياساً ..

ويقابل هذا الطراز من الناس طرار كله خير وتضحية ويذل . هــل وعيث ؟

فقالت لومى :

... مرتي عليك ، إن غداً لذاظره قريب ، إنني في التظار عودة اليزابث ماك جيليكودي من يوم لآخر

- لست أرى علاقة بيز عودتها ربين ما نحن فيه .
  - أما أنا فأعلق أهية كبيرة على عودتها
- إن هذه الأحداث تقض مضجعي لأني أشعر بأنه قد أصبح لهذه الأصرة
   مكاناً متازاً في نفسى .

فقالت مس ماريل:

- إني لمدركة لما تشعرين به وذلك لأني أعرف ما لكل منهما من منزلة لديك
   كل مجسب وضعه .
  - ماذا تمنين ٢

قالت مس ماربل:

- كنت أتحدث عن الابن رعن زوج الابنة ، لقد رحل عن هذه الدنيسا الولدان غير المرغوب فيها وبقي العضوان الأكثر جاذبيسة ودمائسة خلق ، فسيدريك له جاذبيته الخاصة . وهو في أهماقه ، أفضل عما يبدو به . ثم هناك مسار ايستلاي ، الذي يستدر عطفك لما يبدو عليه من شقاء وتعامة .
- يريد ان أحدها قاتل سفاح ، وقد يكون الاثنان مما . فها هو سيدريك الذي لم تتحرك منه شعرة لمقتسل أخويه ، الفريد وهارولد ، وهو يجلس الساعسات بعد الخطط عن المستقبل ، بعد أن يؤول اليه رو فورد هول . . ومسا يتطلبه من نفقات وأموال ليفدو بالصورة اللائقة .

واليك بريان ، الذي يمني نفسه بالاقامة في هذا القصر لشدة ولمه به ، ولقد سأرحني بأنه يتوق إلى هذا اليوم الذي يضمه فيه هذا القصر مع ولده الكسندر فيسمدان حماً فيه ويتعيان به .

قالت مس ماريل:

- أن لجميع الناس أمانيهم وآمالهم .

فأجابت لومي :

-- ولهذه الأماني دلالتها الخاصة فيا تحن بصدده.

-- قد تكون قصوراً فوق الرمال ؟

فقالت لوسي ۽

أجل إنها مشروعات في الهواء ، إن بريان لا زال محلقاً بطائرته فوق السحاب ، ويأبى أن يمود إلى الأرض .

فسألت مس ماريل :

· وماذا لديك غير هذا من خواطر ٣

- غَة وقائع ، وليست عبره خواطر ، شيء لم أتبينه من قبل ، وتحققت منه منذ يرمين ، لقد كان بريان يستقل هذا القطار

... قطار الساعة ٣٣ : إ من بادنجتون ؟

فقالت مس ماريل:

أجل ، فيحينا أدلت إيما باقوالهـــا عن تحركاتها في يوم ٢٠ ديسمبر ،
 ركانت تحتفظ بمنكرة مدرن بها ما قعلته في هذا اليوم

وبعد أن تحدثت عما فعلته في الصباح وفي وقت الظهيرة ، وانتقلت إلى تحركاتها فيها بعد الظهر ، قالت انها توجهت لاستقبال بريان بالمحطة بعد تناولها الشاي في جرين شامروك .

واستمرضت ما يستفرقه هذا ؛ فرجعت أن يكون القطسار هو قطار الساعة ٢٣٣ ، يا بادنجتون !

وبناه على ذلك قبت بسؤال بريان باساوب غير متممه ، فعلمت منه بأنه كان مستقلاً هذا القطار فعلا ، ولم تبد منه بادرة مريبة ، غير انه كان يستقل هذا القطار فعلا .

- إذن فقد كان يستقل هذا القطار

فقالت مس ماريل:

" كلا .. إنتا بالغون ما نبغي من إماطة اللثام عما يكتنفنا من هموض وسيميننا على ذلك أن القائل إذا ما بدا في مقارفة الجريمة لا يتوقف السلام وسيميننا على ذلك أن القائل إذا ما بدا في وسعهم ولا يتركون كبيرة أو صفيرة مون قتلها بحثا ، ثم لا تنسي أن الزبيث ماك جيليكودي ستعود قربساً اكا قلت الك ا

# الفصل الثأني عشر

- الزبيث لملك قد أدركت بجلاء ما أريد منك القيام به ؟ فقالت مسر ماك جيليكودي لصديقتها مس ماربل :
- أجل ، ما أحسب ثمة مزيد من الايضاح ؛ غمير أن الأمر ببدر لي شاذاً غير مأثوف .
  - -- ليس فيه شيء من هذا القبيل .
- مذا مو رأيي أن أتوجه إلى التصر > وأن أسالهم الاذن بالصمود إلى الطابق المادي
- إن الطّعلى ، شديد البرودة ، ويمكن أن تبرري هذا بأنك تناولت من الطعام ما لم تسارح له إمعاؤك .. وهذه مفاجآت يتعرض الناس قسا من حين لآخر .

فسألتها الزابيث :

- لماذا لا تصارحيني بما تهدفين اليه ٢
- هذا ما لا أريد أن أفعله في الوقت الحاضر.
- إنك تثيرين أعصابي .. أولاً > تتميماين عودتي الى الجائزا > ثم .
   قالت مس ماربل :
- أني جد آسفة لازعاجك ؛ غير أنه لم يكن غة من سبيل سوى هسذا ،

إن الجرائم تتالى ، وقد نجد أنفسنا أمام جرية أخرى .

حقيقة ، أن الشرطة لا تدخر وسماً في القيام بواجبها ، غير أن هذا لا يحول دون وقوع الجريمة التالية ، بناء على ما لمسناه من حذى القائل وأحكامه تخطيط ما يرمي اليه .

ومن هنا ، كان من المتمين عليك ، كواطنة صالحة ، ان تسرعي بالعودة ارضاء لضميرك ، ألم يكن هذا رأينا ؟

فأجابت الزابيث :

ـ بلي ، لند كنا كذاك دامًا .

... اذن فقد انفقنا رها هي السيارة الاجرة في انتظارك .

وكانت مس ماريل قد معت صوت برق السيارة التي وقفت أمسام باب المنزل ..

وارتدت مسز ماك جيليكودي، معطفها الثقيل ، والتحقت مس ماربل بأكثر من وشاح . .

ثم استقلت السيدتان السيارة الى رودفورد هول .

\* \* \* \* .

تساءات ايما وهي تطل من النافذة ٤ عندمسا معمت صوت محرك السيارة التي ترقفت أمام الباب :

- ترى من عساء أن يكون القادم ؟ أعتقد أنها خالة لوسي .

فقال سيدريك معقباً :

المضايئة!

ركان مستلقياً قرق مقعد مستطيل وبين يديه احدى الجلات.

## واستظره قائلا:

- اعتدري بأنك غير موجودة .
- -- ومن الذي سيتولى هــذا ؟ أنا ام لوسي التي تسألها الانسمج لحسالتها بالدخول ؟
- لم يطرأ هذا طل بالي ٢ لقد نسيت ان القصر خالي من الحدم ١ ألا توجد احدى العاملات بالساعة ٢

وحينئذ فتح الباب وأقبلت مسز هارت التي تحضر بعد الظهر وتبعتهسا مس ماريل مهرولة .

رني أعتابها سيدة طرياة القامة مهيبة الطلعة .

وقالت مس ماريل رهي تصافح ايا:

- ارجو ألا نكون قد تسببنا في ازعاجة ولكنني عائدة الى بنزلي بعد غد ، وقد رأيت من واجي ان اقوم بزيارتكم لشكركم على حسن مصاملتكم قوسي ، لقد نسبت أن أقسدم اليك صديقي مسل ماك جيليكودي الي تقيم معى .

وحيت مسز جيليكودي إيا . ثم التفتت إلى سيدريك ، الذي كان يهم بالنهوض واقفاً ، للذي النه بالتحية . وفي هذه اللحظة دخلت لوسي الفرفة قائلة :

- خالق جين ۽ لم يدر مخادي ا

- رأيت انه من واجبي أن أحضر لوداع مسز كراكتثورب التي كانت تصفي عليك من عظفها الكثير .

فأسرعت إيما تقول :

 ان ارسي جديرة بكل تقدير ، رضاعفت ظروفنا من أعبائها ، انسد كانت الطاهية ، والمرضة ، التي تقوم على خدمة الجيم والمناية بهم

فداطعتها مس ماربل قائلة :

- للند ساءني ان أميم عن مرضكم ، أرجو ان تكونوا بخير الآن ؟ فأجابتها إيا :
  - ــ لقد استعدة صبحتنا فعلا .
- َ لَقَدَ عَلَمَتَ مِنْ لُوسِي بِمُرْسَمُ جَمِيعًا ٢٠ إِلَّرَ تَشَاوِلُـمُ حَسَاءَ عَشَ الْفَرَابِ ٢ فيا قالت بي ٢
  - قالت إيا:
  - إن السبب فيا نزل بنا لا يزال غامضاً .
    - فقال سيدريك :
- ـ ألا زلت عند رأيك ؟ أعتقد انك قد سمت بعض ما ذاع من إشاعات أي مس . .
  - فأسرعت مس ماربل قائلة:
    - -- ماريل ،
- كنت أقول ، انك لا بد قد حست بها يقال ، عن موضوع سم الزرنيخ ؟
  - فنهرته إيا :
- سيدريك ، كان بردي لولم تفعل عدا ، إنك تعرف أن المفتش كرادرك قال ..
- إن الجيم يمرفون ، ألم تسمعا بشيء من هذا القبيل ؟ قال هذا وهو يستدير تاحية مسز ماربل ، ومسز ماك جيليكودي التي قالت له :
  - أما عني ، فإنني عائدة لتري من الخارج .
- آه ؛ لقد قاتك الكثير ؛ هذا الزرنيخ الذي دسه بعضهم في السكاري ؛ إن مس ماريل تعرف كل شيء عن هذه الفضيعة الحلية .

نعقبت مس ماريل:

\_ إن كل ما سمعته لم يكن سوى النذر اليسير .

فقالت إيا :

\_ لا تلقي بالا إلى شعيعي ، إن هذا هو رأيه .

رفتح الباب ..

وأقبل مسار كراكنتوب يدق الأرض بمصاء قائلا :

ــ أَيْنِ الشَّايِ . . لماذًا لم تعدوا الشَّايِ ؟ أنت أيتها الفتاة المسادًا تأتيني بالشَّاي ؟

قتالت له لومي :

... الشاي ممد قعلا) وماكي به قوراً .

وغادرت لرسي ألفرقة ..

وقدمت إيسا والدها ) إلى كل من مس ماربل ، ومسر مسأك جيليكودي ..

فقال لما :

... اني احب أن تقدم الرجبات في مواهيدها ، إن المواظبة والاقتصاد من ديدني ،

فقالت له من ماريل :

- هذا ما يجب أن يتحلى المرءيه ، وبالذات في أيامنا هذه .

وعادت نوسي تحمل صينية الشاي ، يتبعها بريان ايستلا حساملا صيلية عليها صحاف من الشطائر والزيد والخيز والكمك ، وراح مسار كراكنثورب يتفرس في الصينية قائلا :

- ما هذا ؟ ما هذا ؟ كمك رغيره ؟ ترى هل كدينا لليوم مأدية ؟ إنت أحداً لم يحطني بها خيراً .

فأجابته إيما وقد تخضبت وجنثاها مجمرة الحنجل :

- ان الدكتور كيمبر قادم لتناول الشاي معنا ، اليوم يوافق هيد

ميلاده . .

سعيد ميلاده .. ما لنا ولعيد ميلاده ؟ أن أهيساد الميلاد لا تكون الا الأطفال ، أني لا أذكر شيئًا عن عيد ميلادي منذ زمن بعيد .

فقال له سيدريك :

- تنفيذاً لبند الاقتصاد في المصروفات ، أن فيا تفعه توفيراً لثمن ما يوضع فوق الفطيرة من شموع .

- علا أطبقت قبك ، كفاني منك تندراً .

وقالت مس ماربل لبريان ايستلاي :

- لقد سمت عنك من لوسي ؟ انك تذكرني يرجل في سانت مساري ميد ؟ إنها القرية التي أقيم بها منذ سنوات عديدة ، أنه يدهى روني وياز ؛ ابن الحسامي المروف ؟ وقد رهب عن العمل مع والده وسافر الى شرق افريقيا ليبدأ العمل في النقل البحري عبر البحيرات ولم يوفق في حمله وعاد بخفي حنين ؟ اليست الك به قرابة ؟ إن الشبه بينكا كبير .

أجاب ايستلاي :

- كلا لا يرجد من أقاربي من يدعى ريال ٢

فسألته مس ماريل:

- لقد كان بسبيل الزواج من فناة جميلة ؛ حاولت أن تشليه عن عزمه ؛ . ولكنه لم يستجب لرجائها . .

لقد ركب رأسه كما يقولون ، غالبًا ما تكون اللساء أيمد نظراً في مثل هذه الأمور ، ياله من منظر جبل تطل عليه هذه النافذة !

ومشت عبر الفرقة الى النافذة ...

وتبعثها ايا!

وقابعت مس ماريل:

- يا لها من أرض قضاء شاسمة ! إن المنظر جيل سعاً ، تلك الأشجسار

الباسقة وهذه الماشية توعى الكلا بينهما هنساك ، وهذه الأرض المعتسدة من المراعي الحضراء .

وقالت ايما :

أقد جمنا في حياتنا هنا بين الريف والحضر .

قائت مس ماريل:

- أجل ، وانسكم لتنعمون بالهدوء والبعد عن كل ضوضاء ، اننا لا ندمم بمثل هذا الهدوء في سانت ماري اذ يرجد على مقربة منا مطار ان ثلك الطائرات النفاثة تسبب لنا كثيراً من الازعاج. ولقد تسببت في تحطيم لوحين من الزجاج منذ بضعة أيام ..

انه يقولون ان هذا نتيجة لاختراقها ساجز الصوت ؛ هذا مما يقولونه تبريراً لما تسببه من اضرار .

يتدخل بريان متطوعاً لايضاح ما استفلق عليها فهمه .

وسقطت حقیبة بد مس ماریل من بدها ، وأسرح بریان بلتقطهسا ویناوغا ایاها .

رفي هذه اللحظة اقتربت من ماك جيليكودي من ايا وقتمت ببضع كلمات :

- هل يحكن أن تأذني لي بالصعود الى الطابق الأعلى ؟

أجابتها أيا:

ـ بكل تأكيد.

وانبرت لوسى قائلة :

- سأمنحبك الى الطابق الأعلى .

وغادرت كل من لوسى ومسر ماك جيليكودي الفرقة مماً.

ورقفت من ماريل .. تصفي لما يقوله بريان عن حساجِز الصوت واختراقه

مُ اذا به يترقف فجأة ..

رأشار بيده قائلا :

- هذا هو كيمير .

وكان كيمبر قد توقف أمام باب المنزل بسيارته، وبعد لحظات أقبل عليهم يرتعد من برودة الطفس ..

ثم قال لهم :

- أن السهاء ستمجلر برداً ؛ هاللو ايماً ؛ كيف حالك ؟ مأذا أرى ؟ أهي وليمة ؟

قردت ايا :

- هذا كله احتفالاً بعيد ميلادك ، أو نسبت انك حدثنني عنه ؟ اجاب الطبيب :

- لكنني لم أكن أترقع كل هذا الأهيام ! وقيد انقضت أعوام وأعوام ودوراً أن يحتفل أحد بميد ميلادي .

وقدمته ايا الى مس ماربل قائلة :

۔ هل تعرف مس مارپل ؟

ولكن مس ماريل هي التي انبرت تقول:

- أجل .. لقد التقيت بالدكتور كيماد من قبل ، حيسنا قسدم ليعودني افر اصابتي بنزلة برد قاسيه ، ولقد كان جد رحيماً بي .

فسألها كيمار :

- أرجو ان تكوني قد استمدت صحتك ؟

ققالت مس ماريل ۽

-- انني بخير الآن .

وإدره مسار كراكنثورب قائلا:

- كيمبر " انك لم تمودني في الأيام الأخيرة .

فأجابه الطبيب :

-- لأنك بخير وليست يك حاجة الي .

وقالت ايما:

-- مسادًا تشتظرون ؟ هلم بنسا نتناول الشاي ؛ ونظمم من هسدُه الفطائر ؟

وأردفت مس ماريل قائلة:

- لا تنتظروا صدينتي ان هذا سيسوؤها كثيراً.

رجلسوا الى مائدة الشاي ..

وشرعوا في تناوله ..

وقدمت ايما لمس مارال قطمة من الخاذ بالزيد ..

ثم أخرى من الشطائر ..

فأمسكت بالشطيرة قائلة :

- أهي من ..

فأسرع بريان في الاجابة :

- من السمك ، لقد عاونت لوسى في اعدادها .

فاستلقى مسار كراكنتورب على قفاه ضاحكا:

... مملك مسمم ، لا يأكله الا من يريد لتفسه الملاقد ..

فقالت ايا:

- أبتاه / أرجوك I

- عليك ان تتوخي الحدار فيا تتناولينه من طمام في هذا المنزل ، فقد قتل اثنان من أبنائي كا يعتل البعوض ، من الذي يقارف ذلك ، هذا ما أربد أن اعرفه .

وتقدم سيدريك من مس ماريل يمرض عليهما الماندريش النيما ، وهو يقول :

- لا تراعي ، لا تصني اليه .. يقولون أن قليلاً من الترنيخ بصحح المدة ، القليل ققط .

وقال له والده :

ــ الذاء اتريد شطيرة منها ؟ عليك بواحدة .

أجاب سيدريك :

-- قل أتربد أن تجمل مني المتذرق الرسمي ؟ هذه وأحدة

واخذ شطيرة والقي بها في قمه أ

وضحكت مس ماربل ضحكة ناهمة . ثم تناولت شطيرة تذوقتها قائلة :

اني اقدر لك شجاعتك هذه ، على الرغم من انك اتخذت من الموضوع
 مادة الشجك والسخرية.

ثم شمرت بغصة في حلقها ، وبدأت تنتفس في صعوبة ..

وهي تقول :

- ظنلته سمك في حلقي ا

ونهض كيمبر مسرعاً ، وخف اليها ونقلها الى جوار الثاقلة -- وامرها بأن تفتح فمها .

واخرج من جيبه علبة انتقى منها كلاباً دقيقاً ، وراح يتفرس في حلق السيدة بهارة الطبيب الجرب .

وفي هذه اللحظة فتح باب الفرفة ودخلت هنه مسر ماك جيليكودي تتبعها لومي .

وما أن رقع نظر مسز جيليكودى على المشهد الذي أمامها حتى شهلت ، ورقعت يدها الى أمها تحبس انفاسها وقد استقرت عيناهـا على المارحة التي أمامها :

مس ماريل مستندة إلى ظهر المقعد والطبيب يقبض على عنقها وعيل وأسها

الى الخلف .

وصاحت مسز ماك جيليكودي قائلة :

انه هو أنه رجل التطار ...

وسرعان ما تخلصت من ماربل من قبضة الطبيب وخفت الى صديقتها قائد :

- لقد كنت واثنة من تمرقك عليه ، كلاولا كلمة .

ثم استدارت إلى الدكترر كيمبر قائلة في لشوة الفوز با سمت اليه :

سانك لم تكن تعرف ، عندما كنت تقوم بقتل هذه المرأة في القطار خنقا ، ان لما من شاهدتك وانت ترتكب جريمتك ؟ انها صديقتي هذه التي شاهدت فعلنك ، مسز جيليكودي قد رأتك بعينيها بينا كانت تستقل قطاراً آخر يسير بمحاذاة القطار الذي الخدت منه مسرحاً لجريمتك .

واسرع الطبيب يخطو نحو مسر ماك جيليكودي ..

و لکن مس ماربل کانت اسرع منه ، ووقفت بینه وبین صدیقتها هندما سمعته یدمدم :

-- ماذا أحمع ا

- اجل انها شاهدتك وتعرفت عليك وستحلف على ذلك امام الحكة ، من النادر ان تجد لجرائم القتل شهود رؤية ، ان من يقتل مع سبق الاصرار يحرص على الا يراه احد وهو يرتكب جريته . غير اننا بعده جريمة غير عادية بظروفها وعلابستها ، اننا امام جريمة يوجد فيها شاهد عيان او على الأصح شاهد رؤية .

وقال الدكتور كيمبر وهو يقفز صوب مس ماريل:

- كنت انفر منك دامًا ، وكنت لا اطمئن اليك .

وأسرع بريان الى جانب سيدريك بمارنه ، واقبل كل من المقلش كرادوك والمفاش بيكرن من باب الفرقة البعيد . وبدا بيكون يردد الصيفة التقليدية :

ـ دكتور كيمېر ، من واجبي ان احذرك من ان ٠٠

- الى الجميع بتحذيرك ، هل تظن ان احداً سيصدق ما تقوله امرأنان قد بلغتا من العمر عثياً ؟ من الذي معم عن هذه المهافرة او بتلك القصة المضطربة إهما وقع بالقطار!

وقالت مس ماربل:

وقد قامت اليزابيت ماك جبليكودي بابلاغ الشرطة بما شاهدته في يوم
 ديسمبر ، وزودتهم باوصاف الرجل ا

- رما هو الدائم لي على قتل امرأة غريبة ؟ قاناري له المقتش كرادوك قائلا:

- انها لم تكن بالغريبة ، انها كانت زوجتك .

## الفصل الثالث عشر

قالت مس ماريل:

- وهكذا تربن ان الأمر كان في غاية البساطة ، كاكنت ارى اول وهلة ولم تكن الجريمة معقدة كا بدا لذا ، انها جريمة قتل زوج لزوجته ، شأنها في ذلك منان غيرها من جرائم كثيرة .

فتطلعت مسز ماك جيليكودي الى كل من مسماربل والمفتش كرادوك قائلة :

... أكون عننة لو تفضلها بايضاح بمض النقاط في عواطلاعي تفصيلاً على ما كان من تطورات .

فتطوعت المس ماريل بهذا الأبضاع قائلة :

- لقد وجد أمامه قرصة سائحة الزواج من فتاة فرية هي إيما كراكتثورب ولم يكن ليستطيع ذلك وله زوجة على قيد الحياة ، حقيقة انهاكا منفصلين منذ عدة أعوام ، ولكنها كانت ترفض الموافقة على الطلاق ، وقد كان هذا مشابها لما أخبرني به المفتش كرادوك عن هذه الفتاة التي تسمت بامم حنة سترافة سكا .

ركانت هذه الفناة قد قالت لإحدى صديقاتها أن لها زوجسا

المجليزياً . كما قبل عنها انها كالرليكية مازمتة .

ولم يكن الدكتور كيمبر ليجاذف بارتخاب جرية الزواج من أثنتين ، ما كان من شأنه أن يجمله على اتخاذ قرار بالتخلص من زوجته الأولى ، وهو أقرار يتفق مع ما أشربت نفسه به من قسوة وقوة أعصاب ، وكانت خطئة .

وقد رمى بها إلى اقحام أسرة كراكنثورب في هذه الجريمة واعد
 لذلك بتحرير رسالة لايما على انها مارئين التي سبق لادموند أن تحدث عن
 زواجه منها.

وكانت إيما قد حكت للدكتور كيمبر عن قصة اخيها .

فلما حانت الفرصة ، وآن الأوان ، حثها على التوجه إلى الشرطة بهذه القصة وبما كان من أمر هذه الرسالة .

وقد كان يريد أن يتم التعرف على المجني عليها باعتبار أنهــــــا مارتين ، وأظن انه يكون قد علم بامر التحريات التي تنوم الشرطة بها في باريس . عن حنة سارافنسكا . .

عا حدا به ، إلى تدبير أمر البطاقة المرسلة من جاميكا ، بامم حسمه ساترافلسكا .

ركان من البسير عليه أن يدبر امر لقائه يزرجته في لندن.

قيمة برها بأنه يرجو تسوية الخلاف بينها ويدعوها لزيارة أسرته / أما هما كان بعد ذلك فأمره معروف ولا أحب أن أخوض فيه .

وليس من شك فيما كان يتملك هذا الرجل من جشع ، وعلى أساس هذا بدأ في تنفيذ الجزء التالي من خطته .

قراح يذيب الأشاعات عن محاولة يعضهم دس السم السار كراسكناورب المجوز .

وتمهيداً لما كان .. عقد عليه العزم من دس السم لسائر أقراد

الأسرة ...

وكان حريصاً على أن يكون ذلك بكيات قليلة .. حفاظها على صحة كراكنثورب المجوز ، الذي كان يريد له ، أن يظل على قيد الحياة .

وانبرى المنش كرادوك يسألها :

- ولكنني اتساءل ، كيف تسنى له دس الزرنيخ في الخاري أتنساه إعداده ؟

· أجابت مس ماربل:

- لم يكن ثمة سم في الكاري حينذاك ، لقد دسه في الخاري بعهد ذلك ، عندما حملة ممه التحليل ، فقد تمكن من دس السم في الكوكتيل عينا حمل الصبلية من لوسي إلى حيث كالوا مجتمعين يتناقشون .

ثم كان من اليسير برصفه طبيبه أن ينقل كل من الفريد وهارولد بوسيلة أو يأخرى .

وهذا ما الضح الك من مقتل الرجلين.

ان كل ما كان يقوم به كان منسماً بالنسوة والجرأة والجشع ، والي لسعيدة بأنهم لم يلقوا بعد عقوبة الاعدام ..

لأنه لو كان هناك من يجب أن يعدم شنقاً ، فهو هذا الدكتور كيمبر السفاح .

وقال مقلش البوليس :

والان ، إن ما تردد في ذهنك من خواطر ادت إلى هذه النتيجة الموققة
 جعلك خير عون لرجال الأمن .

فأجابت مسماريل:

. المد شعطر في انك إن رأيت إنساناً يوليك ظهره ، فإن هذا لا يحول دون التمرف عليه . ورأيت أنه إذا ما أتيح لاليزابيث أن تشاهد الدكتور كيماد في وضعه حينا كان في القطار، أي مولياً لها ظهره، وفي وضع مائل إلى الأمام، فإنها ستتمرف عليه بدون أدنى شك وتنفيذاً لهذا أعددت الخطة بالاتفاق مع لوسي ومعاونتها.

وهنا قالت مسز جيليكودي :

... في الواقع . إني فوجئت بما وجهت به ، ووجدتني أصبح دور... وعي مني ، هذا هو الرجل ، مع انني لم أكن قد رأيت وجهه .

## وقالت ماريل:

- رمذا ما کنت اخشی ان تجاهری به ا
  - فأجابت مسز جيليكودي :
  - وهذا ما كنت سأقوله فعلا .
- ... لئن كنت قلته لكنت افسدت الأمر عليتا ؛ إنه لم يكن يعرف المك لم تشاهدي وجهه .
  - إذن فقد كان من الخير ان امسكت عن الاسترسال في الكلام .
    - ولذلك كنت اساول الا ادع ال فرصة الكلام.
      - رضعك كرادرك قائلا:
- يا لكما من سيدتين رائمتين ، مس ماربل حدثينا عن النهاية السعيدة ؟ ماذا سيكون امر ايما كراكنثورب النسة ؟
- إنها ستجتاز ازمتها العاطفية بكل تأكيد ، واعتقد انه في حالة وقاة والدها ، وهو أمر لا بد منه إن آجلا أو هاجسك ، فإنها ستذهب في رحلة حول العالم ٥٠ او ربعا أقامت في الحارج ٥٠ حيث تلقى حظاً أصعد .
  - -- وماذا بخصوص لوسي اباؤبارو ؟ هل ثمة المشروع زواج ؟
    - ربها أن أفاجاً بشيء بهذا القبيل ،

- أيها سيقع عليه اختيارها ؟
  - -- أَمْ تَمَرَفُ بِمِدٍ ؟
  - لأ ، وهل تمرفين شيئاً.
  - اعتقد ان لدي فكرة.

قالت مس ماريل للمقلش ديرموت كرادولك ..

ثم اومضت له معينيها .

۔ الحو ۔

# سخرية القدر

لعلك لا تجد في كل منطقة (قرماناج) من هو أقل إيماناً بالخرافات من مايكل دويل ..

كان يرى الناس يتشاءمون مزيرم الجمعة ، ومن الرقم ١٣ ويدورون سول السلم الحشبي بدلاً من المرور تحمته فضحك ساخراً، ويصف مثل هذه التصرفات بأنها صبيانية وتدل على تفكير ضحل .

أما الآن ؛ وهو جالس في ردهة بيته الجيسل ؛ بينا الدكتور كارمودي يفحص زوجته ؛ فإن عقل كان في دوامة من التوقعات التي تتأرجح بين التفاؤل والتشاؤم .

كان يتسامل:

وى ؟ هل لإصابة زوجته ( سارة ) يهذه النوبة القلبية بمدِّ شهر واحد من لقائه مع مولي برينان مغزى خاص ؟

عل يستطيع أن ينظر إلى هذه النوبة الفجائية كمادث رقع في الوقت المناسب ويجب استقباله بالارتباع ؟

لقد كانت سارة ، بصرف النظر عن بعض تصرفاتها وأقسكارها التي تدعو إلى الرقاء . . . زوجة طيبة بذات قصارى جهدها لترفير أسباب الراحة له ، طسوال السنين الماضية ..

ولكنها لم تنجح قط في إلهاب دمه ، كما فعلت مولي ... ولم يحدث فط ، أن وثب قلبه بين ضاوعه ، لجرد لمسة من أناملها ، كما هو الحال مع مولي .

والآن . ولتففر له الساء هذا التفكير . هل يمكن أن يكون معنى هذه النوبة الفجائية ، التي أصبابت سارة .. انسه رموني ، يمكن أن ..

وخرج الدكتسور كارمودي ، في هدده اللحظة ، من غده الريضة ..

كاري كارمودي أبرع أطباء المتطلقة ، ولم يفكر دويل وقت الفزاغ في أحد سواه ..

فأرسل إحدى جاراته لإحضاره بمد أن أصببت سارة بالتوبة وهي تمسك مائدة المشاء .

قال والأحساس بالذنب يكاد يخنقه :

كيف حالها يا دكتور ؟

فأجاب الدكتور كارمودي ، وكان رجلًا طويل القامة ذكي القلب ، وعلى الناب عظم من الكفاية :

- إنها تستريح الآن . . وقد أعطيتها عقاراً مهدئاً .

-- هل هي بخير ٢

فأجاب الطبيب رحل شفتيه إيتسامة مطمئنة :

لا شك في دَلك .. ققد كانت النوبة خفيفة .. ولكتنا منقطع الشك
باليقين بعد مزيد من الفحوص .

... تمني بعد عمل رسم القلب ؟

(٩) رجل بلا رجه

— ئىم .

واستطرد الطبيب قائلا وهو يتناول حقيبته :

... لا تنزعج يا مسار دويل .. سيظهر أفر الدواء بعد قليل ، وستقفي زوجتك لياة طيبة .. سأعود اليها غداً صباحاً ، فحاول انت أيضاً أن تساريح ..

ويمد انصراف الطبيب ، دخل دوبل الخدع ووجد زوجته غاتمة فماد إلى الردهة رحاول أن يشغل نفسه بقراءة إحدى الصحف . . ولكنه لم يستطيع . . وتأرجحت مشاعره بين القلق على زوجته ، والإحساس بأن هذا القلق مصطنع ولا صلة له بالحقيقة . . ورأى بمين الحيال عيني مولي الروداوين الساحرةين ، وشفتيها الحراوين ، وتمثلها وهي تقدم الشراب ، لزبائن حانة ( القط والقيثارة ) .

لقد جاءت مدلي برينان إلى المدينة منذ شهر واحد ، فأحبها من أول أسبوع .. واستجابت لنظراته على الفور .. وراحت تقابله خلسة خلف طاحونة تومبسون .

وعندما مقت الساعة الماشرة كان التعب والانفعال قد فلا مندويل فعماول أن يستربح ويقضي لبلته على إحدى الأرائك . لكنه فشل ، ووجد نفسه في لجنة متلاطمة من الأفكار فهو يؤنب نفسه على تمنياته السيئة لسارة نارة ، ويرجو ان تلتهي الأزمة القلبية بموتها نارة أخرى ..

وهكذا استحال عليه النوم .

\* \* #

رلم تكن الآيام القليلة التالية أفضل من البوم الأول ، وقد تأكد الدكتور

كارمودي بعد اطلاعه على رسم القلب ، من أن قلب سارة لم يصب يسوم، وأن ليس عُدَ ضرورة النقام! إلى المستشفى .

... إن كل ما تحتاج اليه هو الراحة الثامة لمدة شهر ، ثم الغزهة في الحقول ، ولا مانع بعد ذلك من أن تقوم بقدر قليل من اللشاط .. على أن أهم شيء هو أن تتجنب الانفعالات والأزمات العاطفية والصدمات والارهاق.

وكان يتبغي أن يسر دويل لهذه النتيجة .. لكنه لم يسر للأسباب التي يمرقها و هكذا بدأ الصراع بضطرم في أعماقه من جديد .

يهد أنه لم يمض أسبوع واحد حتى وضعت مولي حداً لهذا النمزق .

كانت الجارة تعنى بسارة وتعد لها الطعام وتؤنس وحدثها نهاراً ، بينا كان دويل يؤدي عمله في مزرعة جيلكو القريبة . .

ولكن حدث بعد أسبوع ان توسل دويل إلى جارته ان تسهر مع زوجته إلى ما بعد العشاء ، ربيًا يخرج هو لتنسم الهواء في الخارج ، ثم الطلق إلى طاحونة تومبسون حيث وجد مولي في انتظاره ، وما ان رأته حق القت بنفسها بين ذراعيه وتنهدت وقالت في همس :

-- كم تمنيت لو انها مالت اا

فبهت دويل وقال وهو يتراجع خطوة إلى الوراء:

لا تغولي ذلك بر

قالت مولي وهي تعلو منه:

- لم لا ؟ إن هذا ما تتمناء أنت ايضاً ، اليس كذلك ؟

ـ کلا .. کلا .

-- لا تكذب علي يا مايكل دويل . . الا أعلم انك أيضاً تنمني ذلك .

فهال متوسلاً بعد أن رأى السر الذي في أعماق نفسه يتكشف ويتعرى : - أرجسوك يا مولي . . لا يجب أن نقسول هذا الكلام . . إن سسارة

زرجتي

قالت وهي تقارب منه ٢ وتدني شفتيها من شفتيه :

انت تتمنى ايضاً لو أنها لم تكن زوجتك .

- ١١ . . ألا لا أستطيع ان أتني شيئا كهذا .

قابتمدت عنه . ولكن ليس بالقدر الذي يشمه من أن يشم رائحة شمرها ويقرأ الوعد الصامت في عيليها السودارين الساحرتين .

وقالت له في هدوء :

- أنا لا أصدقك يا مايكل.

رأحس دريل أمام هذه المرأة الطاغية الفتنة ؛ يأنه هو أيضاً لا يصدق نفسه .

وكانت اللية المسهدة التي قضاها في البداية ، مقدمة لليالي كثيرة مماثلة وعلى الرغم من انه استطاع أن يخفي حالته عن سسارة ، فإن أعصابه ازدادت توتراً يرماً بمد يرم ، وفقد شهيته إلى الطعام ، وانهارت قوته وعزيمته بينها أخذت سارة لتقدم نحو الشفاء بفضل النزهسات الخادية التي أوصى بها الدكتور كارمودي والتي لم يجد دويل مبرراً التحلل منها . .

قاحرت وجنتاها ، وعاد بريق الصحة إلى عبليها .. وأصبح شفاؤهسا أمراً مؤكداً .

وكان إدراك دوبل لمله الحقيقة، مع قصر لقاءاته مع موني سبباً في ازدياد بؤسه وشقائه .

ودَات ليلة ؛ بينها كان يتقلب في فراشه ، تفتق ذهنمه عن أفضل حل الشكلته ..

كان حاد كاملا .. وبسيطا إلى درجة أذهلته .

وكان عليه ان يتجاهل صوت خميره لكي يتخلص من موقفه الذي لا يطاق ويصبح حراً . . وياتوج مولي الفاتئة الشهية .

قال لفتاته عندما التعلى بها في اللية التالية :

لم يعد في استطاعتي ان أحتمل أكثر بما احتملت .
 فتفرست في وجهه ، وقهمت ما تنطوي عليه عبارته ، ونبرات صوته ،
 من ممان :

قالت له:

.. پخیل لی انك رجدت حالا .

فتنهد وأجاب :

-- ئمم ،

قالت وهي تلتصتي به ٠

- حدثني عنه با مايكل

فتردد قليلا ، ثم استواها بين ذراعيه المرتجفتيز وقال ·

قد حذر في الطبيب من تعرضها لصدمة أو إرهاق.. فإذا حدث وأصيبت بصدمة عنيفة ..

وصمت ، وابتلع لعابه بصعوبة ، وأشاح برجهه ، لكيلا تلتقي عيناه بعيليهما ..

ان التفكير شيء ، والتمبير عنه شيء آخر .

وقالت الفتاة وهي لا تزال تتفرس في رجه .

ـ. مل قلت اذا حدث وأصيبت بصدمة عنيفة ٢

فأجاب بصوت لا يكاه يسمع:

– ئمم ،

- ولكن ذلك يكون جرية يا مايكل ٢

لا أريد أن أتحدث في هذا .. كل ما أريد أن أقول هو أن إصابتها
 بصدمة عنيفة مي أملنا الرحيد .

وضعها إلى صدره وأطبق بشفتيه على شفتيها . واستسلمت مولي لقبلته ، ثم انسازهت نفسها من أحضانه ، وسألت

### يبساطة :

- ولكن كيف يا مايكل ؟
- ينكفي ان تتمرض لحوف فجائي عظيم .. إنها تؤمن بالأشباح ، فإذا خرجنا لنزمة طوبة بالمربسة .. وتأخرنا في العودة ، ومورنا بالمابر في الطلام ..

ولم يتم عبارته ، وفهمت مولي ما يعني وقالت :

- وإذا كذت قد سبقتكا إلى هذاك، وتدثرت بذلالة بيضاء، وتواريت خلف أحد القبور بالقرب من الطريق، حق إذا مررقا أمامي ٠٠
  - فأرمأ دويل برأسه علامة الموافقة وقال :
- الفريبة والحركات المرببة والحركات المرببة في هسمة والحالة تكفي التحقيق الفرض المقاوب وولن يكون هناك أي دليل ووف أزعم ان سارة أصيبت بنوبة قلبية جديدة ووسيصدقني الجيم و

فضحكت مولى وقالت:

- ولن يرثاب أحد بنا ٠٠
- لامر ٤ حق ولو المولي ٥٠ سوف يشـــق علي الأمر ٤ حق ولو المحيدة على الأمر ٤ حق ولو المحيدة ١٠٠٠

فهمست وهي تتباوي في أحضانه :

- أعلم ذلك ، يا مايكل ، ولكني سأعوضك عن كل مسا عاليت ، وسوف وي .

#### \* \* \*

وما أن أتخذ دريل قراره حتى راح يتعجل التنفيذ • • وما أن الخطة متنفذ في ويعد ليلتين ٬ التقى بمولي وراء الطاحونة وانبأما بأن الخطة متنفذ في

اليوم التالي • • واستطرد قائلًا :

- ان لسارة أختاً في دنجانون ، وستسر إذا اقارحت عليها ان نذهب لزيارتها . . وقد حصلت فعلاً على إجازة من عملي غداً . . وسأدبر الأمر بحيث نعود من الزيارة بعد هبوط الظلام .

ونظر الى مولي مجدة وقال بلهجة جدية :

سيجب أن تلاحظي التوقيت جيداً • • إنتظري حتى نقارب والحرجي من وراء الدبر في الوقت المنساس ، لكي تراك سيارة • • تم أرسيلي يضع صرخات فاقبة •

قالت وهي تداعب شفتيه بشفتيها :

· إطمئن فسوف أجعل الدم يجمد في عروقها «

#### \* \* \*

راكن إذا كانت سارة قد سرت للايارة ، فإن سرور اختها اميلي كان أعظم . . ولما هم دويل بالانصراف في الوقت الذي حدد ، رفضت أميلي السياح لأختها بالرحيل وقالت للنويل :

دعها تبقى معي 4 حتى نهاية الأسيسوع 60 وعد يوم الأحساد لاصطحابها 6

وبعد تفكير سريح ، وافق دويل على كره منه ٠٠

والواقع 4 الله لم يشأ ان يصر ٥٠ حتى لا يثير إصراره ربية أميسلي فيا بعد ٠٠

وعلى الرغم من ان هذا الاحتال كان بعيداً . . وضئيلاً . . فإنه رأى من الحكة ألا بثير شك احد . .

ثم ان تأخير بضمة أيام لن يغير من الأمر شيئًا • •

كذلك فإن عودته وحده استنبح له فرصة لاختبار مقدرة مولي عسلى تنفيذ ما اتفقا عليه ٥٠ ومعرفة كيف ستمثل دور الشبح حسسين تقارب المربة من المقبرة .

#### \*\*

إشتركت القرية كلها في تشبع الجنازة فيا عدا فلة من الناس وو و كانت مولي برينهان من هذه الفلة وفقد روعتها التجربة ومزقت أعصابها واضطرت الى ملازمة الفراش أسبوها و وطوال ذلك الأسبوع و لم تكف عن التفكير في تلك اللحظات الرهيبة التي أعقبت خروجها من وراه النبر في غلالة بيضاه وإرسالها تلك الصبحات الحيفة التي مزقت سكون الليل ووروعت الجواد الذي يجر مركبة دربل فأجفل والتي بدويل أرضاً فاصطدم رأسه مجمعه وتهشمت جمعمته و و

ومن عجب ان الحادث قد وقع في يوم الجمعة ، وان قاريخه كان الثالث عشر من الشهر .

# آلة الجننون

إنكشت جاوريا في أحد ركني المقعد الحلفي ، وقبعت أنا في الركن الآخر، بينها جلس الدكتور ماكفي في الوسط بيننا ..

وشمرت بالشفقة على زرجتي حين رأيتها تطوي المنديل بأصابعها وتنشره مجركة تدل على القلق . .

مسكينة جاوريا أ.

ونظرت إلى الدكتور ماكني وقلت له :

. إن المسافة أطول بما توقعت .

فأجاب:

ــ إن ( مونت مافن ) لا تبعد عن المدينة أكار من نصف ساعة بالسيارة... ولحن منها الآن على بعد كباومارين أو لحمو ذلك .

فازدادت جاوريا انكاشا وقالت بصوت خافت :

\_ عل بالنوافذ قضبان حديدية ؟

فابلسبت وقلت لها في عدوء وسعة صدر :

- يا عزيزتي .. إن مرنت همافن مصحة خاصة . وليست مستشفى سيكوميا للأمراض المقلية .

قطب ماكفي حاجبيه وقال وهو يربت على ساعد جاوريا :

إن مونت هافن مكان جيل جداً وأنا أعرف مديره الدكتور ليناق ...
 إنه وجميع معاونيه من أبرع الأطباء النفسانيين .

وحانت مني النفاتة ، ورأيت ( جــاي ) ينظر إلى زوجتي في مراة السيارة .

كانت في عينيه نظرة عطف وقلق . ولكني كنت أفضل لمصلحتنا جيماً نو انه نظر إلى الطريق بدلاً من ان ينظر إلى جاوريا

وكان قد أصر على إحضار جاوريا ، وعرض ان ينقلنا بسيارته .

وكان (جاي) موظفاً بالمؤسسة الني أعمل فيها مهندساً .. ولم يكن مؤهاك .

ولكن كانت له في بعض الأحيان اقاراحات تدل على انه فني بارع وخاصة في حقل الالكارونات .

وعادت عيناي فاستقرنا على زوجتي .

إن مظهرها لم يتغير كثيراً في الأسيسوع الأخير ، فهي لا تزال تنعم ، ` يذلك الجال المصطنع الأجوف ، الذي تحرص عليه سرص الانساري على رأسماله .

ولطالما قالت لي ان الغلق يجمد البشرة ، وان طول التفكير يحفر أخاديد عميقة في الوجه ..

وقد كان وجهها خاواً من التجاهيد والأخاديد.. وكانت يشرتها ناهمة ملساء كبشرة ( المانيكانات م ) .

إني قابلت جاوريا لأول مرة منذ شحسة عشر عاماً ، وكنت قد قطعت دراستي في كلية الهندسة بعد وقساة أبي ، والتحقت برظيفة في المؤسسة التي تعمل بها جاوريا . ولم أغاز لها لجالها ولم أقارن بها لذكائها وثقافتها . . ولكني استطعت الاستحازة بمرتبها الثابث الدائم الصفي رائدي آل اليها ،

## قمودة إلى الكلية وإنمام دراستي ..

#### \* \* \*

وكففت عن التفكير في الماضي ، وعدت الى الحاضر ، عندما رأيت ( جاي ) ير بالسيارة من باب كبير ، ويقف أمام مبتى قضم أشبه يقصور الأوياء . . ولم يسعني إلا الإعجاب بونت هافن ، ، وبحداثقها المنسقة وجوها الرائع . . وخيل إلى أنني في منتدى ريفي عظم ، ، لا في مصحة للأمراض العقليسة .

وبجلندًا في مكتب مدير المسحة على مقاعد مكسوة بالجلاء وشرع الدكتور ايناق في قراءة تقرير الدكتور ماكفي، ولم أهتم كثيراً بالأسئلة التي القاها الأول لأنها كلها كانت موجهة الى الدكتور ماكفي الذي عرف الحالة من بدايتها وكان الشرف على العلاج ،

اما أنا شخصياً علم أكن أؤمن بالأطباء او أحترمهم ووجع كراهيتي لهم إلى منوات عديدة مضت حين تخرجت في كلية الهندسة وأردت الالتحاق بعمل مع القوات المسلحة ولكن طبيب الجيش دفشني بدعوى انني مصاب برض (الديكروماتيزم) وهو فوع مخفف من هي الألوان وخاصة اللونين الأخضر وألاء وخاصة اللونين الأخضر وألاء و

وقد طمئت في تشخيصه ، ورصفته بأنه مضحك ، واحتججت على قراره اكن دون جدوى . وجلست جاورها على مقمدها جامدة منتصبة القامة . وقد أطبقت بأصابعها على حافة المقمد .

لم يكن بيننا أي تشابه في الأخلاق أو الطباع أو الثقافة .. ولكنها كانت مفيدة لمستقبلي و ولطالما غذيت غرورها وخيلاه المدي أدعم مركزي ولما لم يكن بيننا أية مشاعر شخصية عميقة فإنني لم أجد مانما من أن أجعل منها حقالا لتجربة آلة الجدون التي أخارعتها .

\* \* \*

إنني لا أمّالك من الابتسام؟ حين أرى نظرات جساي الفلقة إلى جاوريا ..

وى هل يملم أنه هو الذي وضع بذور الفكرة في ذهني ؟.

كان ذلك منذ ثلاثة شهور ﴾ وكنت قد عجمت لتوي في لحام نوعين مختلفين من المعادن باستخدام الاهازازات الأسرع من العموت ..

فقیمص جای القطمة الملحرمة ووجدها أمان وأقوى عا لو كان جزءاها من معدن واحد ، وقال :

- إنني لا أستطيع ان أفهم سر قوة هسدا اللحام .. إذك لم تستخدم سوى التموجات الصوتية ... ومع ذلك أو فإنني لم أسمع صوتاً . وجاء الالتحام ، أقوى عا لو كالت القطمتان المدنيتان قد تم صهرها .

فأجبته :

- إن الأمر غاية في البساطة .. إنك لم تسمع صوتاً .. لأن الذبذبة كانت أسرع من أي شيء تسمعه اذن الانسان ، وقد أحالت هذه الذبذبة

المتناهية السرعة طرفي القطعتين المدنيتين إلى جزيئات إمازج بعضها ببعض فيعدث الالتحام.

- يا إلمي !!.. إن هذه الذبذبات ؟ الأسرع من المسموت • تصنع المجانب .

نام . إنها قوة مطلقة لا حدود لها ، وإذا تمرض لها سائل فإنه يصل
 إلى درجة الغليان رغم عدم وجود أية حرارة .

وأشعلت المائة تبسغ ؛ واستطردت قائلًا :

ون الذبذبة ، الأسرع أن الصوت استخدم فعسلا في بعض الأفراض كتنظيف الأدوات الإنضاج الجبن . , بل وتستخدم كذلك في المراحة المن .

- لا بد انك تزح .

فأجبت رقد ضايقني إعاراش جاي على صدق كلامي :

- كلا . اني لا أمرَح . ان قوة النبلبة . فيا يُختص مجراحة المنع ؟ لخضع بطبيعة الحال الرقابدة والتنظيم . حق لا تدبب موى الخلايا البيضاء فقط . أما الخلايا الرمادية فيجب ألا تتمرض للنبلبة ؟ وإلا فإنها تدمر ،

قال جاي :

-- سواء كانت الحلايا بيضاء أو رمادية . فإنني لن أجمع لـ كائن من كان / أن يعرض خلايا غي لهذه الذيذية ..

إذ من بدري ١.

فلمل التبذبة تصاب بمنى الآلوان ، فلا تفرق بسين الحلايا البيضاء ، والحلايا الرمادية .

فنفرست في وجه جساي .. لأرى ما إذا كان لهذه الملاحظة طابع شخصي . ولكني أطمأنيت ؟ إلى انه قد ذكر عمى الألوات عفواً ..

ر دوڻ وعي .

قلت له:

- اظن الله يجب أن تطمئن من هذه الناحية ، قإن الذبذبة الأسرع من الصوت لا يحكن أن تدمر الخلايا الحية السليمة .

فقال جای بعناد :

- لعلها لم تفعل ذلك حتى الآن ... ولكنك لن تستطيع إقناعي بأن القوة التي لجت هاتين القطعتين من المدن لا يمكنها ان تدمر شيئاً دقيقاً رقيقاً كخلايا المغ . ولسوف تسمع يرما ان هذه الذبذبة قد أحالت مخ أحسد الأشخاص إلى عجيئة .

فلم أجادله في هذه النقطة ؛ ولكنه ما ان انصرف حتى جلست إلى مكتبي وأخذت أفكر فيا قاله .

لم يكن جاي رجل علم ، ولكن يحدث أحياناً ان يقع الرجل العادي على نكرة تكون قد غابت عن علول العاماء .

وهكذا بدأت فكرة تجربة الذبذية الأسرع من الصوت في العقل البشري تغربني ، وخيل إلي ان وراءها كثيراً من الاحقالات ، فتناولت ورقة وقاماً .

4 4 1

وكنت قد عملت بثلك المؤسسة زهاء إثني عشر عاماً ، وليس ثمة أمل في تحسين مركزي . . فالرجال الثلاثة الذين بتولون الرئاسة قبلي ، ما زالوا في مقتبل العمر ، ويتمتمون بصحة جيدة . .

 ولكن ماذا يحدث أذا هبط مستوام العقلي يفعل الديدبة الأسرع مرالصوت إلى دون مستواي ؟. في هذه الحالة لا بد أن تسند إلي رئاسة المؤسسة . ومزقت الورقة . والقيث بأجزائها في سة المملات .

لقد كانت أفكاري تدور في نطاق ضيق ومحدود . فلماذا لا أفكر على نطاق أوسم ..

إِنْ أَيَةُ دُولَةً تَتَّمَنِّي الْحُصُولُ عَلَى مِثْلُ هَذَهِ الْآلَةُ بِأَي ثُنْ ﴿

وهكذا شرعت في التنفيذ ، وقضيت الساعات التالية ، في الكتابة والتخطيط ..

\* \* \*

وأخرجتني المتاقشات التي تدور حولي من تأملاتي .. وحمت الدكتور ماكنى يقول :

- عندما دحيت لنمس هذه الحالة .. وجدت لزاماً على أن استخدم عقار ( التورازين ) ، وبذلك فقط أمكن النفام مع المريض .

وأحسست بالضيق من كل هذه المناقشات التي تدور في مكتب الدكتور لينار .. كنت أريدها أن تنتهي لكي أهود إلى الآلة التي اخترعتها فأدخل هليها مزيداً من التحسينات والإضافات .

كنت أعلم اني خطوت المحطوة الأولى فقط ، وارب أمامي الكثير مما يجب إنجازه .

ونظرت الى جاوريا لأرى كيف تواجه الحنة ، فإذا هي شاردة المينين بادية

الحيرة وكأنها تحاول عبثًا أن تفهم اللغة الطبية •

وحركت رأسها ، فسقطت أشعة الشمس طي شعرها الأشتر ، فتألق كالذهب .

إن شمر جاورها هو الذي حل مشكلة إخفى الآلة التي اخترعتها . وجمل من المكن تركيز الذبذبة السريمة على المنح المدة العافية لإحداث النلف .

ذلك اني رعدت جاوريا بجهاز لتجفيف الشمر كهدية لمناسبة عيد ميلادها؛ فابتمت جهازاً بما يستعمل المحترفون في محال الحلاقة والتجميل ووضمت في صندوق بن الورق المقوى وأرسلته إلى معسلي في المؤسسة ٥٠ ثم شرعت في إعداد جهاز توليد الذبذبة الأسرع من الصوت تميداً لوضمه داخل الغلاف المدني لجهاز تجفيف الشمر ٥٠

كنت أقوم بالعمل ليلا حين أخاو الى نفسي ، فالرأت الكثير من الكتب إلى رضمت عن الذبذبة .

وشجمتي اني علمت من هذه الكتب أن الذبذبة الأسرع من الصوت قد استخدمت بنجاح في تفتيت الباف اللحوم .

فأحسست بأنني قاب قوسسين او أدنى من النجاح ، في تفتيت الألياف الحية .

وقد وجدت لذة رحشية في تنكليف جسماي باعداد النظام الكهربي للآلة ، وبعد أن لوفر على دراسة النصميم الذي وضعته ، صفر بشفتيسه وقمال :

- والله من تصميم !! و يجب أن تصنع الموصلات بطريقة خاصة و و لم يسبق النا أن صنعنا مثلها في هذه المؤسسة و

-- إصنعها اذن ٥٠ واعلم أن الوقت ضيق ٥٠ أذ يجب الانتهاء منها خلال شهرين من الآن ٠

فقال رهو يطوي التصمم :

ــ سأبذل قصارى جهدي ٠٠

وعندما وصل الى الباب ، استدار وسأل :

- ولكن ما الفرض من هذا الجهاز ؟

- اني أصنع آلة لتبديد الضباب •

\* + \*

وفرغت من صنع الآلة ، ولكن جاي لم يقدم في الجهاز الكهربي الا في النوم السابق لميد ميلاد جاوروا ، فكان لدى عشر ساعات فقط لتجميم أجزاء آلة الجنون وتقديم هدية عيد الميلاد لجاوزوا ،

فلما انصرف المهال ، في مساء ذلك اليوم ، أغلقت باب ممملي وشرعت في الممل ٠٠

ولما أنتصف الليل ٢ سكنت قد فرغت من رضع الآلة والجهاز في غلاف جهاز تجفيف الشمر •

وكان جاي قد أعد الجهاز الكهربي كوحدة مغلقة ، فلم يكن تمة سبيل الى تمييز الأسلال الا بألوانها ، وتملكني الذهر لحظة ، ولكني سرعان مساطرحته بميداً ، وقلت لنفسي :

- لقد كان طبيب الجيش مفالا ٥٠ فإنني أستطيع التمييز بين الألوات كأعظم فنان ،

وبدأت في عزل الأسلاك التي يسهل تمييزها ، ويعي سلخان أخيران يجب ايصالها بجهاز التحكم في قوة الذبذبة الأسرع من الصوت .

رني التصميم . . كان مكتوباً على أحد السلكين انه اهم اللون . . وعلى

الآخر انه أخشر ..

ولم يكن هذاك متمع من الوقت لفك الوحدة الكهربية وتعقب السلكين من بدايتهما التعرف على لونيهما ٠٠

فكان لزاماً ان أميز السلك الأحمر بمجرد النظر اليه •• وذلك ما قطته ؛ وأوصلت السلكين بجهاز التحكم ؛ وانتهت مهمتي •

وكانت الساعة قد تجاوزت الثالثة صباحاً ؛ ولم اكن قد تناولت طعاماً منذ خمس عشرة ساعة ..

كنت منهكا علليا وبدنيا ..

ولكن كان لا بد من ان أقوم بتجربة الآلة للمرة الأخيرة لتدارك ما قد تحدثه من جلبة او ما قد يكون بها من عيوب قبل ان أذهب بها الى البيت ، فجلست على مقعد روضعت رأسي في الجهاز ٥٠ وحركت مفتسماح التحكم في سرص وحدر د ما لكي تنتج الآلة أضعف قدر بمكن من الذبذبات الأسرع من العبوت ٠٠

ثم أطلقت التيار الكهربائي . .

4 + 4

كان ( جاي ) يتحدث الى الدكتور لينار ٥٠ فأصفيت على كرد مني كان يقول :

اني ذهبت الى المؤسسة في ساعة مبكرة من صباح ذلك اليوم ، فلم أجد أحداً » ولمكني رأيت نوراً في المعمل ، قطرقت بابه ، ولما لم أسبع رداً ،
 حركت مقبض الباب ودخلت .

وأدار جاي رأسه لكيلا تلتقي عيناه بعيني .. وتابع قائلا :

- وجدت مستر جرانت جالساً في وسط الممل ، وعلى رأسه جهاز تجنيف الشمر ، و كان مجملق أمامه ولا يتحرك او يتكلم ، ، فاناتزعته من مقعد ، ومددته على الأرض ، ولكني ما ان قطعت التيار الكهربائي عن الجهاز ، حتى وجدته يهذي كالمجنون ،

فاعتدلت في مقمدي وصحت :

-- هذا مضحك الفاية --

فنظر الى الدكتور ليناز من طرف عينه ، وطلب الى جاي ان يتم رواية قصته العجيبة ،

ورفضت أن أصفي الى كلام جاي ، ولكني سمعته على الرغم مني ، وهو يروي كيف رجد الأسلاك ممكوسة ، وكيف كانت الآلة تعمـــل بكل قوتها .

فصعت قاللا باحتقار:

-- لقد كان طبيب الجيش حماراً ؛ ولم يكن في مقدوره التقريق بين حمى ا الألوان والجذام .

ولكن الباب فتح في نفس اللحظة ؛ ودخل رجلان قربان ؛ وأمسكا بذراعي ،

وقال الدكتور ليناز:

- إذهبا بالريض الى غرقته -

فنظرت اليه في حيرة ودهشة ٠٠

ثم تبلبت لي الحليقة ٠٠

لقد سققت آلة الجنون نجاحاً يقوق كل توقعاني. • فلم تجن جاوريا وحدها ، وإنما جن كذلك كل من بالغرقة فيا عداي •

# ورقفت جاوريا ونظرت إلى والدموح في عينيها ٠٠

#### \* \* \*

نان وجهها الناهم الأملس يتم حن النباء بكل معانيه • ووكت الرجلين يسيران بي في الدعليز الطويل • •

هناه و في هذه البقعة النائية سوف أفشىء معملاً وأصنع آلة جنون ضيفمة أسيطر بها على العالم و

ودخلت الفرقة الصفيرة ، وأنا أقاوم رفية تملكتني ، في أن أقهله ضاحكاً ، ، وانتظرت حتى أغلق الباب ، ثم ضحكت ، وضحكت ، وضحكت ،

# الخدعية

### - 1 -

دقت مستر تووتر الحرس خمس مرات قبل ان تفتح ابنتها ( شارور في ) الباب .

وكانت شارون تولدي قبيصاً رقيهاً توينه نجوم شفافة وقد تدلى شعرهما الأشهر الجبيل على جبينها وكتفيها بغير نظام فبدت كاحدى نجوم السيئا

ولأول مرة في حياتها تمنت مسر تروتر لو ان ابنتها لم تكن بدلك الجمال . وهتف شارون في دهشة :

- يا إلمي يا أماه ! عل تمرفين كم الساعة الآن ؟

-- الساعة الآن الثامئة » أو الثامئة والنصف » إن ساعتي قد توقفت .

ـــ ألا تملين انني لم أذهب بعد إلى قراشي ؟ لمــادًا بكرت بالحضور أ يا أماه ؟

فسألتها مسز توري يعد بردد قصير:

ــ مل أنت منا رحدك ٢

- طبعاً ؛ ولكني لم أم بعد ؛ وأكاد اسقط إهياء وتعباً .

ولا بد أنها خبيلت من لفسها الحشونة التي استقبلت بها أمها ، لأنها لم تلبث أن قالت وهي تفسيح لأمها الطريق :

- ادخلي

- شكراك .

و كان صوت الأم ينم عن الكبرياء ، امرت بابنتها ووقفت ببساب قساعة الاستقبال كأنها تنتظر حتى تأذن لها ابنتها بالدخول .

فقالت شارون في ضجر :

-- ادخلي . .

وأجالت مسؤ تزرق البصر حولها .

كان كل شيء في الفرقة يتم عن اللزاء وسعة الميش .

قالت الفتاة:

- اجلسي با أماه ؛ وسأعد لك قدحاً من القهوة ؛ هسل تناولت طعام الافطار ؟

- نعم تناولت إفطاري منذ ساعة .

ولهمت الأم بقايا السيجار الفخم على صفحة قوق المائدة فأشاحت يوجهها بسرعة وفتحت سقيبتها وراحت تبحث فيها رهي تقول :

اقد جاءتك رسالة من الدكتور سولار تنضمن قسائة حساب الاشك
 انك ام تذكري له عنوانك الجديد .

ولم تتالك الفتاة من الشعور بالشفقة حين رأت أمها تضع الرسالة على المالدة في استيحاء ، فاقاربت منها وقالت ج

- تبدر عليك دلائل التعب والأعياء يا أماه ، هل تتناولين الدواء بانتظام

إني في خبر حال ، كل ما هذالك إنني جئت بالحسافة ( الامنيبوس ) ،
 وكانت مزدوجة .

· لماذا لم تركبي إحدى سيارات الأجرة ؟

فلم تجب الأم ، وهزت شارون كتفها ومضت إلى مطبخها الصغير الأنيق حيث غابت بضم دقائق ، وعادت بعد ذلك بصحفة عليها قدحان صبت فيهما

# القبوة ثم قالت :

- دعینا نتحدث بصراحة یا آماد ٤ ماذا ورامك ٢
- لا شيء يا ابنتي ، لا شيء البتــة ، كان لا بد لي من الحروج البوم لشراء
   حذاء ورأيت أن الفرصة سائحة لزيارتك .
  - لقد مضي شهر منذ رأيتك آخر مرة ، ألا تذكرين ؟ فقطيت شارون حاجيبها وأجابت :
    - الحق إني شغلت عنك .

ثم رفعت بأناملها خصلة شعر تدلت على جبينها وأردفت قائلة :

- مل تسامت ( الشيك ) الذي بعثت به اليك ؟
- نعم تسلمته وقد جثت اليوم لأحدثك بشأنه .

وفتحت حقيبتها مرة أخرى وأخرجت منها ورقة صفراء مطوية وقالت:

- إنني لن أقبل منك شيكات أخرى يا شارون . . اليسك الشيك الذي بعثت به إلى ا

فحملقت الفثاة لي وجه أمها وسألت يارود .

- f lätt =
- لأني لست مجاجة الليه ، مجسبي الايراد الذي تركه أبوك ، انه قليل ،
   واكن فيه الكفاية ، ولا حاجة لى بالكفالبات .
  - ووضعت الشيك على المائدة بجانب فاتورة طبيب الأسنان .

# فتالت شارون :

- هل ذلك بسبب هنري ؟
- من قال لك شيئاً عن هنري ؟ إن هنري من شؤونك الخاصة ، ولا شأن أن به .
- إصني الي يا أماه .. لا ضرورة الف والدورات ، انني أقرأ ما يدور بخلدك كما أقرأ في كتاب مفتوح ، إنك لا تريدين هذه النقود لأرف

منري أعظانيها ، اليس كذاك :

فقالت الأم بايجاز :

... الي لا أريدما وكفي .

فغطت شارون ركبتها العارية بغلالتها وأخرجت من جيبها علبة سجائر ، تناولت منها سيجارة أشملتها بأصابع مرتجفة ..

ثم قالت :

أنك لا تفهمين موقفي من هذري يا أماه ؟ بل انك لا تريدين أن تفهمي
 والموضوع كله يبدو فينظرك فاضحاً ومنافياً للأخلاق الكريمة ؟ فليس هذري
 في نظرك إلا رجلا شريراً ؟ وما أنا في نظرك إلا . .

ولاحظت الفتاة من وجه امها واهاتراز عضلاته انها توشك على البكاء، قمدت يدها لاترقه عنها .

ولكن الأم دقمت يدها بميداً وهمت بالنهوض .

فصاحت الفتاة:

صبراً يا أماه ، , أرجوك ، اذلك لم تهيى ه في قط قرصة التحدت اليك في هذا الموضوع ، ركلما همت بالكلام أشحت عني يوجهك ، ومنستني بحركة من يدك ، اني أربد أن تسممي وجهة نظري ، أنوسل اليك .

-- القد آن إن انصرف .

إن الحوانيت لم تفتح أبرابها بعد ، انصتي الي دقيقة واحدة . فمادت الأم إلى الجاوس ..

وقالت وهي تتجنب النظر في رجه ابنتها:

- حسنا . مأنذا مصفية .

وارتبكت الفتاة لحظة ولم تعرف كيف تبدأ الحديث .

وأغبرا قالت :

اني أحب هتري يا اماه ، وهو يجبني ، وهذا هو المهم ، وقد كدنا أن

ناتروج منذ ستة شهور لولا تلك المرأة .. زوجته .

وقد نطقت بالكلمة الأخيرة بصوت يقطر حقداً وغيظاً ..

ثم مضت تقول :

- اني اعلم ان هذه العلاقة تتمارض مع جميع المبادى، والغم التي تعلمتها ونشأت عليها منذ نعومة اظفارك ، ولكن موقفك يختلف عن موقفي يا أماء لقد كان أبي الك وحدك منذ البداية ، فلم يكن عليك ان تقابليه خلسة من وراء ظهر إمرأة اخرى .

فقالت الآم مجدة :

- كلا .. اني لم افعل ذلك قط .. لقد قابلت أباك واحببته وتزوجت وانتهى الأمر ، وقبل الزواج كنت ادفع إيجار شنق .. هل تفهمينني ؟ كنت أعمل واكدح واشتري طعامي وثيابي ، ولم أكلف اباك بنساً واحداً قبسل الزواج ،

فهتفت الفتاة في يأس رهي تطف، سيجارة قبل أن تدخن نصفها :

- لا فائدة من الحديث ممك .

ثم وقع بصرها على بقية السيجار الفاخر .

فتناولتها بسرعة والثنت بها في السلة النحاسية بأحد أركان الفرفة ، وقالت :

إن لك افكاراً رجمية لا سبيل إلى إقناعك بالمدول عنها ، اصمي إلى يا اماه ، لو ان هنري التقطئي من أحد المشارب لاختلف الأمر ، ولكنه يحبني وسيقترن بي حالما يحصل على الطلاق .

-- ولماذا لا يحصل على الطلاق ؟

 لقد ذكرت لك السبب يا اماه ، إن المستع مسببل باسم زوجته ، وقد سببه باسمها الأسباب شاصة بعمله وهو يعلم أن هذه المرأة القلرة سوف تجرده من كل شيء قبل أن توافق على الطلاق فهزت الأم رأمها في حزن ورددت في استشكار :

- المرأة التذرة ...

كانت لها كبرياء ليست لابنتها الفاتنة .

قالت الأم:

مل اتفق لك ان قابلت هذه المرأة ؟

-- كلا .. واصارحك اني لا ارغب في مقابلتها ، لقد قال هنري عنهــــا الشيء الكثير .

-- انا رائلة من انه قمل ذلك .

فقالت الفتاة وهي تربت على يد امها:

اصفي الي يا اماه ، سوف ادهشك يرماً ما حين ادعوك لشهود حقسل زقاقنا .

وهنا تحركت مسؤ تووي في مقعدها وحمت بالانصراف . .

فيتف شارون :

کلایا اماه ، لا تذهبی . . ما قولك إذا رافقتك الى محل بیسع الأحذیة؟
 سأرندی ثبایی فورا وافعب معك .

- لماذا ؟ الى استطيع ابتياع حداثي بنفس ا

- انت تعلین انهم مجدعوا دانماً یا اماه ، سأذهب ممك انفقنا ؟ فهزت الام كتفیها وقالت :

- لا بأس ما دمت ويدين فلك .

-- سأغلسل وارتدي ثيابي في لحظة .

وانطلتت الى الحيام 🔐

راغلتت بابه على نفسها .

قبعت الأم في مكانها بضع دقائق ، ثم مدت بدها إلى المسالدة ولتناولت احدى الجلات.

كانت بجلة ازياء حافلة باحدث المبتكرات البساريسية ، ومليئت يصور فوتوغرافية لفتيات رشيقات في اوضاع مثيرة

فنحت مسز تروتر الجملة جانباً باشمئزاز عثم اقاربت من غرفة النوم وفتست بابها قليلا .

ومعمت صوت انسياب الماء في الحمام الملحق بالفرقة / فــــأغلقت الباب بسرعة / وعادت الى مقمدها في قاعة الاستقبال .

رما هي الالحظة حتى دق جرس التليفون .

و فظرت مسر تروي إلى التليفون وهمت بتناول السياعة وامسكت .

واستمر رئين جرس التليفون ، فسارت إلى غرفة النوم وفتحت الباب والدت :

-- شارون ا

وكان انهمار الماء من ( الدوش ) في الحام يحدث جلبة شديدة فسلم تسمع شارون صوت امها ولم تجب .

واستمر الجرس يرن بانتظام بطريقة مزعجة › فـــاقادبت منه مس تروق ورفعت السباعة .

وحيلتك سمت سوتا يهتف

- اهذا انت با شارون ؟

سامن المتحدث ا

ـ ماري طبعاً ا

وكان الصوت عميقاً مثليفاً .

واستطرد هارئ قائلًا بسرعة :

- اصغي الي ولا تتكلمى؛ ان الوقت ضيق وليس لدي سوى دقيقة واحدة سأقول لك شيئاً وبسرعة ؛ انها حاتت ٠٠ ماتت امس ٠٠ ولكن الأهم من ذلك يا شارون ؛ هو ما سأقوله لك ٠٠

لقد علم البوليس بأمرة وسيذهبون لاستجوابك في اية لحظة ، لقد قلت لهم اني قضيت الليلة معك هل فهمت !

فتمتمت مسز تروتر بكلام غير مفهوم .

واستطرد هنزي قائلاً :

كوني هادئة ولا تضطربي ، ولا تقوني شيئًا اكثر من اني قضيت اللياة
 ممك ، هل فهمت ا هذه ايست الحقيقة ولكن يجب ان تقفي الى جانبي والا
 كان مصيري الاعدام !

عل سمعتني يا شارون إ من جاء رجال البوليس فغولي لهم اني قضيت اللبلة ممك .

فأحست مسز ترونر بفصة في حلقها ؛ ولم تقسمل شيئًا ؛ حتى لو ارادت الكلام لما استطاعت .

رأبعدت السهاعة عن اذنها وقطرت اليهسا في فهول وذعر ؛ كما لو كانت حشرة سامة 1

قال المتحدث في لحقة :

- عل تسمعيني يا شارون ا

فهمست مسز تروتر بصوت خافت كأنه صادر من بعيد :

- نعم ٥٠ نعم ا

-- حسناً اذن ، تذكري ما قلته لك ، وسوف اراك حالما استطيع ذلك ،

إلى اللقاء أيتما الحبيبة .

ووضعت مسز تروي السياعة ، وشعرت بجاجتها إلى الأقراص التي وصفهما لها الطبيب لتهدئة اعصابها .

فأسرعت الى حقيبتها وأفرغت محتوياتها ، وتناولت قنينة صغيرة اخذت منه قرصاً وضعته في فها .

سألت:

-- هل تلفن أحد ا

فأجابت مسرّ تروتر بصوت هادىء على غير المادة :

- كلا . . ولكن أسرعي بارتداء ثيابك .

- حسناً . . لماذا لا تساريحين يا أماه ريئا أفرغ من زيئتي ٢ اهخلي .

فدخلت مسرّ تروتر مخدع ابنتها ، وجلست على حاقة فرأش وثير واجالت البصر حولها .

كان أناث النرفة آخر كلمة في الآناقة والرفاهية ؛ الستائر والأغطيسية والطنافس في أون السهاء او الورد .

وجلست شارون إلى مائدة الزينة وراحت تعقص شعرها وتطلي وجههسة ببراعة امرأة ذات خبرة في فن التجميل .

رقالت الأم فعجأة :

-- شارون ،

ورأت الفتاة في مرأتها وجه أمها الشاحب .

واستدارت اليها وهتفت في ذهر :

- ماذا بك يا اماه ؛ هل انت بخير ؟

ــ عندما كنت في الحام ، دق جرس التليفون ، وحاولت أن ادعوك ،

ولكنك لم تسمعيني .. وخطر لي أن أتلقى المكالمة .. فتناوأت السياعة ولم يارك لي المتحدث فرصة الكلام ، وراح يتحدث بسرعة .

سمن هو ؟ هاري ؟

... نمم ، انه هنري ٠٠ رقد قال إن زوجته مانت امس ·

فانبعثت الفتاة واقفة وصاحت :

- ماذا تدولين ؟

ومقطت علمة المساحيق من يدها ، وانتثرت محتوياتها في ارهن الغرقة . واستطردت الأم قائلة :

ــ قال أن زوجته مالت أمس، وإن البوليس يمام بامركا، وهو يربدك أن تقولي لرجال البوليس أنه . .

وخنفتها العبوات فلم لتم عبارتها والخرطت في البخاء .

وهنفت شارون قائلة .

- تكلمي بالماء الرجوك.

- وااسفاه عليك يا ابنتي المسكينة ، ولكن الذنب ليس ذنبك . . انسه ذنبه هو وحده ، أنه سيجرك إلى أعماق الهاوية ، أنا واثقة من ذلك .

ــ ولكن ماذا قال يا اماه ٢

-- انه قتل زوجته یا شارون ، الا تفهمین ؟ انه قتل زوجتــه وسوف پررطك ممه .

- أرجوك ان تقالكي نفسك يا اماه ، ماذا قال هذي ؟ ومساذا يريدني أن أقول لرجال البوليس ؟

فجففت مسر تروتر دموعها وأمسكت بيد ابنتها باحدى يديها بينا راحت يدها الآخرى تطوف بشمر شارون في حنسان حتى استفرت على خصساة من الشعر منسدلة على جبينها عفر فمتها لتكشف عن عبني ابنتها الواسمة في ... ونظرت الآم في تلكما العينين الساحرين في كانتها تبحث في أعماقهسا عن

الأبنة الوديمة التي كانت تعرفها فيا مضى . ثم قالت بصوت جاف واضح النبرات :

انه بریدك ان تقولي ارجال البولیس انه لم یبت هذا لیاة امس ۴ هــل
 فهمت ۴ لم یبت هذا لیاة امس .

- سأقول لهم ذلك يا اماه . وفي هذه اللحظة حمت المرأةان طرقات عنيفة على باب الشقة ا

-- قت --